AUG 3 1982 EAST ASIAN LIBRARY
UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY
130 St. George Street
8th FLOOR
TORONTO CANADA M5S 1A5

(Daily) The Korea Times Toronto

한국일보 토론토

No. 888-889 1982년 7월 30일(금) & 31일(토) 1025 DUPONT ST. TORONTO, ONTARIO M6H 1Z7 (416) 533-2361~4 Friday & Saturday, July 30 & 31, 1982

토론토발행인 : 김 명 규
편 집 인 : 이 석 현
인 쇄 인 : 박 정 서
광 고 국 장 : 송 광 호

국내서 人氣높던 그 이름 그 얼굴들

在美연예인 6백여명

화제

재미(在美) 연예인의 수가 날로 늘어나고 있다. 북미 사회에서 한국 교포들이 점차 확고한 뿌리를 내리고 있는것과 비례해 연예인 교포도 그만큼 많아지고 있다. 20여만명의 교포가사는 로스앤젤레스에 만도 국내에서 이름을 떨치던 배우, 가수, 탤런트, 연주인등을 망라해서 2백50여명의 한국 연예인이 살고 있다. 이 밖에 뉴욕, 샌프란시스코, 워싱턴, 시카고, 라스베이가스, 휴스턴, 댈라스, 덴버, 하와이, 생호제이 할 것 없이 미국전역에 모두 6백여명에 이르는 것으로 추산되고 있다. 연예인들이 미국서 생활하게된 유형은 크게 두가지가 있다. 가족 초청으로 정식 이민을 간 경우와 미국이나캐나다, 구라파, 일본등의 해외공연을 갔다가 흘러들어 비공식적으로 정착 해버리는 것이다. 그러나 대부분은 공연을 가서 비자기간이 넘도록 일단불법체류했다가 미국영주권이나 시민권을 가진 교포남녀를 만나서 결혼을하고 뒤에 합법적인 체류로 영주권을 받아 재미교포가 되는 비공식적인 경우다. 또한 부채등을 지고 도주한 사람도 많다.

연예인들이 이처럼 재미교포가 되는 여건중의 큰 이유는 교포의 수가 날로 늘어나는 것과 관계가 있다. 외로운 이국생활에서 생활풍습이나 생각하는 것이 같은 한국인 끼리 모이는 술집이 필요하고, 그런 유흥장이 늘어나면서 10~20여년전만 해도 거의 없던 연예인 현지 활동무대가 마련되고 있기 때문이다.

국내에서 유명했던 연예인이 미국에 가면 일단 3개월정도는 무대가 보장된다. 국내의 현역인기 연예인이 아니더라도 5~10여년전에 이민을 간 교포들에게는 과거의 기억때문에 오히려 잘 모르는 현역 국내인기 연예인보다 인기가 높다.

이런 교포들을 찾아 북미전역을 돌며 나이트클럽공연을 하는데 소요되는 기간은 3개월정도. 고국에서 사라져 가는 자신의 인기가 갑자기 북미에서 되살아난 듯한 흔돈에 빠지게 된다. 이렇게 지나다보면 체류비자가 끝나고 귀국하느냐, 눌러 앉느냐는 고민에 빠진다.

현지에는 국내에서 프로모터등을 하던 쇼 흥행사들도 살고 있어, 이들의 끈질긴 유혹까지 작용해서 결국 비자기간을 넘기고 불법체류의 단속을 피하기 위해 영주권자와 결혼을 하고 합법의 길을찾게 된다. 바로 코미디언 배삼용이 이런 대표적인 케이스다. 그러나 그런 환상도 3개월이 지나면 무너진다.

추억에 젖어 한두차례 찾아주던 교포들이 한국과 달리 손바닥만한 무대에서 같은 노래, 같은 연기를 매일 반복해 보려하지 않기 때문에 무대가 없어진다. 그러다보면 노래를 쉬거나 다른 직업인으로 전환하기도 하고, 싼 출연료 연예인으로 전락할 수 밖에 없다.

북미의 교포상대 나이트클럽이란 서울의 일반적인 나이트클럽 크기의 4분의1도 채 안되는 30~40평 정도의 조그만것이 대부분이다.

심한 경우는 피아노「바」라는 10평 미만의 홀에 전자피아노 한대있는 곳에서 왕년의 인기가수가 노래하는 곳도 허다하다. 연예인들이 북미에서 활동하다 돌아왔다면 거의 모두다 이런 무대이다.

이들 재미 연예인의 출연료는 가수, 또는 코미디언의 국내에서의 유명도와 북미내의 지역에 따라 다소 차이는 있지만 대략 비슷하다.

처음 북미에와서 3개월정도 전역을 도는동안 하루 3백~5백달러(22만5천원~37만5천원)정도를 받는다.

그러나 북미에 눌러 앉을 때쯤이면 가수의 경우 월1천~2천달러(75만원~1백50만원)를 받는다. 밴드맨들도 가수와 큰 차이가 없으나, 한사람당 월4~5백달러를 받는 지역도 있다. 그러나 한국인 나이트클럽이라는 제한된 좁은 무대이기 때문에, 이런 보수마저도 지속적이지 못하고 쉬는경우가 많아 연예활동만은 할 수가 없어 낮에는 보험회사 세일즈맨, 관광안내원등을 겸하거나, 아니면 아예 전직을 해버리는 수도 많다.

북미를 크고 호화로운 나라로만 알듯이 재미 연예인도 그런 관념으로만 생각하는 것은 크게 잘못된 허상을 보는것이다. 일을하지 않고는 생활을 할 수 없는 북미사회에서 다른 직업의 교포들과 똑같이 북미생활을 외로움을 느끼면서 열심히 일하는 호사스럴것 없는 생활인으로 생각하는 것이 실상일 것 같다.

국내에서 활동하던 연예인들의 미국 현주소를 알아본다.

(계 속)

◆밤에는 나이트클럽에서 일하고 낮에는 또 다른 직장을 갖는것이 많은 재미연예인들의 활동이다. 이들은 대부분은 국내에서 이렇게 노력을 했으면 보다 더 좋은 여건됐을 것이라고 말한다.

정부서 고용확보에 적극책
4,100만달러 긴급투입

(오타와)경제문제연구소「컨퍼런스·보드·오브·캐나다」(The Conference Board)가 28일 83년도에도 11%대의 높은 실업율을 예고한데 이어, 정부는 긴급자금 약 4,100달러를 투입, 5만7천개의 일자리를 구할것이라고 액쉬디고용장관이 발표했다.

이 자금은 새로이 해고되는 사람들과 실업보험수당마저 끊긴 장기 실업자들에게 쓰여진다.

작년에는 이같은 긴급자금으로 8백만달러가 방출됐다. 액쉬디장관은 이같은 계획이 컨퍼런스·보드의 예고 때문은 아니라고 주장하고 요즈음은 경기예고를 할 수 없는 시대라고 말했다.

민간경제연구소인 컨퍼런스·보드는 6월28일예산안 결과로 83년 인프레이션율은 현재의 11.2%에서 7.9%까지 떨어진다고 예고했다.

◆ 사 고 ◆

오는 8월2일(월)은 시민의 날(Civic Holiday)휴일이므로 2일자는 쉽니다. 이에따라 수요일자에 실린 주간 한국은 1일에 싣고 2일자 서울판은 3일자와 합쳐 발행합니다.

천황을 실질원수로
일본정계 개정움직임

(도꾜29일=연합)일본의 정부여당인 자민당은 현재는 상징적존재인 천황을 실질적 국가원수로 추대하려는 움직임을 보이고 있다.

28일 일본 일간지들은 자민당이 천황을 실질적 국가원수로 만들기 위해 현행 헌법개정 준비를 하고 있다고 보도했다.

보고서에 따르면 자민당의 헌법연구위원회는 "천왕은 정부와 관련된 권력을 갖지 못한다"라고 명시된 헌법 조항4를 삭제하길 원하고 있다.

◆미스유니버스 최종심사에서 남은 두미녀-미스유니버스에 캐나다의 케런·볼드윈양이 호명되자 한국계인 미스「괌」패티·정·커코스양(왼쪽)이 의외라는듯 놀란 표정을 짓고있다.

한국계 패티양 "당선되는줄…"
한국 어머니 ,미스코리아 탈락

"제가 꼭 미스유니버스에 당선되는 줄로 알았어요…. 미스캐나다 볼드윈양과 두명이 남은 마지막 결선순간까지도 당선될 것을 확신했읍니다." 한국인으로는 미스유니버스대회사상 처음으로 2위를 차지한 미스괌도 패티양은 대회가 끝난 28일까지도 아쉬움을 감추지 못했다.

그녀는 5살때 한국에서 미국으로 건너와 현재 괌도학교에서 댄싱및 체육교사를 하고 있다.

그녀는 또한 괌도에서 합기도장을 경영하는 외삼촌 정창훈씨로 부터 합기도와 태권도를 익혔다고 이번 대회에서 소개되어 많은 인기를 모으기도 했다.

어머니 정승훈여사(43)와 워싱턴 미국방성에서 컴퓨터관계를 맡고 있는 윌리엄·커코스씨의 장녀인 패티양이 이번 대회에서 높은 점수를 얻은 것은 그녀의 발랄한 성격에 따른 대회기간동안 시종일관 밝은 미소를 잃지 않은것이 포인트라고 대회 주변에서는 전했다.

이날 6천3백명의 관객이 운집한 리마아마우타대회장에서 그녀는 침착하고도 밝은 미소로 12명의 심사위원으로 부터 높은 점수를 따냈으며, 기자들이 뽑는「프레스」상을 차지했다.

그녀의 키는 5피트4인치, 몸무게 1백파운드.

아직도 한국말을 잊지않고 유창하게 구사하는 정양이 존경하는 인물은 교황 바오로2세.

올해초 괌도에서 개최된 미스·패시픽에도 당선된 그녀는 이번 대회의 상금2천5백달러를 받았다. (미스유니버스의 상금은 7만5천달러.)

아직도 김치를 즐기는 정양은 이번대회 기간동안 미스코리아 박선희양(19)과도「언니」라고 부르며 유달리 친숙하게 지낸 정양은, 대회기간 동안 리마시에서 열린「한국상품전시회」개막식에도 참석, 페루베라운대통령과 오프닝테이프를 끊기도 했다.

대회직후 아버지 커코스씨와 얼싸안은채 아쉬움과 기쁨의 뒤범벅이된 채 눈물을 글썽인 정양은 "기회가 오면 한국을 찾아 이 기쁨을 함께 나누겠다"고 말했다.

한편 미스코리아 박선희양은 예선에서 탈락했다.

(관계기사 7면)

SUNLIFE
백 용 빈
생명보험, 주택보험
R. R. S. P.
사업보험, 상점보험

B) 497-3800
R) 284-9052

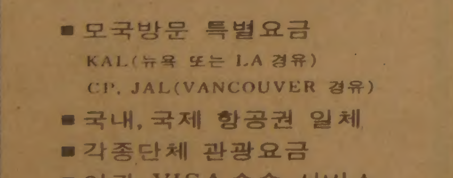
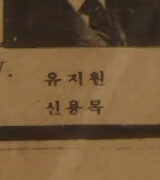
미도파 백화점
454 BLOOR ST. W
B) 536-1692
R) 245-3539

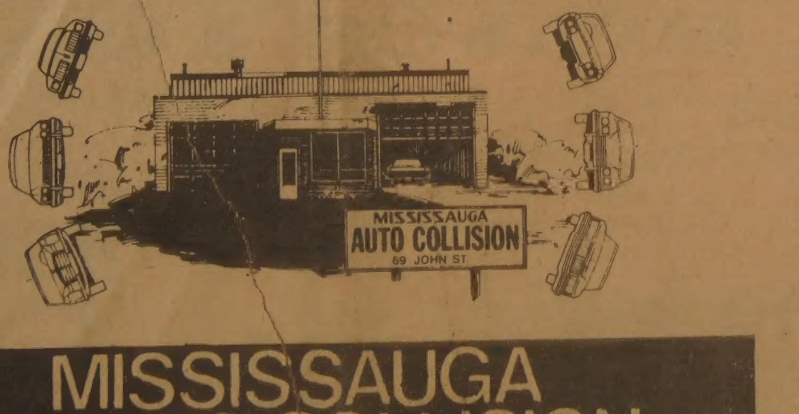
강화수 종합보험

Canada Life 15년근무
상점보험, 생명보험
자동차보험, 화재보험
R. R. S. P 은퇴연금
B) 868-0922
R) 622-5147

캐나다한국 외환은행
본점: 2 First Canadian Place #1140
364-2890
지점: 627 Bloor St. W.
533-8593

은하 보석
ROLEX
가장 믿고 살수있는
로렉스지정판매대리점
반곰화장품 대리점
귀국선물
☎ 534-9977.7791 620A Bloor St. W.

제일여행사

■ 모국방문 특별요금
KAL(뉴욕 또는 LA 경유)
CP. JAL(VANCOUVER 경유)
■ 국내, 국제 항공권 일체
■ 각종단체 관광요금
■ 여권, VISA 수속 서비스
■ 방문초청, 이민초청
(제반수속 안내및 작성)
(B)535-2377
(R)366-0864

649A BLOOR ST. W.
유지원
신용목

ㅇ사고시 보험 관계 일체 처리
ㅇ수리중 차대여
ㅇ완전한 차체수리
ㅇ사고차량 TOWING SERVICE
ㅇ페인팅(OVEN BAKE FINISHES)


MISSISSAUGA AUTO COLLISION
69 JOHN STREET
BUS. 275-3131, 3133
RES. 622-1171 정 창 헌

SBS Specialized Business Systems Limited
특별가격

매달 $50
또는
현금 할인
PANASONIC
SHARP
NCR
SWEDA
TEC
○ 중고기계 $150부터
○ 고장난 기계 수선도합니다.
2번 보증
PAPER -SERVICE- REPAIR
252-7377 MR. 안
822 THE QUEENS WAY
(퀸스웨이×이스링톤)

DEAR MAILPERSON : PLEASE DO NOT DELAY. THIS IS A DAILY

East AsianLibrary
Rm 0049, Robarts Library
University of Toronto, Ont
M5S 1A5

휘문하키 캐네디안 물리쳐

8:5, 피로씻고 캐나다 익혀

1차전의 5·2패배는 휘문고에게는 쓴약이 됐다.

캐나다하키를 배운지 4일만인 28일 휘문고는 캐네디안팀을 8:5로 물리쳐 캐네디안들을 당황하게 만들었다.

28일 체스웃·아레나에서 열린 웨스트웃체육관 올스타와 가진 2차전에서, 1차전때 2골을 넣었던 주장 강보현군의 2골등 대거 8점을 올리며 계속 따라붙는 웨스트웃팀을 5점으로 막아 귀중한 승리를 거두었다.

도착첫날 한국에서의 4개월간 연습공백등으로 스케이팅의 미숙등을 보였던 휘문고는 날이 갈수록 실력이 향상, 약체 한국하키 대표팀이란 인상을 씻었다.

28일 경기를 본 휘문고 현지 트레이너 토코프씨는 "아주 진지한 학생들이다. 오늘 우리팀과의 경기가 기대된다"고 말했다.

29일은 토코프씨의 리치몬드힐·아레나 하키스쿨팀과 경기를 가진다.

한·미 프로야구 협의

기술정보교환및 팀교류

(서울29일=연합)한국과 미국의 프로야구계는 야구에 관련된 정보와 기술을 서로 교환하기로 합의했다고 29일 한국프로야구협회가 발표했다.

대한야구협회는 이 협약은 미프로야구 메이저리그 보위·쿤 커미셔너와 한국프로야구 서종철 사이에 이루어 진 것이라고 말했다.

야구협회는 한국의 6개 프로야구팀 감독들은 매년 10월에 뉴욕이나 시카고에서 열리는 프로야구감독들을 위한 세미나에 참석할 수 있게 됐으며, 3~4명의 한국 심판들도 훈련을 받으러 미국으로 갈 것 이라고 말했다.

또 한국팀이 해마다 미국 플로리다에서 열리는 미국 춘계훈련에 참가한다.

◆휘문골리 장한선군의 인사하는듯한 수비폼. 28일 캐네디안팀에게 승리를 거둔 휘문고팀. 토론토 캐나다 하키계 주목을 받고있다. (선지에서)

교과서 시정용의

외무성, 건의할듯

(서울28일=연합)일본 외무성은 개정된 새 일본고등학교 교과서 내용중에 과거 한·일관계 기술이 문제가 되고 있음을 시인, 이에 대한 시정을 기꺼히 문교성에 제안할 뜻을 비췄다.

공로명 외무부수석차관보는 28일 기자회견에서 일본 외무성이 이같은 의견을 도쿄의 한국대사관에 통보했다고 밝혔다.

공차관보는 도쿄의 한국외교소식통의 보도를 인용, 일본의 외무, 문교성 고위당국자들은 더이상 이 문제가 확대되지 말아야 된다는 의견을 모으고 있다고 밝혔다.

공차관보는 일본 관계당국자들은 27일 하오 회합을 갖고 일본 새교과서의 "역사적사실의 왜곡"과 이에 대한 한국인들의 반발에 대해 토의했다고 말했다.

조흥은행 연락사무소 설치

3번째 한국계, 2년내영업 목표

제3의 한국계은행 조흥은행 토론토사무소가 3일 하오5시30분 개소식을 갖는다.

외환은행, 한일은행에 이어 3번째로 캐나다에 진출하는 조흥은행은, 캐나다정부로 부터 은행으로서 인가를 받기전 약2년간 지점설치의 경제성을 조사, 서울 본사와 자금수급 관계등 연락사무소로서의 역할을 담당한다.

외환은행과 한일은행은 수년간 연락사무소로●존립하다가, 작년에 독립은행으로서 인가받아 성공적으로 영업중이다.

조흥은행사무소는 토론토 금융가인 킹×베이·스트릿 코너의 커머스·코트 112 5호에 자리잡았으며, 전화는 363-3448, 초대소장은 이원순씨이다.

이민자 체험수기 모집

구두진술 가능, 이민1,2세대상

이민자들의 고국및 캐나다에서의 경험담을 모아 책으로 발간하기 위한 작업이 진행중이다.

몬트리얼에 거주하는 프리런스(Freelance)저널리스트인 밀리·샤론씨는 「두개의 세계—이민자의 경험」(Two Worlds—The Immigrant Experience)이라는 제목의 이민자 경험집을 발간하기 위해 한인교포들의 기고를 요망했다.

샤론씨에 의하면, 이 선집은 세계 각처에서 온 이민자들의 단편, 수필, 기사, 자서전등으로 엮어진다. 작자는 이민1세 또는 자녀들이다. 영어나 불어로 기술하지 못하는 사람은 인터뷰, 녹음으로 대필해 준다.

내용은 모국및 캐나다에서의 경험담.

작자는 주소, 전화번호및 에트닉 배경, 가족소개, 캐나다도착일등을 기재해야 한다.

샤론씨는 이 프로젝트를 위해 연방정부 복합문화성의 자금지원을 받았다.

샤론씨 주소 :
Milly Charo,
7481 Ostell Crescent,
Montreal, Que.
H4P 1Y7

무알콜맥주 생산

중동 등에 수출

(서울28일=연합)한국의 맥주업계는 알코올성분이 없는 신종맥주를 개발, 알코올음료가 허락되지 않는 사우디아라비아및 그밖의 중동국가들에 수출할 계획이다.

동양맥주(OB)측은 28일 무알코올성맥주는 중동여러국가의 요청에 의해 개발했으며, 보통맥주와 맛과 향기, 칼라등이 똑같다고 말했다.

$13만2천에 달하는 2만2천상자가 이달말까지 사우디아라비아에 처음으로 선적출하된다.

이 무알콜 맥주는 선진국에서는 이미 수년전에 개발, 토론토에서도 판매되고 있으나, 알콜이 함유된 맥주보다 맛이 틀려 별인기가 없다.

경제생활과 우리

VI 부동산상식 ‖ 황용현부동산 제공

모기지란?

②

그러나 채무자는 담보부동산을 가격이 떨어지지 않도록 잘 유지할 의무가 있고, 주택세금도 밀리지 않고 잘내야 하며, 때에 따라서는 담보액수만큼의 보험도 들어 화재나 천재지변시에도 채권자의 돈을 보호 해야 한다.

모기지는 약정증서(Deed 또는 Indenture)에 의해서 법적으로 기재되어 있다. 이 증서에는 채무자, 채권자 이름, 액수, 이자율, 지불방법, 부동산 내용, 계약위반시 어떻게 하는등의 내용이 들어 있다.

◉모기지 서열(Mortgage rank)

우리가 보통 말하는 제1차, 제2차, 모기지라함은 전호에서 언급했듯이 액수와 관계있는 것이 아니고 등기(Registration)순서이다.

예컨대 한집에 $50,000로 제1차 모기지가 있고 제2차 모기지로 $10,000가 있다 하자. 실수로 제1차 모기지를 제2차 모기지보다 늦게 등기, 제1차, 제2차 순서가 반대로 되는 수도 있다. 또 "A"라는 분이 제2차 모기지로 $20,000를 "B"라는 사람에게 빌려주려고 등기소에 가서 담보할 부동산을 조사(Search)해 보니 있어야할 제1차 모기지가 등록된 적이 없다면 자동적으로 제2차 모기지가 제1차 모기지로 된다. 모기지는 제1차, 제2차, 제3차, 제4차등 제한이 없으며 더 많이 만들 수도 있다.

◉모기지서열은 어떤 영향을 주는가?

채권자(Mortgagee)의 입장에서 볼 때 채무자(Mortgagor)가 약속된 월부 불입을 이행하지 못하였을때 제1차 모기지를 갖고 있는 채권자가 제2차나 제3차 모기지 채권자보다 우선적으로 투자한 자금을 회수받을 수 있다. 제2차 모기지 소유자는 제1차 모기지 소유자가 그의 투자액을 회수받은 후 그다음 투자액을 회수받을 수 있으며 제3차 모기지 소유자는 제2차 모기지 소유자의 뒤를 따르게 된다. 따라서 문제가 생겼을 경우 서열이 내려갈수록 투자액을 회수받을 기회가 적어진다. 예컨대 $100,000되는 주택에 "A"가 제1차 모기지로 $60,000, "B"가 제2차 모기지로 $20,000, "C"가 제3차 모기지로 $10,000을 투자했다고 하자. 채무자가 사업의 실패로 모기지지불이 불가능하다고 할때 여러가지 문제가 생기게 된다. 이 경우 가장 불안을 갖게되는 측은 "C"임이 사실이다. "C"는 자신의 투자액을 보호하기 위한 방법으로 문제의 주택 운영을 자신이 맡고 "A", "B"에게 모기지 월부금을 채무자대신 부담할 수 있다. 만약 채무자가 부동산세를 안 내고 있다면 이것도 맡아서 지불해야 한다. 왜냐하면 부동산세는 제1차, 제2차 모기지보다 우선하기 때문이다. 제1차, 제2차 모기지를 지불하더라도 부동산세를 내지 않으면 정부에서 그집을 차압할 수 있다. 그러므로 통상 제1모기지 소유자는 자기를 부동산세 체납으로 부터 보호하기 위해 채무자로부터 매월 모기지 불입금에 부동산세까지 합하여 받은후 모았다가 년말에 정부에서 부동산세 고지서가 오면 채무자 대신 불입한다.

"A"와 "B"는 "C"에게서 모기지 액수를 매달 지불받는한 "C"는 해당 주택을 운영 처리할 수 있다. 셋중 가장 불안한 "C"는 "A"와 "B"를 만족하게 해줌으로서 자신의 투자액을 보호받게 된다. 만약 제1, 제2 모기지가 오픈 모기지이면 "C"는 제1, 제2모기지 전액을 다 지불하고 제1, 제2모기지 소유자없이 직접 채무자와 관계를 가질 수 있다. 그렇지 않다면 "C"는 이 주택을 법적강제매도(Power of Sale)의 방법이나 법정매도(Foreclosure)의 방법으로 본인의 투자액을 회수받기가 어렵다.

모기지서열은 등록순서

담보확보권도 서열순서

▲바로잡음▲

지난 1회분의 기사중 마지막부분「동산을~ 의해서 법」까지는 2째단「그러나 채무자는 담보부」(밑에서 5째줄)다음부분입니다. 그 부분을 다시 내보냅니다.

술은 성욕감퇴

홀몬 성 능력과 무관

노인학 학자들의 연구에 따르면 남성홀몬「테스토스테론」을 주입한다고 해서 노인들의 성욕이 왕성해지지 않는다.

일반적인 통념과는 달리 노인의 핏속에 함유된 홀몬양과 성욕간에는 상관관계가 아주 적다고 이 연구를 주도한 위스콘신 의과대학 파내이보티스·시토우라스 박사가 밝혔다.

이 연구에서 성적충동에 큰 영향을 주는 요소중의 하나는 술.

연구가들은 관상동맥증이나, 흡연이 테스토스테론의 양이나 성적활동에 중대한 영향을 주지 않음도 발견했다.

뚱뚱한 사람들은 일반인보다 적은양의 테스토스테론 함유하고 있었으나, 성적활동이 줄어들지는 않았다.

그러나 하루에 4~5온스의 알코올소비(약 6병의 맥주)는 비록 테스토스테론의 양에는 영향을 미치지 않으나, 성적활동을 저하시킴이 밝혀졌다.

시토우라스박사는 테스토스테론 투입의 안정성에 대해 지금껏 조사되지 않았으며, 이 홀몬은 기준에 아주 미달되는 환자에게만 주입되어야 한다고 말한다.

그는 또 "노인들에게 남성 홀몬 테스토스테론을 투입할 정당한 근거가 없으며, 지금까지 테스토스테론이 성적활동을 촉진한다는 아무런 증거가 없다"고 주장했다.

시트라우스는 60~80세의 183명의 건강한 남성을 대상으로 성적활동과 테스토스테론의 양사이의 관계를 조사한 결과, 건강한 노인들은 젊은 남성과 같은 양의 성홀몬을 생산하는 것이 확인됐다고 말한다.

미국비자 신청

신분증명, 여행목적등 정확해야

이민출생지별, 영주권자 비자필요

여름을 이용, 미국에 있는 친척을 방문, 또는 미국을 관광하려는 교민들이 늘고 있으나 비자를 얻지 못해 여행계획에 차질이 생기고 또는 포기하는 수가 있다.

캐나다와 미국의 시민권자는 비자는 물론 여권없이도 국경을 넘나들 수 있으나 캐나다영주권자, 또는 방문자(학생, 주재원, 취업포함)는 반드시 미국비자를 받아야 미국으로 입국할 수 있다. 그러나 미국의 영주권자(그린·카드 소지자)는 비자없이 캐나다에 올 수 있다.

토론토미영사관 비자과와 각 여행사를 통해 알아본 미국비자를 받는 방법은 다음과 같다.

(1)이민비자: 미국이민은 출생지별 쿼터제를 채택, 한국출생자에게는 1년에 2만5천명이 할당된다. 캐나다시민권자가 된후 미국에 사는 형제등의 초청으로 이민하려는 교포들은 출생지가 한국이면 한국쿼터에 해당. 토론토나 서울에서나 한국이민비자 발급순서대로 기다려야 한다. 미국시민권자의 이민초청(5순위)은 현재 4~5년 기다려야 한다. 반면 캐나다출생자의 쿼터는 2만명씩 책정됐으나 남아 돌아가므로 빨리 처리된다.

(2)비이민비자:

◉비자신청서를 미영사관 또는 교포여행사에서 얻어 작성한다. 비자신청서는 정확히, 사실대로 기입해야 한다. 물론 신청자는 유효한 여권을 소지해야 한다.

◉구비서류는 여행목적에 따라 다르다. 상용목적이면 캐나다회사의 출장및 재직증명서와 함께 미국회사의 초청장 또는 상용업무편지등이 필요하다. 친척방문, 관광등은 초청장이 필요없으나(있으면 더 좋다) 여행계획표등을 제출한다. 유학목적은 I-20Form, 재정보증서등.

여행목적에 관계없이 누구나 제출하는 서류는 자기의 신분확인서다.

캐나다영주권자라도 직업이 없으면 여행이 거부될 수 있다. 만일에 대비 직장에 재직할때 자기의 월급, 신분등을 기재한 재직증명서를 미리 준비해야 한다. 학생은 학생증. 직장에 재직할 경우 미국정부는 근무처를 다시 확인하는 것이 상례다.

과거 비지네스를 가졌었거나 지금 놀고 있더라고 과거의 경력등을 설명하는 서류를 갖추면 된다.

○신청방법—토론토의 미영사관은 비자신청을 아침 8:30~하오 1:30에만 접수한다. 심사후 OK면 하오 3:30에 발급, 찾을 수 있다. 여름에는 미국비자신청자가 몰려 보통 1시간이상 기다린다. 신청장소는 미영사관(480 University Ave.)의 뒷문이다.(225 Simcoe St.)

○유의사항—캐나다를 일시방문하전 영주권자이건 미국여행 목적이 분명하면 비자가 발급된다. 그러나 비자신청자가 미국에 불법체류하려는 의도가 있다고 조금이라도 의심이 가면 거부될 수 있다. 방문자가 캐나다 체류중 미국여행을 원하면 토론토 미영사관은 충분한 여행목적을 검토한후 서울의 미대사관으로 조회, 비자발급이 거부됐던 사실여부를 확인, 이상이 없으면 발급한다.

영주권자는 처음에 6개월기간 비자후 또 다시 신청하면 대체로 영구비자가 발급된다.

유승민기자

◆영국·캐나다의 촬스황태자와 다이아나황태자비 사이에서 태어난지 5주된 윌리암왕자. 나기전부터 이미 부와 권력을 보장받은 이 축복받은 아기는 엄마에게 안겨있는 폼이 의젓하다.

브라질 "봉디아"

친목회

브라질에서 이곳에 오신 여러분!
금번 제4회 친목및 야유회를 아래와 같이 개최하오니 온가족 동반하시어 즐거운 하루를 보내시기 바랍니다.

시 일 : 1982년 8월 7일(토) 11시
(음식은 각자지참)
장 소 : Sunny Brook Park
(축구장옆, 마지막 주차장)

♣오락과 상품이 준비되었음.
연락처 : 성용창 759-3583
박정환 533-7759
♣우천시는 다음주로 순연함.

봉디아친목회
회장 성 용 창

SANDY'S GIFT & CHINA

세일기간 : 7월중순~8월중순(1달간)

BRIDLE REGISTRY

결혼을 앞둔 젊은이들, 가정을 멋지고 아름답게 장식하려는 분들을 위해 고급 자기류를 저렴한 가격으로 장만하시는 기회를 드리오니, 일차 왕림해 주시면 감사하겠읍니다.

40 pc: 8 숲 수푼, 8 나이프, 8 포크, 8 살라드 포크, 8 티·스푼

Reg. ~~$480~~
Sale $280

— 각종 고급 자기류 구비
◎최고급 독일 Rosen-thal
◎최고급 영국 Wedgwood(40% off)
— 고급 아일랜드제 Waterford Crystal(30% off)
— 재고 Stock이 제한되었사오니, 선착순에 한합니다.
— 고급 스텐레스 취급

30% ~70% Off

고급 아일랜드 크리스탈

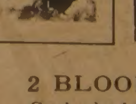
Markham place
2900 Steels Ave. E.
(돈밀 × 스틸스)
☎ : 889-4216 Mrs. 허

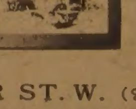
HOSANNA ART AND FRAMES

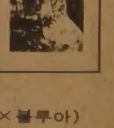
특별할인기간 : 7월말까지
OPENING SALE ☞ 20% OFF

토론토 한복판(영×블루아)에 새로 그림가게를 OPEN했읍니다.
일차 왕림해 주시면 감사하겠읍니다.
이정호 올림

* 사진액자, 서양화, 동양화 액자주문.
* 자수 스트레취, 유리등 전문.
* 프린팅 그림.
* 졸업증, 각종자격증, 액자전문.







2 BLOOR ST. W. (영×블루아)
Cumberland Terrace 내(Subway Level)
Takeout Food Section 근처
☎ : 921-8093

〈 스포츠 단상〉

조영증 몬트리얼서 대인기

북미축구에서 수비의 명수

정관성(몬트리얼 지국장)

북미프로 축구계에 유일한 한국인 조영증선수가 지난 21일 8시 이곳 올림픽스타디움에서 열린 몬트리얼축구팀 매닉과 경기에 출전했다. 조영증의 선전에도 불구, 포트란드·팀버스는 1:0으로 패했다.

시합 하루전인 20일 이곳에 도착, 하야트호텔에 머물렀던 조선수는 "많은 응원단과 환영회등을 준비해 온 토론토에, 부상으로 가지못해서 아주 섭섭했다. 아직도 몸이 완쾌되지는 않았다"며 "작년에는 토론토나 몬트리얼과 시합이 없었으나, 금년부터는 경기를 갖게되어 이곳 몬트리얼에 오게 됐다."고 말했다.

금년 12월이면 계약이 끝난다는 조선수는 시즌이 끝난후 구단측과 재협상한다.

북미축구는 유럽축구에 뒤진팀들이지만 체력들은 우수하다는 조선수는, 시합이 끝난후 다른 선수들은 밖에 나가 구경을 하고 춤을 추는데 그냥 방에서 휴식을 취한다.

유럽축구계에서 활약하는 차범근, 허영무선수들이 무척이나 힘들것이라고 조선수는 말했다.

팀버스의 스토퍼(Stopper)인 조선수는 21일 매닉과의 경기에서 전후반 90분동안을 쉬지않고 종횡무진하게 뛰어 다녔으나, 전반전 34분56초 매닉의 브조비는 수비를 제치고 가볍게 골기퍼의 키를 넘기는 쇼트·칩·슛(Short Chip Shot)으로 결승골을 넣었다. 후반에 들어서 팀버스는 몬·휴처에만 의존하던 공격에 조선수를 가담시켜 몇차례 슛을 날렸으나, 결정적인 슛은 되지 못했다.

죠날·드·몽래알지 잔데니스기자는 북미리그에서 가장 디펜스가 좋은 두팀이 출전을 보였다고 말하면서, 팀버스는 공격이 단조로웠는데 그것은 스토퍼(Stopper)를 쓰지않고 게리·콜리와 조영증을 한데 묶어·놓아서 그렇다고 지적했다.

조선수는 경기 종료 3분10초를 남기고 코너킥한 볼을 문전에서 헤딩슛을 날렸으나, 높이뜨며 골포스트를 넘어가 득점할 수 있는 좋은 챤스를 놓쳤다.

팀의 다른 선수들은 그렇게 열심히 뛰지 않는데 조선수는 열심히 공격과 수비를 하는 것을 관람한 한 교포는, 조선수가 체력에 뒤지는 것이 아니라, 혼자만 저렇게 열심히 뛰니 열심히 뛰지 않는 다른 선수들은 시합끝난후 춤을 추고, 조선수는 방에서 쉴 수 밖에 없지 않겠느냐면서 다른선수들도 조선수만큼 열심히 뛰면 그들도 시합이 끝나면 춤을 추러 갈 기력이 없을거라고 말했다.

조선수는 현재 미국 태평양연안도시 오레곤주의 포트랜드근교 비버톤(Beaverton)에서 부인과 2살난 아들·딸 과 단란하게 살고 있다.

자택 전화번호는 1-503-646-6384

주소는 Young Jeung Cho 14756 S. W. Kilchis St. Beaverton OR, 97007

다음글은 이곳 불어신문 라·프레스지의 22일자에서 다른 조영증의 인상기를 옮겨 보았다. 조선수는 이제 북미 신문들의 주목을 받는 선수이다.

만인의 공통어를 가진 "영지"

기술, 부지런함으로 인기높여

포트란드의 Timbers에는 선수 거의가 영국사람이거나, 미국인으로 구성되어 있다. 그러나 그곳에도 브조빅(Vujovic-몬트리얼 매닉팀 선수,. 포트랜드와의 시합에서 골을 넣어 매닉을 승리로 이끈 선수, 유고슬라비아 사람으로 불어를 모름)과 같은 선수가 있다.

그는 28세이며, 한국사람이며, 이름은 조영증이다. 그는 처음이며, 유일한 한국사람으로 북미프로축구(NASL)에 속해있다. "영지(Youngie)"라고 같은 동료들에게 불리우는 그는 큰키가 인상적인 동양인이다. 5피트10인치에 183파운드. 그의 체력과 빠름과 특유한 스타일의 공격과 수비의 민첩함은 그의 자리를 굳히기 충분하다.

그는 한국축구에 주목의 대상이였으나, 새로운 경력을 위하여 모든 것을 포기하고 1년전 북미축구팀인 팀버스에 왔다. 철통같은 수비의 기둥역활을 한 그는 동료들에게 신임받고 인기있는 국가대표팀 주장이였다. 지난6년동안에 4번 올스타에 선발됐으며, 정부로 부터 3번의 체육훈장을 받았으며, 1977년도에는 최우수선수로 선발되기도 했다.

2년전 그는 새로운 방향으로 전환할 때가 되었다. 왜냐하면 한국에는 프로축구가 없으며, 그는 그의 직장인 한국제일은행으로 돌아가 일을 해야 했기 때문이다. 축구잡지 「Kick Magazin」지난호에서는 그는 북미축구를 택한 이유는 유럽에는 외국선수들이 별로 없기 때문이라고 말했다. 그러나 북미축구라고 그에게 문제가 없는 것은 아니다.

팀버스의 동료인 수비선수 게리·콜리어와 웰리·도나치는 손으로 말을 했으며, 그는 말을 하지 못했기 때문에 경기중 그를 우리는 볼 수 없었다고 동료들이 말한다.

말이 많지 않은 그는 항상 웃음으로, 또한 그의 놀라운 기술로 동료들의 사랑을 금방 받게 되었다. 훌륭한 수비와 철통같은 마크, 또한 민첩한 공격의 소유자이다.

그는 새로운 테크닉과 스타일로 우리들의 주의를 끌었다. 한국축구는 유럽축구와 많이 달랐다. 또한 무엇보다도 중앙수비에 놀라운 신중성이 있었다.

쉴때나 원정을 오갈때 비행기 안에서 카세트를 들으며 영어공부를 하는 "Youngie"를 난 언어의 장벽이 그에게 큰 난관이 될 수 없다는 것을 단언할 수 있다.

"전 언어문제가 제 선수생활에 아무 영향을 줄 수 없다고 생각한다. 왜냐하면 축구는 그의 기술에 더욱 치중되는 것이기 때문입니다."

팀버스의 수비는 NASL서 아주 좋은 방어율을 갖고 있다.

◆몬트리얼서 대활약한 조영증 선수.

치정과 恐怖의 추리소설

暴力의 사나이

<38>

金聖鍾작

殺意斷層 ⑤

첫눈 내리던날 모세는 마침내 집까지…

朴男 그림

참한한 가운데 한달이 지나갔다. 그동안 문자는 무섭게 말라있었다. 몸무게를 달아보니 지난 두 달 사이에 10킬로가 줄어 45킬로로 떨어져있었다.

12월초순 첫눈내리던 날 남편이 출근하고난지 얼마안돼 어떤 남자로부터 그녀를 찾는 전화가 걸려왔다. 가정부가 먼저 전화를받아 그녀에게 수화기를 넘겼다.

「누구래?」

그녀는 긴장해서 물었다.

「남자예요.」

「없다고 그래. 그리고 어디냐고 물어봐.」

가정부는 그녀가 시키는대로했다.

「지금 안 계시는데요.」

「안 계신다구? 집에 있는걸 알고 전화했는데 없단 말이야? 거짓말하지 말고 바꿔.」

「정말 안 계셔유. 조금 전에 나가셨어유.」

가정부는 당황한 나머지 그동안 안 쓰던 사투리로 말했다.

「잔말 말고 바꿔.」

「안 계시대두요. 어디신가요?」

「그런건 알 필요없어. 전화받지 않으면 내가 찾아간다고 그래.」

가정부는 문자를 힐끗쳐다보고나서

「정말 안 계셔유」

하고 말했다.

「좋아.」

상대는 전화를끊었다. 가정부는 안주인에게 통화내용을 전해주었다.

「안 계신다고 하니까 막 화를 내면서 바꾸라고 했어요. 그리고 전화 안 받으면 집으루 찾아온대요.」

「누구라고 그러든?」

「어디냐고 물으니까 그런건 알 필요 없대요.」

문자는 직감적으로 모세라고 생각했다. 전화를 받지 않았으니 그는 가만있지 않을 것이다. 그가 어떻게 나올지 몹시 궁금하고 불안했다. 혹시 남편한테 전화거는 게 아닐까. 그녀는 불안해서 견딜 수가 없었다. 차라리 전화를 받은 것만 못하다는 생각이 들었다.

「그 사람한테 또 전화 오면 없다 그러지 말고 바꿔.」

안주인의 변덕에 가정부는 어리둥절한 표정을 지었다.

한 시간쯤 지나 문자가 전전긍긍하고 있을 때 차임벨 소리가 울렸다. 문자는 공포의 눈으로 대문쪽을 응시했다. 가정부가 인터폰으로 물었다.

「누구세요?」

「등기편지 왔으니까 도장가지고나와요.」

「네, 잠깐 기다리세요.」

가정부는 인터폰을 올려놓고 안주인에게 등기편지가 왔다고 일렀다. 문자는 소파에 몸을 묻은채 주저 앉으면서 한숨을 내쉬었다.

가정부가 도장을 가지고 달려나갔을 때 대문 밖에는 우체부가 아닌 건장한 신사 한 사람이 서있었다. 선글라스를 끼고 있어서 음침해 보였다. 머리와 감색 코트 위에 눈을 허옇게 뒤집어쓰고 있었다.

「주인 계시나?」

「어, 어디서 오셨나요?」

그녀는 주춤 뒤로 물러나며 물었다.

THE KOREA TIMES is the only Daily Except Sundays serving the Korean-Canadians Fri. & Sat. issues printed together. Established 1974. Subscription $99. /yr. $9. /mo. 구독료(선금) 년$99. 월$9. 영구구독 : $500, ISSN 0712-1733 2nd Class Mail 5248

한국일보는 가장 넓은 지역에서 가장 많이 읽히는 일간신문입니다

프로축구 블리자드를 즐기자

입장권 예매처 한국일보사 533-2361
브랜돈스포츠 598-3732

三國志 428 글·高羽榮·그림

빅·세븐선물센타

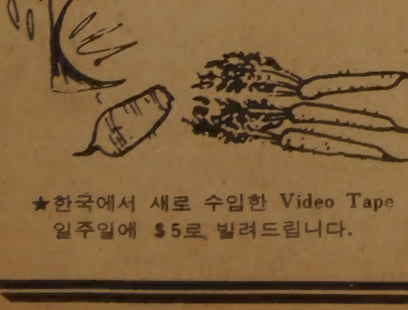
각종한약, 우황청심환
화장품등

533-7966 김 영 철

삼복식품

삼복식품은 가장 품질좋은 상품만 골라, 가장 싼값으로 여러분께 봉사합니다.
한번 들려주세요.

절대품질보장!
절대정직!
절대신용!



소면국수, 솔표겨자, 오뚜기 카레, 펭귄표 꽁치통조림, 펭귄표 고등어통조림, 맛있는 농심라면, 한국특산품 남해 김, 순 한국산 엿기름, 순 한국산 보리차, 순 한국산 메주가루, 순 한국산 고추가루, 맛있는 닭표 간장… 등등.

★한국에서 새로 수입한 Video Tape 일주일에 $5로 빌려드립니다.

주 소 : 2437 Finch Ave. W.
☎ : 743-8270 김 규 석

부동산및사업체 매매 알선 상담

SINCERE REALTY INC
2814 Victoria Park Ave.
Willowdale, Ont., M2J 4A9

각종의 사업체와 부동산 일체의 매매를 위하여 최대한의 노력을 하겠사오니, 여러분의 많은 지도 편달과 이용이 있으시길 바랍니다.

* 주택, 대지, 상가, 사업체, 투자처, 아파트
* 이민이나 고소득층을 위한 투자 알선.
* 좋은 사업계획에 투자나 동업인 소개
* 토론토에 새로 오셨거나 오실분 안내.

— 경 력 —

★ 마니노바주립대학 졸업
★ 슈퍼마켓 운영(위니펙)
★ 무역회사 경영(뱅쿠버)
★ 부동산업 종사(다년간)

현재 온타리오 부동산 브로커

전화 : 〈B〉 (416)497-8900 채 준 성
〈R〉 (416)633-7892 (David Chae)

각종의 리스팅

◉ Hamburger Shop($65,000): 미시사가의 바쁜 쇼핑센터 내. Rent는 $575(월)이며, 9년간 지속, 비데오게임 2대의 면허(월 순수입 $1,200). 현재 매상은 많지 않으나, 좋은 장소와 Rent & Lease의 조건을 이용하여 새로운 아이디어로 매상 늘리고자 하시는 분에게 적합. 일요일 휴업.

◉ Variety & Hardware($59,900): HWY 401과 Kingston Rd 동쪽의 동네 안에 위치, 위에 층에 살림집있으며, 넓은 주차장 있음, 가게크기 1,500 s.f정도. 주매상: $6,000이상 개런티. 이윤 30%이상. 건물매매도 가능.

◉ Gas Station: 월 수입 만불이상, 적은비용, 모든 장비와 살림집, 그리고 2.4에이커 대지포함, 해밀튼 서쪽에 위치. Price Reduced to $259,000 Only.

짧은 시간, 편한 사업

◉ Card Centre($42,000): 가게시간 9:30~5:00(월~금), 이윤 45%이상, 1인 운영가능, 다운타운의 사무실 건물의 지하상가 내, 새로운 통로가 연결될 계획이며, 전망좋음. 작년 순수입 $25,000이상.

◉ Card Centre($59,900): 시간 10:00~6:00(월~토), 이윤 47%, 1인 운영가능, 다운타운 바쁜 쇼핑몰, 2년됐으며, 앞으로의 전망좋음.

◉ Card Centre($150,000): 영업시간 주50시간 미만, 다운타운 Royal Bank Plaza 내, 년 수입 5만불이상.

◉ Variety & Gift($45,000): 시간 8:00~6:00(월~금), 주매상 $3,500~$4,000, 이윤 35%선, 곧 은퇴할 노부부가 운영, 전망좋음.

★기타 : 다른 사업체나 부동산들도 있읍니다.

高位·특수層빙자 嚴斷

全대통령、司正會議 지시 국민생활 危害행위 根絶

權力남용·유언비어도 폭력 詐欺 安保차원 단속

全斗煥 대통령은 27일『아직도 우리사회에 尙存하고있는 高位層·特殊層을 빙자한 권력의 濫用및 誇示행위와 폭력·사기·盜犯등 고질적인 사회악을 拔本塞源할수있는 근원적인 대책을 강구하라』고 지시했다.

全대통령은 이날상오에 열린 올해 제2차 司正協議會에 『국민생활危害행위의 根絶』을 지시하고 구체적인 指針으로▲고위층·특수층을 빙자해 권력을 濫用하거나 誇示하는 행위와 각종 유언비어를 날조、유포하거나 이에 附和雷同하는 행위를 철저히 색출、엄단하고▲사회기강을 문란케하는 폭력·사기·盜犯등 각종 국민생활危害事犯을 안보적차원에서 집중단속할것등을 강력히 지시했다.

全대통령은『그동안 제5공화국의 國政指標인 정의사회구현을위해 國政전반에걸친 과감한 개혁과 의식개혁의 본격적 추진등으로 사회전반에 걸쳐 괄목할만한 성과가 나타나고 있다』고 말하고『그러나 아직도 우리사회일각에 고위층 권력층등權力을 빙자한 행위가 통하는 歪曲된 의식구조가 상존하고 있고 폭력·사기·도범등 각종 사회악이 또다시 고개를 들고있다』고 지적했다.

全대통령은『이같은 사회의 고질적병폐를 과감히 척결하여 뿌리뽑는 일이 현시점에서 가장 긴요한과제』라고 전제、『국민생활의 저변을 위협하고 社會不安을 조성하는 고질화된 각종 사회적병폐를 발본색원할수있는 근원적대책을 강구함으로써 엄정한 사회기강을 확립하고 선량한 시민이 안심하고 생활할수있는 밝고 명랑한 사회분위기 조성에 주력해 나가야 할것』이라고 강조했다.

◇許三守청와대 司正수석비서관주재로 열린 올해제2차 司正協議會 전체회의의모습。

暗行監察 강화 국민啓導 自發신고유도

司正協 전체회의

정부는 27일상오 서울三淸洞南北대화사무국회의실에서 금년도 제2차 司正협의회 전체회의를 열고 국민생활危害행위根絶을 위한 구체적인 實踐指針과 집중단속계획을 협의、이를 안보적 차원에서 강력히 추진해 나가기로했다.

許三守청와대司正수석비서관 주재로 열린 이날회의에서는 국민생활을 위협하고 사회불안을 조성하는 고질적인 사회악에 대해 국가기능을 총동원、拔本塞源하는것이 현시점에서 가장 긴요하다는데 의견을 모으고 구체적인실천지침을 마련했다.

司正협의회는 이 구체적 실천지침에서 우선 각종 권력빙자사범을 뿌리뽑기 위해▲고위층 특수층을 빙자한 권력의 남용이나 誇示행위에 주민들이 현혹되지 않도록 철저히 啓導하고▲모든 공직자는 이같은 권력을 빙자한 청탁、압력을 과감히 배격、소신있게 업무를 수행토록 할것▲고위층、특수층을 빙자하는 행위에 대해서는 의식개혁차원에서 공직자는 물론 모든국민이 스스로 司正기관에 즉시 신고토록 그체계를 확립하며▲각급 司正기관의 暗行監察 활동을 강화、각종 사기행각과 惡性 유언비어등 날조 流布하는 행위를 색출해 엄단토록 했다.

또 각종 사회악을 뿌리뽑기 위해서는▲모든司正기관을 총동원、폭력·사기·盜犯등을 중점대상으로 집중단속을 실시하고▲敎化·矯正이 불가능하고 再犯의 위험성이 있는 악질 常習폭력배는 사회보호법에 따라 안보적차원에서 엄중처리하며▲矯正이 가능할 경우는 집중교육실시로 改過遷善의 기회를 주며▲주민신고망을 활용、국민의 자발적인 신고를 유도해 나가기로했다.

이날 회의에서 집중단속키로한 대상은 폭력의경우 조직·상습폭력배、청소년·학생폭력배、휴양지·우범지역 폭력배등이며 詐欺의 경우는 취업·유학알선사기、부동산·傳貰사기、기타각종 알선사기、盜犯에 있어서는 강도·절도·치기배등이다.

司正협의회는 이와함께 권력빙자행위가 발붙일수 없는 건전한 사회분위기조성과 無知에따른 사기피해및 학생·청소년범죄를 예방하기 위해 체계적이고 광범위한 홍보、啓導활동을 전개하는한편 사회정화위와 내무·법무·문교부등 관계부처가 이지침에따라 實務협의체를 구성하고 자체단속 계획을 수립、강력히 추진해 나가도록했다.

暴雨 「위험地下鐵에 꽁꽁묶인 市民의 발」

간밤에 내린 폭우로 위험이 도사린지하철 4호선 4-18공구。한강로 차량통행을 제한하자 원효로로 우회토록된 버스등 대형차량들이 몰려 큰혼잡을 이루었다。

"非理"신고窓口 설치운영

모든 公職者에 "빙자"報告의무

社會淨化委

社會淨化委는 권력층 빙자행위를 효율적으로 단속키위해 각급 검찰청과 사회정화위원회에 「고위층·특수층빙자행위 申告窓口」를 설치운영하고 모든 공직자에게 빙자행위에 대한 보고의무를 지워 소속기관장을 통해 사회정화위원회에 보고토록했다.

사회정화위는 27일열린 금년도 제2차 司正협의회 전체회의에 권력층빙자事犯 根絶대책을 보고、이같이 밝히고 각급司正기관의 유기적인 협조체제를 강화하며 사정기관이 합동으로 하거나 개별적으로 暗行監察을 실시、이들을 적발하여 사전정보수집기능을 강화하기로 했다.

사회정화위가 중점적으로 단속키로한 대상은 고위층이나 특수층 또는 이들에게 영향을 끼칠수있는 사람과 특별한 친분관계에 있음을 과시하거나 이를 빙자해▲각종 利權에 介入하거나 특혜를 받고자하는경우▲人事나각종 사건에 개입、請託하거나 압력을 가하는 경우▲행정규제나 法執行에 例外취급을 받고자하는 사람으로 정했다.

韓·日관계 중대局面에

閣議、日에 眞相규명을 正式요구

정부는 27일 국무회의에서 日本의 역사교과서歪曲과 일부閣僚등의 妄言등을重視、이를 是正하기위한 對應策을 논의하는 한편이날 駐日대사관으로하여금 日本이 책임있는 답변을 해주도록 긴급訓令하고 生絲회담대표를 교체하는등 일련의 對日강경방침을 취했다. 이에따라 日本측의 誠意에대한 무성의한 回答代案을 압축한것과 함께 교과서 歪曲파동으로 韓日관계는 긴장속에 중대局面으로 접어들었다.

"신중한對策 검토중" 日서回答

정부는 앞으로 교과서歪曲등에대한 일본측의해명의성실성여하에따라 對日정책및 자세의 전면재검토등 제2단계 對應策을 검토할것으로 알려졌다。

이날국무회의는 李範錫외무장관으로부터 이번사태의 진상과 경위에 대해、李奎浩문교부장관으로부터는 日本교과서의 문제된 내용등에대해 보고를받고 이와관련한국 무위원들의 의견을 듣는한편 단계적이고 다각적인 대응책을 논의했다。

이날 논의된 대응책에는▲日本교과서 歪曲및 각료妄言에대한 日本외무성의 책임있는 답변요구▲日本정부에 대한 공식사과요구▲韓·日生絲회담등 양국간의 일부현안문제에대한 정부입장의 재조정등이 포함된것으로 알려졌다。

한편 외무부는 日本교과서의 對韓관계부분왜곡및 日本각료의 妄言에대해 日本정부가 그眞意를 밝혀주도록 요구하라고 駐日대사관에 긴급훈령을 내렸다。

한관계자는 日本외무성으로부터 성의있는 답변이 있기를 주시하고 있다고 말하고『답변이 오는대로 성급하지않고 냉철한 대처방안을마련하게 될것』이라고밝혔다。

이날 국무회의는 日本의역사교과서 歪曲기술문제와 관련、李範錫외무부장관과 李奎浩문교부장관으로부터 경위보고를 받고 日本의 歪曲처사가 後世교육을 통해 韓日간의 선린관계에 미칠 악영향에대해 깊이 우려하고 日本정부가 취할 조처를 銳意注視키로했다。

국무회의가 끝난뒤 許文道문공차관은 이같이 밝히고『李외무장관은 한국정부가 외교경로를통해서 행한 日本교과서 왜곡서술문제및 이와관련한 일부각료의 문제발언을 重大視하고있다며 문제를 제기했다』고 설명했다。

이에 日本 외무성측은 한국내 국민여론의 비등한 반응을 감안、日本정부가 대책을 강구중임을 알려왔다고 李외무장관이 보고했다고 許차관이 밝혔다。

한편 李문교장관은 日本교과서의 왜곡서술이 갖는 문제점을 검토、그결과를 보고했다。

韓日 生系회담代表 전격적 교체

정부는 오는 28·29일 이틀간 東京에서 개최되는 韓日생사회담에 崔東鎭외무부아주국장을 우리측 수석대표로 파견하려던 당초의 방침을 변경、李相振농수산부 통상진흥관을 수석대표로 교체하고 張在善농수산부 특작국장、朴雲緖상공부 통상진흥관등 13명으로 대표진을 구성했다。

외무부는 이날 갑작스런 수석대표교체에 관한 이유를 공식적으로 밝히지는 않았으나 韓日經協문제와 관련、李範錫외무장관이 취임후 새로운 절충案에 대해 지난 일본측이 보내온 이른바 回答代案이 지난 4월 야나기야(柳谷) 외무성심의관이 갖고왔던 代案과 같은 내용으로서 지극히 무성의한 것이라는 판단에서 이에대한 반발때문인 것으로 알려졌으며 이는 외교관례를 벗어난 것으로 알려졌다。

당사국에 理解촉구

日閣議、교과서波紋 논의

【東京27日=宋孝彬특파원】 스즈끼(鈴木) 일본수상은 27일 각의를열고 외교문제로 번지고있는 史實왜곡 파문에 대한 대책을 협의、일부각료중에서 반론이 있었으나 당분간 당사국에대해 교과서검정에대한 진의를 설명하고 이해를 구하기로 했다。

스즈끼수상의 이같은 결정은 오는9월중공방문과 막바지에 들어선 한일경제협력문제를 원만히 타결하기위해 외교문제로 번지지 않게하기위한 배려에서 나온것으로 관측되고있다。

마쓰노(松野)국토청장관은 이날 각의에서『독립국가가 책임지고 만든 교과서에 대해 다른나라로부터 내용을 바꾸라고 강요당한 역사가 있는가』라고 반론하고 결과적으로 혁신계의 일본교육노조의 주장을 받아들이는결과를 낳을 우려가 있다고 말했다。 나까가와(中川)과학기술청장관도 동조한것으로 알려졌다。

스즈끼수상은 이어 사꾸라우찌(櫻內)외상과 오가와(小川)文部相에게 조속히 선후대책을 강구하도록지시했는데 오가와文部相은『문부성으로서는 객관적인 공정한기술과 적절한 교육적 배려하에 검정을 실시한다는 기본방침에 변함이 없으며 외부로부터 비판이 있으면 겸허한 자세로 귀를기울여 오해가있으면 성의를 갖고 진의를 설명하겠다』고 말했다。

한편 사회당을 비롯한야당은 한국과 중공등 동남아 제국이 왜곡된 교과서의 시정을 요구하고있는점을 중시、국회에서 정치문제화하여 철저히 추궁할 방침을 세웠다。

社會漫評

골고루 부탁합니다…

地平線

겁나는 얘기를 듣다 보니 입맛이 쓰고 감자기 역해지기까지한다。 우리들이 매일 먹다시피하는 요구르트원료에、송아지가 먹어도 탈이 잘 난다는 飼料분유를 어느업체에서 섞어 써왔다는 것이다。▼이 사료분유에는 콜레라예방이나 세균설사방지에 쓰이는 클로르테트라 사이클린등 항생제가 배합되어 있었으니 기가 막힌다。그나마 자그마치 그업체의 하루 생산량이 60만개나되고 지금껏 2천9백30만개、싯가14억원어치를 시중에 팔아왔다니 보통문제는 아니다。요구르트는 우유를 殺菌한 다음 乳酸菌을 첨가해서 발효시킨것으로 腸內부패균의 이상발효를 억제하는작용이 있다。한데 거꾸로 인체에 필요한 장내 세균을 죽이는 항생제를 먹은 셈이니 더할 말조차 없다。▼요구르트는 원래 코카사스지방의 주민들이 만들어 먹기시작한 것으로 지금은 長壽食品으로 전세계에 보급되어있다。프랑스의 메치니코프는 유목민들이 오래 살고있는 비결이 발효된 우유를 먹는데 있는것을 밝혀내고 1908년 노벨생리의학상을 받았다。우리나라에도 69년께 그것이 들어와 그다음해 첨음을 마시자는 CM이 나오기 시작했다。요구르트、야쿠르트등 명칭을 에워싸고 소송까지 벌일만큼 業體간에 경쟁이 치열했고 요구르트 아줌마수만도 전국으로1만명에 가깝다。▼요구르트의맛을음미하면서 하루일과를 시작하는 샐러리맨은 상당수에 이를만큼 퍼졌다。코피대신 다방에서 요구르트를 찾는이도 부쩍늘었다。건강의상징으로 날개돋친듯 팔리고 있는것이 요구르트다。국내에서 하루 4백만개가량 소비된다。일본에선 1천만개쯤 되는것으로 나타나있다。하나 요구르트가 사람에게 이로운 미생물이지만 장내에 이르기전에 죽어버린다는 학설도있다。즉 기호품에 불과하다는 것이고 특히 유산균이 풍부한 김치를 상식하는 한국인에겐 그리 필요한것이 아니라는 설도있다。그뿐아니라 발부제로 쓰는 첨가제의 위험이 논의된적도 있었다。▼아뭏든 하루 수백만개씩 만들어지는 요구르트 가운데 일부이긴하지만 용납못할 有害식품이 있다는것은 간과할수 없는 사실이다。문제의 요구르트 제조회사 간부들이 구속되고 그 제품생산이 중지되기는했으나 不正食品만은 어떤일이있어도 근절돼야할것이다。不正食品을 만들어온 업체도 업체이지만 감독당국은 그동안 무엇을 했는지 묻고싶다。또 이번에 적발된 위해식품외에우리몸을 망치는食品이 더는없는지、샅샅이 살피며 汎國民的危害식품추방운동을 벌여야할것 같다。

韓國여론 매일報告

원만한 解決을기대 마에다大使

마에다·도시까즈(前田利一)駐韓日本대사는 27일 최근 물의를 빚고있는 日本역사교과서歪曲에 대해『우리는 한국의 여론과 언론보도내용을 매일 본국에보고하고 있다』고 밝히고『그러나 그에관한 본국정부의 훈령은아직 받은바없다』고 말했다。

한국일보

구독신청은 (416) 533·2361

ARIRANG HOUSE
아리랑하우스
중화요리및 한식전문
716 BLOOR ST. W.
(at CHRISTIE)
TORONTO, ONT.
☎: (416) 532-2727

KIMKOK
종합보험대리점
적 금
교육, 은퇴.
모기지 적금.
부 동 산

김 종 조
535-0028
535-7200

YOUNG SOOK'S
보석상

○각종보석
○다이아몬드 품질보장
○최저가격
○뉴디자인
○보석개조 교환매매
○보증서
215 Yunge St.
368 7961(B)
690-5217(R)

한국일보

533·2361

한국일보

벡커 프렌차이스

임시총회및 야유회공고

심각한 경제난에 불순한 날씨까지 겹쳐 회원 여러분의 노고가 많으시리라 믿읍니다.

본협회에서는 지난주 임원회를 소집하여 임시총회및 야유회 개최를 결의했읍니다. 이것은 약간 위축된 것같은 회원간의 단결을 보강하고,, 많은 회원이 궁금해 하시는 본사와의 협상 현황을 알려드리기 위한 것이므로 회원 여러분께서는 가족및 친지를 동반하시고 꼭 참석하셔서 하루를 즐겨주시기 바랍니다. 고기는 협회에서 마련키로 되었으므로 회원들께서는 음료수만 준비해 오시면 감사하겠읍니다. 어린이들을 위한 놀이와 상품도 마련되어 있읍니다. 감사합니다.

●장 소 : Sunny Brook Park

●일 시 : 8월7일(토요일)오전11시(우천시는 1주일 연기)

벡커 프렌차이스협회 회장 김병진

蠻行을 美化…7군데 歪曲

國史편찬위、日교과서 分析

"한국인意思"암시…침략은폐

歷史기록·公文과 전혀달라

「한국관계」歪曲된 7가지	
한국침략	內政權접수·進出 본격화
主權탈취	讓位재촉·軍이 抵抗진압
志士탄압	治安유지·權利 자유制限
土地약탈	所有權확인·官有地 접수
3·1운동	데모·폭동 全國土에파급
國語금지	日語와함께 公用語 사용
神社참배	強要지시 않고 장려됐다

국사편찬위원회는 27일 일본검정교과서 내용에서 한국관계 부분중 「日帝의 한국침략」등 7군데가 왜곡기술됐음을 밝혀냈다고 발표했다.

국사편찬위원회 조사실은 83년도부터 사용예정인 일본검정교과서중 「日本史」「現代社會」교과서의 일부 5책을 입수, 그동안 문제된 근대이후의 한국관계 내용에대해 국사학자등 관계전문가를 동원해 정밀분석해왔다.

발표내용에의하면 이들 교과서에서 ①日帝의 한국침략 ②日帝의 한국主權탈취 ③한국독립운동의 彈壓 ④土地의 약탈 ⑤3·1運動 ⑥韓國語사용금지 ⑦神社參拜에 관한 내용이 크게 왜곡 표현되어있다.

국사편찬위원회는 「일본문부성의 검정을 거친 교과서에서 한국관계 내용이 왜곡 표현, 문제시되고 있기때문에 이에대한 올바른 검토를 하여 앞으로의 대책수립에 참여하기위해 이같은 분석결과를 발표하게 된것」이라고 말했다.

분석내용은 다음과 같다.

[한국침략] 현 東京書籍발행 「日本史」 2백64페이지에는 「포츠머드조약의 조인후 한국에의 진출을 본격적으로 개시하였다」로 기술되어있다.

그러나 일본외교문서 제27권1책, 일본 公使館기록과 1905년의 日韓密約, 山邊健太郎저 「일본제국주의의 조선침략과 조선인민의 反抗투쟁」의 자료에의하면, 日帝는 露·日전쟁이전에 한국에대한 이른바 「보호정책」을 결정하고 전쟁중 한일협정서를 강제체결하여 군사기지를 점령했다. 전쟁후 군대를 증파배치하여 「乙巳조약」을 강요, 본격적으로 침략했는데 이를 「進出」이라고 기술하여 침략사를 미화했다.

◇「한국을 보호국으로 삼아 외교권을 접수하고… 제3차 일한협약을 체결하여 內政權을 접수하고…」로 돼있으나 일본외교문서 제38권제1책 7~8、448~451、519~520페이지、526~527페이지 일본公館기록、大韓每日申報明治編年史등의 자료에의하면、日帝는 한국인의 거족적인 저항을 총칼로 탄압한채 을사조약을 체결、외교권을 박탈하고 통감부를 설치했다.

또 이를 반대한 高宗의 강제퇴위, 한국군해산 그리고 신협약을 통한 次官정치로 내정을 장악했는데 외교권과 내정을 접수했다고 기술하여 악랄한 침략을 합법화 하려고 했다.

그리고 외교권과 내정을 강제탈취한것을 접수로 약화시키고 한국인의 의사가 표현되었음을 암시하여 침략을 은폐했다.

[한국주권 탈취] 「學校圖書」발행의 「日本史」에는 「日本정부는 한국황제에대한 헤이그밀사사건을 계기로 1907년 양위를 재촉, 제3차 한·일협약을 맺어 內政감독권을… 이러한 日本의 한 식민지화 정책의 강행에 대해 조선민중은 각지에서 저항했지만 일본은 군대의 힘으로 이를진압, 1910년8월 일·한합방을 체결함으로써 한국을 완전히 일본의 통치하에 두었다」라고 되어있다.

그러나 韓國廟議결정에 관한 극비문서, 明石元二郞저 한국경찰기관사법권의 탈권, 외교문서 43권1책660페이지, 每日申報, 義兵에 관한 총독부 통계연보, 105人사건의공판기록, 高等경찰要史의 민중운동기록등에의하면 1907년 한국황제는 러·獨·美·佛4개국에 을사조약의 성립을 부인하는 친서를 발표했으며 일본은 헤이그밀사사건을 트집잡아 그해7월12일 일본廟議의 결정에따라 한국황제를 강제로 퇴위시켰다.

또한 한국군을 해산시켜 일본에 침략에대한 한국인의 저항을 봉쇄했다.

1909년7월6일 일본각의는 한국 합병에대한 방침을 결정했다. 이때 方針書및 운영요강을 초안한 외무차관은 「한국이 완전히 廢滅해서 제국영토의일부가 된다는뜻을 명확하게 함과동시에 그어조가 너무 과격하지않은 문자를 선택하려고 여러가지로 고심했으나 결국 적당한문자를발견치못했다.

그래서 당시에 일반에게 쓰여지지않은 문자를 선택하는것이 묘책이라고 생각해서 倂合이라는 문자를사용했다」고 기록하고있다.

그런후 1910년 병합계획을 착착 실천에 옮겼고 삼엄한 헌병과 경찰의 경계하에 일방적으로 병합조약을 강제 체결하여 식민지로 만들었다.

[독립운동의 탄압] 三省堂발행 「日本史」의 2백64페이지에는 「조선총독은 입법권 행정권을 장악하고 헌병 경찰기구를 바탕으로 치안유지를 도모하였으며 조선인의 권리 자유에 엄한 제한을 가했다」고 기술되어있다.

그러나 1910년의 조선총독부 재판소令, 1911년 조선총독부판사및 검사임용에 관한건, 1911년 조선총독부 판사징계령에 의하면 실제사실은 다음과 같다.

「조선총독은 한국에있어서 입법 행정 사법권마저도 장악하고 헌병)경찰을 앞세운 무단통치로써 한국인의 독립운동을 탄압했다」

즉 일제총독의 입무는 단순한 치안유지가 아니라 한국민의 독립운동을 탄압하기위한 기구였으며 한국민은 권리 자유뿐아니라 생존권의 자유마저 박탈당했다.

[土地의 약탈] 「日本史」三省堂 발행 2백64페이지에는 「대규모의 토지조사에의한 토지소유권의 확인을 하고…광대한 토지를 관유지로서 접수했고 토지에 관한 권리를 잃고 만주와 일본에 유출하는 조선인이급증했다」로 표현되어있다.

李在茂저 조선에있어서 토지조사사업의 실체, 宮嶋博史저 조선토지조사사업연구서설, 田中愼一저 조선에있어서토지조사사업의 세계사적위치, 愼鏞廈저 조선토지조사사업연구에의하면 사실은 다음과 같다.

「근대적인 토지소유제도를 확립한다는 명목으로 총독부는 한국농민의 토지를약탈, 일본인및 총독부가 소유하게되어 다수의한국농민은 영세소작농으로 전락되고 한국인의 경제기반이 탈취되었다.

이러한 사실을 왜곡하며 토지소유권 확인이라고 은폐했으며 관유지로 접수했다고 호도했다.

한국농민은 토지에대한 권리를 잃은것이아니라 약탈당한것이다.

또 實敎出版社발행「日本史」 2백84페이지에는 「삼엄한 무단정치아래서 토지조사사업의 결과 많은농민이 토지에 관한 권리를 잃게된…조선에서도 독립의 기운이 강해져…」라고 기술됐으나 한국에서의 독립의 기운이 강해진 이유를 단순히 농민이 토지를 잃게 됐기때문으로 서술하고 그이전부터 전개된 한국인의 독립운동을 묵살했다.

실제로 1910~1919년에 한국에서는 비밀독립운동 단체들의 활약이 전개됐으며 이러한 국내의 독립운동이 해외의 항일항쟁과 결부되어 3·1운동이 일어나게됐다.

[3·1運動] 實敎出版社 발행의 「日本史」 2백84~2백85페이지에는 「독립의기운이 강해져 1919년3월1일 京城(서울)에서 조선의 독립을선언하는 집회가열어나 데모와 폭동이 조선전토에 파급했다」라고 기술되어있다.

그러나 일본외교문서 제37권1책 351~356페이지, Japanese Ministry of Foreign Affairs중 「조선통치의 방침」 齋藤實 문서, 原敬日記 조선총독부의 소요사건 復命書, 大正8年 일본육군성과 조선헌병대 사령부와의 전보등의 자료에의하면 사실은 다음과 같다.

「3·1운동은 국내외의 한민족 전체가 일제식민통치로부터 독립과 자유를되찾기위해 일으킨 항일민족독립운동이다」

일제의 공포적 통치하에서 한민족이 일시에 거족적으로 독립운동을 전개할수있었던것은 개항이래 줄기차게 외세와 대항해온독립정신의 발로와 일제치하에서 민족의 자유와 주권을 회복하려고 계속된 민족운동의 내재적 역량의 소산으로 집약된다.

그리고 3·1운동을 통해 민족의 독립운동은 크게 성장되어 이후 항일운동은 새로운 단계로 발전했다.

[한국어 사용금지] 淸水書院발행의 「現代社會」 1백22페이지에 의하면 「조선에서는 조선어와 함께 일본어가 공용어로 사용되었다」고 표기되었다.

그러나 每日申報의 조선어학회사건 판결문, 文定昌저 조선강점36년사, 高橋濱吉저 조선교육사考, 조선총독부 학무국의 조선교육혁신의 전모등의 자료는 사실과 다름을 명확히하고 있다.

1915년 3월 사립학교 규칙을 개정해 성경및 한국의 지리 역사교육을금지했다. 3·1운동 이후 한국어 교수를 허용했으나 일본어의 교수시간을 한국어의 3배로 증가시켰다. 1938년3월 勅令1 0 3호를 발표해 한국어를 정과에서 隨意科로 변경하고 이를 교육과정에서 제거토록 강요했다.

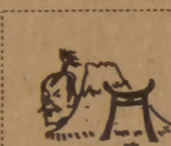
[神社참배] 淸水書院발행의 「現代社會」에 역시 「神社에의 참배도 장려되었다」고 기술되어 있으나 총독부의 조선치안상황, 金武克明저 재판결문, 神社참배반대사건에 관한 각종문서, 각급학교에 대한 강요지시문등에 의하면 사실은 다음과 같다.

日帝는 1919년7월 조선통치상 가장 긴요한일로서 조선신사를 설립하고 1925년에 「朝鮮神宮」이라 개칭하면서 신사참배가 본격적으로시작되어 소위 神道를 한국지배의 도구로 삼아왔다. 그후 1936년 이른바 「皇國臣民化」 정책이 강화되면서 신사가 급증하며 산간벽지에까지 설립, 참배를 강요했다.

【李鍾九기자·사회부】

메아리

侵略語



金昌悅

일본의 역사교과서가 비틀어졌대서 시끄럽다. 덩달아 그 나라의 대신인가 장관인가하는 사람의 발언이 말썽이다. 『韓日合邦은 침략이 아니다』 큼직한 신문활자가 우리편의 분한 마음을 잘 드러내고 있다.

그러나 하필이면 韓日合邦일까. 우리말사전을 찾아 보면, 合邦이란 『둘 이상의 나라를 倂合하여 한나라를 만드는 일』이다. 같은 사전에서, 倂合은 『①둘 이상의 사물을 합쳐서 하나로 만듦』이요, 법률용어로는 『②어떤 나라가 다른 나라와 결합하여 한개의 나라를 구성하는 일, 合邦』이라 설명되고 있다. 倂合=合倂=合邦이요, 국제법상의 複合國家와 같은 개념이 된다. 정말 그럴까.

국제법상 合倂(또는 倂合)은 영토권 취득의 한 방법이다. 그 내용은 『한 나라의 영역 전부가 다른 나라에 이전되는것』이다. 분명 『두나라를 하나로 합침』이란 合邦과는 다르다.

合邦이란 말이 어떤 전거에서 나온 말인지는 모르나, 이 말을 크게퍼뜨린 것은 宋秉畯이하의 一進會패거리다. 1909년말께 그들이 낸 「合邦聲明」이란 賣國문서는 한국이 일본과 동등해지는 길이 『法律上 合邦』이요, 그것은 『合倂이니 附庸이니 屬國이니…』하는 것과 다르다고 주장하고 있다. 이런 책동을 뒤 엎어버린 당시의 合邦반대 투쟁은 우리 민족운동의 중요한 대목이다.

이보다 3개월앞서, 일본은 이미한국을 먹어치우기로 최종방침을 굳히고있다. 그때 저들의 內閣결정文案을 작성한 외무부의 정무국장 倉知鐵吉(후의次官)의 「覺書」란 것이 지금도 전해온다. 그중 이런 귀절이 보인다. 『…당시 혹은 日韓양국이 대등하게 合一하는것같은 思想이있었구…그에따라…合邦혹은 合倂등의 말을 써왔으나, 나는 韓國이 몽땅 廢滅하여 帝國領土의 일부가된다는 뜻을 분명히 함과 동시에 그語調가 너무과격하지않은말을 고르려고 여러가지로 고심(한끝에) 당시 일반적으로 쓰이지않는 말을 씀이 得策이라 생각하여 倂合이란말을…썼다. 이뒤로 공문서에는 언제나 倂合이란 말을 쓰게 되었다』

그의말대로, 1910년의 韓日조약은 『日本國皇帝陛下는…全然 韓國을 倂合함을 승낙한』이라고 점잔을빼고 있다. 조약의 이름도 일본에서는 「日韓倂合에관한 조약」이다. 그러나 우리나라에서는 「韓日合倂조약」이라 부른다. 그것이 조약의 실상이다.

그런데 이상한것은 國史大事典에까지 등장한 「韓日合邦」의 항목이다. 그 풀이는 이렇다. 『…韓日合倂조약에 의하여 한국의 통치권을 일본이 빼앗은일. 일본에서는 韓國倂合이라고 한』 설명은 친절하지만, 「合倂」조약에 의하여 「合邦」이 된다니 이상하다.

원래의 뜻이야 어떻든, 合邦이란 合倂을 위장했던 말이요, 倂合은 合倂을 사탕발림한 말이다. 合邦은 대등한 主體를 전제로한다. 우리가, 언제 主體的으로 나라를 일본에 합쳤다고, 賣國奴의 침으로 더럽혀진 合邦을 입에 올릴 것이며, 侵略者의 巧智서린 倂合을 생각없이 말할것인가. 더구나 合倂말고도, 史實에 더 알맞은 倂呑·強占이 있는터에….

저들은 남의나라를 삼키며 말을 골라썼다. 그 꼬리가 70여년지난 지금까지 이어진다. 「侵略」을 사탕발림한 「進出」은 그 先例에 충실한 것이지만, 저들의 「日韓倂合」을 「韓日合邦」으로 옮기다니, 저들을 보기조차 민망하다. 남의 비뚤어진 史眼을 바로잡자면, 내가 먼저 투철해야 한다. 40억달러인가, 經協을 보는눈도 마찬가지다.

日 朝日신문 27일字사설 全文

「試驗臺 오른 歷史에의 姿勢」

對外관계 이전의 「敎育 本質」

"內政문제" 오만한 태도 버려야

일본의 아사히(朝日)신문은 27일 「시험대에 오른 歷史에의 자세」題下의 사설에서 『일본文部省은 고교교과서의 내용을 고쳐 과거 일본이 저지른 행위의 가학성을 호도하려 하고 있다』고 지적, 『지금 한국과 중공에서 일고 있는 비판의 물결은 외교적 차원의 정치문제로 발전할 가능성이 있다』고 우려했다. 다음은 이 사설의 全文이다.

文部省이 실시한 고교용 역사교과서의 검정내용에 대해 한국·중공·북한등으로부터 심한 비판이 일고 있다.

明治이후의 일본이 중국대륙이나 한반도에서 저지른 행위에 대해 「검정」으로 내용을 고쳐썼기 때문이다.

중국에의 「침략」을 「진출」로, 한국인의 일본 「강제연행」을 「국민징용령의 적용」으로 고쳐 쓴것처럼 일본행위의 가학성을 모호하게하는 의도로밖에 생각될수 없다.

이에대해 『한국침략의 역사를 왜곡시켜 군국주의를 미화하는것』이라고 이웃나라에서 반발하고 있다.

특히 중공정부는 26일 北京주재 「와따나베」(渡邊幸治) 공사를 외무성으로 불러 『교과서검정에 의한 中·日전쟁의 기재내용 개조는 日·중공 공동성명, 日·중공평화우호조약의 정신에 反한다』고 공식으로 항의했다.

한국에서도 신문과 방송을 중심으로 높아진 반발이 정치문제로 바뀌어 가고 있어 일본의 대응에 따라 외교차원의 항의로 발전할지도 모른다.

정부도 상황의 악화에 머리를 싸매고 있으나 현재로서는 『교과서 검정은 객관적이고 공정하며 적절한 교육적 배려를 하고 있다』는 태도를 취하고 있을 뿐이다.

또하나 내부적으로 일부 각료의 『경우에 따라서는 내정간섭이 된다』는 발언은 오히려 반발만 불러 일으킬지도 모른다.

말할 필요도 없이 일본에는 일본의 주권이 있고 외부에서 얘기하는대로 그대로 뒤따를 일은 아니다.

그러나 이 문제도 그같은 반발적 자세를 취하는 것은 국제적으로나 국내적으로도 옳지않다.

이들 나라들에서는 일본이 일으킨 행위가 아직도 역사적 사실로 남아있고 말을 바꾼다고 없어질 수는 없는 일이다.

이사실을 사실로 인정, 냉정히 반성함으로써 이들 국가들과의외교관계와 우호관계가 성립되는것이다.

중공정부가 『中·日공동성명과 中·日평화우호조약에 위배된다』고 지적하고 있는것은 이뜻과 떼이 불한다.

『교육은 내정문제』라고 말하고 오만한자세를 취해서는 과거 일본의 지배아래 놓여있던 아시아 전지역의 여러나라에까지 비난과 항의의 소리가 퍼질것이 틀림없다.

특히 일본에는 70만명의 재일한국인과 북한인이 있으며 그들 자녀의 대부분이 일본학교에서 공부하고 있다.

부모와 조부모가 어째서 일본에 왔는가하는 사실관계는 이아이들에게는 아무렇게나 할수없는 문제라는 것을 잊어서는 안된다.

그리고 사실을 사실로써 인식하는가의 문제는 이들 외국과의 관계이전에 우선 교육의 본질에 관련되는 문제로서 중요하다.

다음세대의 일본인이 과거에대해 틀린지식을 가진 인간으로 키워진다는 것은 그것자체가 참을수 없는 국민적 고통이라고 말할수 있을것이다.

뿐만아니라 과거의잘못역시 과학적 진실에서 멀리 떨어진 인식을 강제한 교육때문에 생긴것이다.

다시 이같은 교육을 자신들의 자식들에게 시키지 말라는 바람이 국민간에 뿌리를내리고있다.

수학이나물리등과는 달라서 역사를 비롯한 사회과학의 분야에서는 학문적으로 「설」이 나뉘어있는 경우가 많은것이 사실이다.

그러나 「편파시정」의 이름아래 최근 진행되고있는 사회교과서검정의 행태는 이같은 바람을 짓밟는 것같은 강인함이 느껴지고 있다.

외국으로부터 비판받고있기 때문에 말하는것이 아니다.

단순히 교과서에서 어떤 용어를 쓰느냐하는 기술적문제가 아니고 급속한 군사비의 증액등 정부가 끌고가는 방향의위구를 그들 여러나라의 사람들 이상으로 강하게 느끼기 때문에 말하는 것이다.

이문제로 정부가 국제적인 경의를 받을수있을 정도로 성실한 태도를 취하도록 강력히 촉구하고 싶다.

"老人문제會議" 개막

유엔主催、빈서 百國참석

"西紀2천25년경 10億넘어"

隱退연령·健康관리등 論議

【빈26日AP·聯合】 공업국과 저개발국의 노인들이 당면한 문제를논의하고 노인의 수가 젊은이의수를 능가하는 「노인의 시대」에 대비하기 위한 유엔주최 제1회 세계 노인문제회의가 26일 빈에서 개막됐다.

세계 1백개국과 비정부기관으로부터 1백20명의 대표들이 참석한가운데 오는8월 6일까지 2주간열리는 이번 회의에서는 서기2천25년경 전세계 노인의인구가 10억을 넘어서는 상황에 대처하기위한 국제행동계획도 마련된다.

루돌프·키르히슐래거 오스트리아 대통령은 이날 개막연설을통해 『인류가 폭력행위에 등을돌리고 대폭적인 군축을 단행해야만 노인들이 보다 안락한 생활을 즐길수 있을것』이라면서 『모든 국가는 전쟁의 재앙을 제거하란』고 촉구했다.

또 교황 요한·바오로2세는 개막식에보낸 메시지를통해 『모든사회는 노인들에게 인간의 온정을 전달할수있는 가정적인 노인기관을 만들지않으면 안된다』고 말하고노인들로하여금 자치적으로 공동체생활에 적응하고 다양한 신체적·직업적 능력에 상응하는 활동을 할수있도록 해주어야한다고 강조했다.

장·리페르 유엔개발문제담당사무차장은 『오는 2천35년에 60세를 넘게되는 미래의 노인세대가 지금 자라고있기 때문에 노인문제회의는 오늘날의 노인에 대해서만 관심을 가질게아니라 미래의 노인인 오늘날의 젊은이에게도 중요한 의미를 두어야할 것』이라고 말했다.

지난78년 유엔총회결의에 따라 열리는 이번회의에서는 ▲평균수명연장으로 인한 사회문제▲건강관리▲은퇴연령▲노인에대한 정부의 정책등이 논의된다.

출산율감소로 야기되는 노동력감퇴와 이에따라 급격히 늘어날 것으로 예상되고있는 노인인구들의 효과적 지원방안마련은 현재 노인문제를다루는데있어 가장 핵심적인과제가 되고있다.

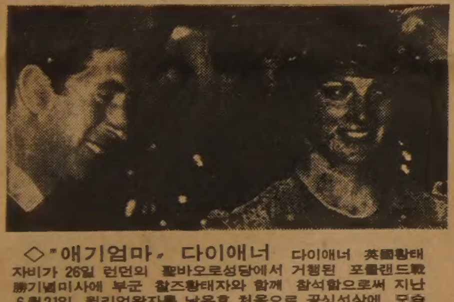
東南亞로 확대

싱가포르 強力批判

【東京26日=聯合】 싱가포르는 26일 일본검정교과서의 歪曲사실을 강력히 비판하고 나섬으로써 이 교과서파동은 급기야 동남아로까지 파급되기 시작했다.

싱가포르에서 발행되는 중국계 유력지 南洋商報는 이날 「일본의 군비확장과 역사의 자세」란 제하의 사설을 통해 일본의 한반도및 중국·동남아시아에서의 폭행은 잊혀질수 없는 사실로 이를 바꾸려는것은 日本에대한 의혹과 반감만을 격화시킬뿐이라고 강조했다고 일본의 도오꾜(東京)신문이 싱가포르發로 보도했다.

구독신청 배달사고



◇"애기엄마" 다이애너 다이애너 英國황태자비가 26일 런던의 聖바오로성당에서 거행된 포클랜드戰勝기념미사에 부군 찰즈황태자와 함께 참석함으로써 지난 6월21일 윌리엄왕자를 낳은후 처음으로 공식석상에 모습을 나타냈다. 【런던26日AP聯=聯合】

海外토픽

이멜다 執行委員에

★대통령有故時 직무代行

필리핀 대통령부인 이멜다·마르코스여사(52)가 대통령 유고시 그 직무를 대행하게될 「집단후계기구」인 각료집행위원회위원자리를 차지했다고 공식보도들이 26일 전했다.

관영 필리핀통신은 지난25일 대통령궁에서 열린 新社會運動黨(KBL) 간부회가 이멜다여사를 각료집행위원회의 일원으로 임명하는 계획을 「만장일치」로 승인했다고 보도.

필리핀헌법에 따르면 15인이내로 구성되는 각료집행위원회가 대통령 유고시 「집단후계기구」로서 그 직무를 수행하고 60일이내에 대통령선거를 실시하도록 돼있다. 【마닐라=AP】

재클린3婚說파다

★53세同甲 벨기에 鑛山王과

故존·F·케네디미 대통령의 미망인이며 그리스선박왕이었던 故아리스토틀·오나시스의 미망인이기도 한 재클린여사가 또다시 벨기에 출신 미국 광산왕인 모리스·템펠스만사장(53)과의 재혼설이 나도는 가운데 오는28일 53회 생일을 맞게 된다고.

재클린여사는 최근 템펠스만사장과 서로 손을 꼭 잡은채 발레구경을 한는것이 목격됐는가 하면 매주 빠짐없이 매사추세츠주에 있는 그녀의 마르티포도원에 그를 초청하고 있는데 템펠스만사장은 그녀의 오랜 재정고문역할을 해왔다. 【뉴욕=聯】

제1회 교회음악 강좌

본 대학에서는 평신도 여러분들에 교회음악 수준을 향상시키는데 기여하고자 제 1회 교회음악 강좌를 아래와 같이 실시하오니 이 기회를 선용하시기 바랍니다.

◉일 시: 1982년 8월3일, 10일, 17일, 24일, 31일
매주 화요일 오후 6시~9시50분까지 (5주동안)
◉장 소: 754 INDIAN RD. (오순절장로교회)
◉강좌내용: ▲성악-발성법, 발성연습및 지도(이주연교수 담당)
▲교회음악사-교회음악의 유래및 발달과정 연구(유회자교수 담당)
▲성가대운영론과 실제-성가대운영 방법론및 찬송가 해설(박재훈교수 담당)
◉참가대상: 교회음악에 관심이 있는분, 일반교우, 성가대에 봉사하는 분들.
◉등록일자: 1982년 8월3일 오후5시30분까지
◉회 비: 1인당 $70
◉등 록 처: 754 INDIAN RD. (본 대학 서무과)
◉문의및 연락: 762-1495, 493-8894, 745-7370

1982학년도 미주장로회 신학대학(토론토 캠퍼스)

신·편입생 모집요강

본 대학에서는 아래와 같이 학생을 모집하오니 사명있는 많은 분들의 응모있으시기 바랍니다.

과정	과 구 분	자 격	수업연한	취득학위	특 전
학위	교역(신)학석사 (M. Div)	①수세후 2년이상자 ②정규대졸업자, 동등이상자	3	교역(신)학 석사 (M. Div)	①졸업후 총회고시를 거쳐 노회에서 안수한다. ②졸업생전원은 본총회와 모국총회산하에서 활동한다.
	신학사과정 (B.A)	①수세후 1년이상자 ②고졸자 동등이상자	4	문학사 (B.A)	①졸업후 교역학, 기, 교육학과 2년에 편입된다. ②졸업생전원은 본총회산하에서 전도사가 된다.
	교회음악과	①수세후 1년이상자 ②고졸자 동등이상자	4	교회음악학사 B. MUC.	①음악목사코스 ②졸업생은 노회에서 시행하는 장로고시 일부가 면제.
	교회음악석사	①음악학사 학위소지자 ②수세후 1년 이상자	2	교회음악석사 M.C.M	①음악목사코스 ②졸업생은 노회에서 시행하는 장로고시 일부가 면제.
비학위	성서과	학력제한 없음 ①수세후 1년이상자	2	수료증(노회인정)	졸업후 심사하에 본교에 진학할 수 있음.

1) 원서교부, 접수: 본대학교무과(오순절장로교회)
및 시험 장소 754 Indian Rd., Toronto, Ont. M6R 2E3 전화 : (416)762-1495
2) 원서접수마감일: 1982년 9월6일(월) 오후5시30분
3) 전화문의할 곳: 762-1495, 746-2870, 745-7370, 881-7162, 493-0615
4) 구비서류: 1. 입학원서
2. 최종학교졸업증서및 성적증명서
3. 당회장 추천서
4. 사진 3매 (명함판)
5. 전형료 $50.00 (시험당일 지참)
★시험과목: 성경, 국어, 역사, 일반상식
5) 시험일시: 1982년 9월6일 오후6시부터
시험장소: 본대학 강의실
6) 합격자발표: 1982년 9월6일 당일발표
7) 수업시간: 월, 화, 목 오후6-10시
8) 등록금: 학위과정 학점당 30불, 비학위과정(성서과) 100불
9) 개교일시: 1982년 9월7일 오후6시(신입생 Orientation)

★본대학 교육기본방침
1. 미주한인장로회총회 헌법에 기준, 교역자 양성과 평신도를 훈련한다.
2. 장로회신학대학(서울 예장통합측)과 공동교육 프로그램을 형성한다.
3. 소명의식이 투철한 인재들에게 최대한의 편의를 주어 복음사업에 동참케 한다.

★학장자문위원(Consultants)
1. 이종성 박사(장로회 신학대학(서울)학장)
2. Dr. Michael D. Ryan(Prof. of Drew Unv.)

미주장로회 신학대학 토론토분교장 최 양 선

지구村의 「제7大陸」에 꿈을건다

한국일보 특집판

얽히고 설킨 「海底紛爭」

「검은黃金」눈독… 나라마다 利害相衡

無人산호초 놓고 血戰도

메이저들이 解決의 열쇠

한국、中共과 大陸棚협정맺어야

海洋法발효돼도 쉽게 안풀릴듯

『이웃이 사촌이다』 — 개인사이에는 몰라도 국가 사이에는 통용되지 않는 말이다. 땅위에서도 인접국사이에 영토분쟁이 끊임없이 일어나고 있지만 바다에서도 관할권분쟁이 쉴사이없다. 지난 4월30일 유엔해양법회의에서 채택된 해양법협약은 바다의 관할권문제와관련하여 ▲영해 ▲접속수역 ▲배타적경제수역 ▲대륙붕등에 대해 전통적인범위보다 확대하여 정의를 내렸다. 영해는 연안지역에서 12마일, 접속수역은 영해에서 12마일, 배타적경제수역은 연안에서 2백마일, 대륙붕은 배타적경제수역과 마찬가지로 연안에서 2백마일까지로 하고 특별한경우에는 3백50마일까지 연장할수있다고했다.

분쟁의 확산

수역분쟁은 어제 오늘의 문제가 아니나 70년대에들어 어업권 확보와 기름등 자원문제가 심각해지면서 세계각국이 대륙붕개념을 이용, 領海나 경제수역의 이름으로 배타적인 주권수역을 확대함으로써 크게 부각되었다. 특히 73년 오일쇼크이후 바다밑에 숨겨져 있는 「검은 黃金」에 눈독을 들이게 됨으로써 관할수역 경계선 획정문제는 민감하게 되었다.

더우기 새로운 해양법에서 경제수역이나 대륙붕2백마일을 공인했을 뿐만아니라 대륙붕지역을 경우에 따라서는 2백마일에서 3백50마일로 확대할수 있게 해놓았다.

이에따라 지형적으로 보아 반도, 灣, 해협, 군도 지역은 인접국이나 對岸國사이에 관할수역분쟁이 불가피하게 되었다. 한국, 중공, 일본등이 관련된 동북아해역, 東支那해역, 南支那해역, 샴灣, 페르시아灣지역등은 수역분쟁의 가능성을 갖고있는 지역으로 꼽을수 있다. 이들지역은 서로 편의상 문제점을 미결의 상태에서 덮어두고 있는것이 현재의 상황이다.

정부는 南海문제에 대해서는 對岸國인 일본, 중공과 별 마찰이 없는것으로 보고있다.

한국, 일본, 중공 동북아지역3국가운데 한국은 지난 78년4월 영해 12마일을 채택했다. 3국가운데 제일늦게 영해 12마일을 채택했다. 일본은 우리나라보다 한발앞서 영해12마일, 경제수역 2백마일을 채택했으나 대한해협(동해)지역에대해서는 한국과의 기존어업협정등을 감안하여 종전처럼 영해 3마일을 견지하고 있다.

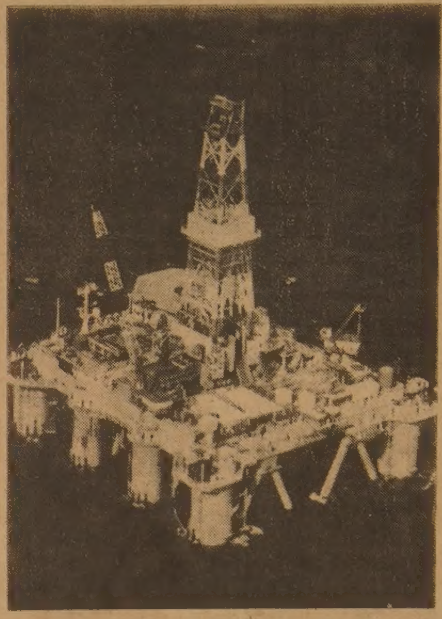
우리나라도 대한해협지역에 대해서는 과거와같이 영해 3마일을 적용하고있다. 獨島문제에 대해서는 우리영토가 분명하므로 별다른 문제가 있을수없다고 본다. 한편 黃海지역에 대해서는 영해 12마일을 적용하고있다. 중공은 이미 지난 58년부터 영해 12마일선포, 적용해왔다.

東北亞 해역

…

日本·中共관계

…



◇바다속의 『검은황금』을 찾아 모두가 관할수역확장에 열을올리고있다. 우리나라도 바다속을 뚫어보았으나 지금까지는 기대에어긋났다.

◇세계적 海洋法 권위자인 朴春浩 교수

中共의 침묵

南支那海 양상

메이저의 役割

…【李梓昇기자】

西·南海일부해저에 24개鑛物資源있다

大陸棚개발 현황과 전망

일부국가에서 부분적으로 개발되고 있는 해저광물의 생산액은 79년도엔 약70억7천만달러에 달하고있다.

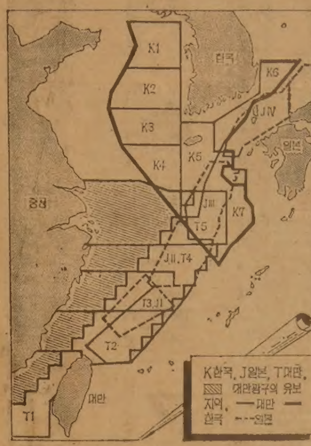
우리나라도 예외는 아니어서 대륙붕과 深海底개발에 나서고있다.

그러나 해저자원을 개발하려면 해저지질조사가 선행되어야 하는데 우리나라는 이에대한 조사자료가 거의 없다.

과거 일본학자들이 일부지역에서 해저시료를채취, 지질조사를 실시한것이 고작이다. 우리나라가 외국의 기술지원아래 해저지질조사를 실시한것은 지난 1966년이었다.

아시아지구 淺海底 광물자원 공동탐사 조정위원회(CCOP)가 발족된후 우리나라는 대륙붕 탐사계획을 이위원회에 제출, 탐사가 실시됐다. 에카페, 미해군 해양연구소, 우리나라 지질조사소 합동으로 66년부터 68년까지 3년간 서해및 동지나해…

石油、시추지점 選定따라 期待가능성

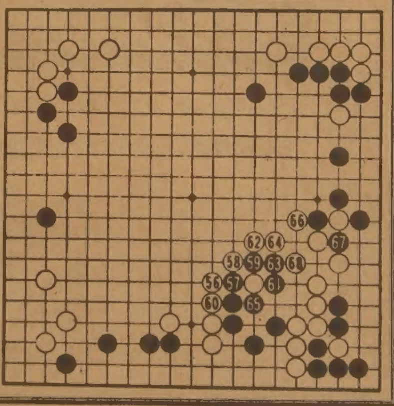


…【趙源永기자】

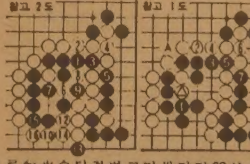
제⑬기 名人戰 挑戰5番棋

第4局 第5譜 56~68

白(名人) 曺薰鉉
黑(挑戰者) 徐奉洙



용하게 넘긴 고비



양달 ⑨

그해 겨울은 따뜻했네 <174>

朴婉緒 作
金光培 畵

한국일보 구독 신청은 TEL : (416)533 · 2361

여름철 특별세일

45% Off!

Noritake

세일기간이 2주 남아있읍니다.

— ~82년8월7일까지 —

교민에게 파격적인 봉사

40% Off

고급 보헤미아 크리스탈
고급 불란서 크리스탈

※이외에도 각종 대나무제품및 그림을 취급합니다.

STORE OPEN 시간 월·화·수·토 : 오전10시~오후6시
목·금 : 오전10시~오후9시

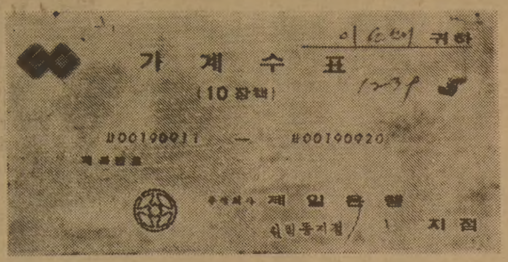
The Sol Fine Gift Store
1032 St. Clair Ave. W. (Oakwood에서 1block 서쪽)
☎ : 656-4315 Mrs. 최

일부銀行 "國稅횡령"한셈

窓口서 빼돌리기도

고객 항의하면 "신경쓸것 없다"

시중 각은행에서 가계수표책에 수입인지를 첨부하지않고 발행하는 경우가 많아 국세를 횡령하는 결과를 빚고있다。금융당은 지난81년6월 가계수표제를 실시하면서 『금융의 대중화와 가계저축의증대』를위해 수표나 어음책과는 달리 수입인지대 (책당5백원짜리)를 수요자가 부담치않고 은행측이 자담해서 발행하기로 결정했는데 일부 지점에서 이를 지키지않고 있는것。



◇일선은행 창구에서 가계수표책에 수입인지를 붙이지않아 인지세를 포탈하는 결과를 빚고 있다。사진은 수입인지를 붙이지 않은채 교부된 수표책겉장。

당국監督 소홀틈탄 窓口사고

이같은 현상은 창구담당행원들이 고객들의 무관심을틈타 수입인지를 붙이지않는경우도 있지만 보다 근본적으로는 은행간부나 당국의 감독이 불충분하기 때문에 생기는 일종의 창구사고다。

일부은행의 가계종합 예금담당행원들의 경우 고객들에게 내준 수표책의 수량에 맞춰 인지소요량을 계산, 인지구입경비를 지출한것처럼 「수입인지수불부」를 허위로 기재해 수입인지대금을 빼돌리고있다는것은 은행원들간에는 이미 잘알려진비밀이다。

수입인지대금은 수수료를 제외한 전액이 국고로 귀속되는데 은행에서 이처럼 수입인지를붙이지않아결국국고금을횡령한는셈이되고있다。

현재 시중 각은행에서 고객들에게 내주는 가계수표용지는 10장묶음과 20장묶음의 2가지가 있는데 모두 수표책 겉장에 은행측 부담으로 5백원짜리 정부 수입인지를 첨부하도록 되어있다。

서울시내의 경우 한지점에서 매월 평균 3백~5백권의 수표책을 교부하고 있어 창구담당행원이 인지를 한장도 붙이지 않고 인지대를 모두 빼돌린다고 가정하면 그 액수는 15~25만원이 된다。

이같은 행위가 가능한것은 일차적으로는 은행자체 감사기관과 일선창구에서 수입인지를 제대로 붙이고있는지의 여부를 확인하지않고 「수입인지 수불부」와 수표용지 교부량만을 장부상으로 비교,감독하는데 그치고있기 때문。

外換은행 M지점에 예금구좌를갖고있는 李勝求씨 (29·회사원)는 지난 4월초 20장묶음의 수표책에 수입인지가 붙어있지 않은것을 발견, 창구 행원에게 『왜 인지가없느냐』고 물었으나 『사용자와는 전혀 무관하니 신경쓸것 없단』는 대답을 듣고 의아하게 생각했다는것。

이밖에도 교직원 30여명이 국민은행 盤浦지점의 가계종합예금에 단체로가입,거래하고있는 D국교 金석영교사 (26)는 『지난해 9월부터지금까지 매월 은행원이 학교로 직접나와 가계수표책을교부하고있는데수입인지가붙은것을보지못했다』고말했다。

또 지난3월말 제일은행S지점에 가계종합예금구좌를 연 李소채씨(31·여·D여중교사)에 의하면 그동안 두차례에걸쳐 10장묶음의 수표책을받았는데 모두 수입인지가 붙어있지않았다고 밝혔다。

이같이 수입인지를 제대로 붙이고 있지않는다는것은 은행관계자들도 대체로 시인하고있다。

第一은행S지점의 가계종합예금담당대리인 白모씨는 『가계수표발급업무가 복잡해 창구담당행원이 실수로인지첨부를 빠뜨리는경우도 있다』고 말하고 『의로로수입인지를 붙이지않는경우는 없다』고 주장했다。

가계수표는 지난6월말 현재 서울의 25만6천명을 비롯 전국에54만4천명이 가입했는데 서울시내에서 하루유통량은 평균 4만9천장으로 집계됐다。

5살어린이 中毒死

빈대藥 뿌린뒤 안방서 잠자다

◇숨진 金혜성군

26일하오9시께 서울道峰區上溪2洞173 윤송자씨(39·여·화장품외판원) 집안방에서 잠자던 윤씨의장남 김혜성군(5)이 약물중독증세를보여 서울위생병원으로 옮겨 치료를받았으나 27일상오11시께 숨졌다.

숨진 김군은 이날 어머니 윤씨가 집앞을 지나가던 뜨내기 살충제살포행상을 불러 3천원을주고 빈대약을 뿌렸던 방에서 자다 변을 당했다.

윤씨는 이날상오10씨께 약을 뿌린후 하오 4시께 방청소를 하고 혜성군을 재웠는데 하오9시께 혜성군이 갑자기 배가 아프다면서 입가에 거품을 무는등 고통스러워해 병원응급실로 옮겼다는 것。

혜성군을 치료했던 담당의사 崔모씨는 눈동자가 수축되고 기도에서 거품이 발견됐으며 인사불상이었던 점등으로 미루어 전형적인 약물중독증상이었다고 말했다.

경찰은 살충제 살포행상이 인체에 유독한 살충제를 너무 많이 뿌렸거나 윤씨가 문을열어 놓지않아 독성이빠져나가지 않아 일어난사고로보고 행상을 찾고있다.

韓英洙의원·朴仁淑피고인 법정최고형 징역2년求刑

議員職사퇴 밝혀

간통혐의로 구속기소된 민한당소속 국회의원 韓英洙피고인(47)과 朴仁淑피고인(36)에게 간통죄의 법정최고형인 징역2년이 각각 구형됐다.

서울지검 朴鍾喆부장검사는 27일상오 서울형사지법金元旭판사심리로 열린 결심공판에서『韓피고인은 현직 국회의원으로서,朴피고인은 최고학부를 졸업한 지성인으로서 모두 사회의 모범이 되어야 하는데도 간통죄를 범함으로써 우리사회의 전통윤리과 가치관을 뒤리째 흔들어 사회적으로 엄청난 충격파를 던진것은 법정최고형으로 다스려 마땅하다』고 논고, 이같이 구형했다.

이날 구형에 앞선 검찰신문에서 韓피고인은 朴피고인과 20회 정을 통했다는 공소사실과 두사람의 관계가 면사돈간이된다는 사실을 모두 시인했다.

韓피고인은 또 『증거가 있기 때문에 어쩔수없이 시인한것이 아니라 스스로 시인한것』이라고 진술했다.

이날 韓피고인은 최후진술에서 『국회의원직을 사퇴하겠다』고 밝혔고 朴피고인은『가정과 사회에 물의를일으켜 죄송하다』며 『많은벌을내려달라』며 흐느꼈다.

선고공판은 8월7일 상오 10시.

어음事件 오늘求刑

李哲熙·張玲子부부 거액어음사기사건의 관련피인 32명에대한 구형공판 (제7회 공판)이 28일 서울형사지법대법정에서 열린다.

서울형사지법합의11부 (재판장 許正勳부장판사)는 이날상오 증인13명 (2명은 검찰과 변호인측에서 중복해신청)에 대한 신문을 마친뒤 하오중에 결심할 예정인데 증인신문이 늦어져 하오5시를 넘길경우 29일상오에 결심공판이 열릴가능성도있다.

「훔치기 챔피언」

프로야구 盜壘王 金一權선수

판단력·과감성·빠른발의 3拍子

얼마전 仁川에서열린 프로야구해태타이거즈와 三美슈퍼스타즈戰의 7회초 해태공격。스코어는 4대4。투아웃에 주자3루의 상황에서 홈런더비 1위를 달리는 해태 4번타자 金奉淵선수가 타석에 들어섰다。三美투수 印浩鳳선수가 첫볼을 던지는 순간 해태의 3루주자는 미끄러지듯 홈을 파고들었다。허를 찔린 三美배터리는 넋을 잃었고 三美홈구장인 仁川팬들은 『아니 저친구 홈까지…』하며 말을 잃었다。프로야구 최초의 단독 홈 스틸 (감독사인없이)로 해태가 역전 결승점을 올리는 순간이었다。

홈을 훔친 선수가 못을 툭툭 털며 일어서는 순간 한동안 조용했던 관중석에선 요란한 박수가 터져나왔다。3루주자는 해태의 선두타자이자 자타가 공인하는 도루왕 金一權선수 (27·사진)였다。

야구팬들은 「金一權」하면 「도루」를 생각한다。그의 훔치는 솜씨는 가히 천부적이라고 할수있다。그는 일단 베이스에 나가면 「왔다」하는 순간 다음 베이스쉬에 의젓하게 서있다。

金一權의 「훔치는 인생」은 群山商高시절부터 시작됐다。그의 훔치는 솜씨는 국내에서만 알려진것도 아니다。지난80년 東京세계아마야구선수권대회에서 한국대표팀의 1번타자로 출전,일본·미국·이탈리아·캐나다·쿠바선수들의 혀를 내두르게했다。어깨가 좋은 서양선수의 감시속에 자그마치 18번이나 홈쳤다。타의추종을 불허한 도루왕이었다。

도둑질을 잘했다고 칭찬받는 그의 뛰어난 도루솜씨는 간단히 얻은 명성이 아니다。정확한 판단력과 과감성 그리고 빠른 발이 3박자를 이룬 걸작이다。

『눈앞에 비어있는 베이스를 보면 뛰고싶은 욕망이 솟구칩니다。그러나 견제가 심해 짜증이 날 정도에요』그만큼 어려움속에서 훔치기를 계속했고 감시자를 골탕먹였다는 이야기가 된다。

그의 훔치는 실력은 야구장에서만 발휘된 것은 아니다。그는 실업팀에서 대학팀으로,아마대표선수에서 프로야구팀으로 말썽의 場外도루도 서슴지 않았다。운동장안팎에서 철저하게 도루인생을 살아온 셈이다。37개의 도루 (1위)와 홈스틸과 한게임 최다도루 (5개)의 기록이 이를 뒷받침 한다。

『모든 세상사가 그렇듯이 도루도 상대투수의 폼을 연구하는등 노력없이는 안돼요』그의 「도루관」이다。【方錫曉기자】

미스 유니버스 加볼드윈孃

2位는 한국系미스·괌出身

◇롬·메이트인 미스이스라엘로부터 키스를받고있는 한국계 미스괌 패티·정·케르코스ⓒ양。정순훈여사의 딸인 케르코스양은 82년도 準미스유니버스로 뽑혔다. 【UPI】

【리마27日=金泰雄特派員】미스캐나다 카렌·다이앤·볼드윈양(18)이 82년도 미스유니버스의 영광을 차지했다.

26일밤(한국시간27일정오) 세계 77개국 미녀들이 참가한 가운데 페루의수도 리마에서 열린 금년도 미스유니버스대회에서 準미스유니버스(2위)로는 한국계의 미국미녀인 미스 괌島 패티·정·케르코스양(18)이, 3위는 미스 이탈리아 크루시아·프로을레·포우티양이 각각 뽑혔다.

準미스 유니버스 케르코스양은 미국인 아버지와 한국인 어머니 사이에서 18년전 서울에서 태어났다.

케르코스양의 아버지 윌리엄·케르코스씨는 美국방성소속 컴퓨터기술자이며 어머니는 鄭순훈씨(42)。

다섯살 되던해 부모와함께 미국으로 건너갔고 현재는 아버지의 직장이 있는 괌島에서 살고있다.

집에서는 한국말만 쓰고있는 어머니 밑에서 성장했기 때문에 게르코스양은 우리말도 아주 유창하다.

어머니를 닮아 전형적인 동양미녀의 몸매를 타고난 게르코스양은 신장1백62㎝ 체중45·3㎏의 아담한 몸매。그녀의 발랄하고 반짝이는 아름다운 눈, 강한 개성미가 심사위원들을 사로잡았다.

이날 결선이끝난뒤 페루신문과 TV에서도 게르코스양을 대서특필했는데 미스코리아 朴仙樂양은 아깝게도 예선에서 탈락하고 말았다.

安東댐 發電중단

水位낮아 "비 6백㎜는 와야"

【安東】가뭄이 계속되고있는 경북지방의 安東댐 수력발전소가 26일부터 발전을완전중단했다.

산업기지개발공사 安東댐사무소에따르면 이댐은 수위가 1백26㎜이상 돼야만 발전이 가능한데 계속된 가뭄으로 이날현재 수위가 1백25㎜94㎝로 낮아져 발전을중단한것이다.

安東댐 수력발전소는 시간당 9만㎾의 전기를생산 경남북지방에 공급해왔는데 앞으로 6백㎜이상 비가내려야 다시 가동할수 있게된다.

한편 경북지방은 지난23일부터 몇차례 비가내렸고 26일밤에도 비가 내렸으나 강우량이 적어 발작물에만 도움을 주었을뿐 벼논에는 전혀 해갈이 되지않아 한해극복작업을 강화하고있다. 경북도는 한해극복자금으로 47억3천8백만원을 투입한데 이어 중앙에서 영달된 42억5천만원을 추가로 투입, 양수기유류대를 지원해주고 관정을 설치, 말라붙은 洛東江유역에서 다단계양수작업을 하는등 전력을 기울이고있다. 【聯】

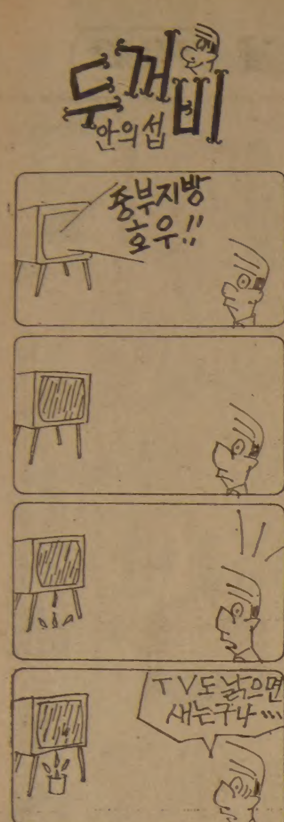
오늘 中部지방 豪雨

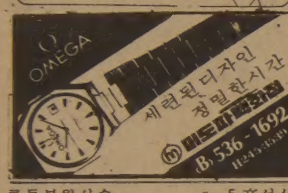
26~27일 서울 百20㎜·중부 40㎜내려

26일밤부터 27일상오에 걸처 서울中部지방에 40~1백㎜의 집중호우가 내려서울에서는 1명이 사망하고 지하철공사구간 5개소에 차량통행이 한동안 통제되기도 했다.

중서부지방에 내린 이번 호우는 26일하오 9시께부터 천둥 번개를 동반 27일자정께부터 집중호우로 변해 서울의 1백20·5㎜를 최고로 중부지방에 평균40㎜이상 내렸다.

중앙기상대는 그동안 남부지방에 약하게머물러있던 장마전선이 북태평양 고기압의 확장으로 중부지방으로북상, 경기만에 활광한 저기압의영향으로 뇌우를 동반한 비가 내렸다고 밝히고 27일과 28일에도 중부지방은 뇌우를동반한 호우성소나기가 내리고 濟州道를 제외한 남부지역에도 기층의 불안정으로 가끔 소나기가오는 날씨가 되겠다고 예보했다.





고기잡이하던 3男妹 江물에빠져 溺死

【釜山】26일하오4시께 부산北區大渚洞1洞 평강천에서 고기를잡으며 놀던 成基文씨 (36·北區大渚1洞105 1)의 장녀 영순양(6)·장남 영진(5) 차남 영근군(3) 등 3남매가 깊이1m의 강물에 빠져 모두 숨졌다. 【聯】

"都産침투후엔 마치戰爭터"

콘트롤데이타倒産 事例발표회

서울九老工團내 메리야스수출업체인 星都섬유주식회사(대표 崔武正·59) 종업원 7백여명은 27일상오8시부터 동사강당에 모여 40분동안 都産으로 인해 倒産된 콘트롤데이타의 사례 발표회를 가졌다.

이날발표회에 강사로 초청된 전콘트롤 데이타 한국지사 생산부직원 李炳贊씨(35)는 『폐업한 콘트롤 데이타사는 대우와 근무분위기가 공단내에서 매우 좋은 회사였으나 지난76년 노조가 어용으로 몰리면서 도산세력이침투, 그후부터 회사는 마치전쟁터를 방불케하는 투쟁의연속이었다』고 폭로했다.

李씨는 『이자리에서 성공사례가 아닌 실패사례를 발표하게돼 가슴아프다』고 말하고 『도산세력은 임금인상요구때마다 식당이나 작업장에서 슬리퍼를 두드리면서노래를 부르는가 하면 생산량을 30%이상 떨어뜨리는등극렬한 투쟁을 벌임으로써 회사가 도저히 배겨나지 못하게됐다』고 도산의 투쟁사례를 밝혔다.

李씨는 또 『콘트롤 데이타 한국지사의 종업원중 대부분이 都産이 무엇인지도 모르는사이 도산세력은 은밀하게 침투했었다』고 밝히고『섬도섬유근로자들은 일치단결해서 都産의 침투를 막고 콘트롤 데이타 한국지사가 겪은 비극을 되풀이하지 말아달라』고 당부했다.

한편 이회사전무 尹春燮씨(49)는 사례발표가 끝난뒤 『콘트롤 데이타의 비극을교훈삼아 우리회사는 실패사례가 아닌 성공사례를 만들기위해 모두 힘을 합치자』고강조했다.

바둑修業위해 渡日

12살 趙善津군 安藤9단門下에

尹奇鉉8단 주선

올해 光州북국민학교를 졸업한 趙善津군 (사진·12)이 바둑수업을 받기 위해 8월말경 渡日한다。

趙군의 바둑유학을 주선한 尹奇鉉8단은 27일하오 한국기원 임원실에서 기자회견을 갖고 日本기원섭외이사인 안도·다께오 (安藤武夫) 9단의 문하에서 수업하게 되며 자신이 지난 70년 日本서 귀국한 이후로는 첫케이스라고 말했다。

光州서 농장을 경영하는 趙圭成씨 (47)의 3남1녀중 2남인 趙군은 작년봄 제2회 해태배쟁탈 전국어린이바둑대회에서 우승을 계기로 뛰어난 실력이 인정돼 진하을 보류한채 한국기원원생으로 바둑수업을 닦아왔다。

지금까지 한국기사들은 趙南哲8단을 비롯하여 金寅8단,尹奇鉉8단,河燦錫7단,趙治勳9단,曺薰鉉9단등이 日本서 수업을 받았다。

직행버스굴러 高速道서19명부상

【大邱】27일상오10시30분께 경북蔚珍郡箕城面 尺山里 앞 동해고속화도로에서 한일여객소속 경북 5아3102호 직행버스 (운전사 하상룡·43)가 높이 2m아래 논바닥으로 굴러 승객 이재완씨 (41·大邱市東區新岩洞3區33)등19명이중경상을입었다。

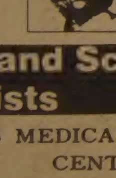
이날 사고버스는 승객27명을 태우고 蔚珍郡蔚珍邑竹邊里를 떠나 大邱로 가던중 맞은편에서 오던 8톤대형트럭을 피하려고 핸들을 급히 꺾는순간 도로변 논바닥으로 굴렀다。【聯】

보십시오

새머리털이 자랍니다

당신이 원하는 머리털의 성장 실험결과가 우리 전문가들에 의해 85% 이상 성공했읍니다.

당신의 머리털이 빠짐을 막고, 새 머리털의 성장주기를 자극 해주는 최근의 설비가 임상실험실에 있읍니다. 우리의 훈련된 머리털 전문가가 당신의 머리털과 머리 가죽을 분석해서 문제점을 해결합니다.



일차 상담해 주십시요.
걱정을 해결합니다.

People's Hair and Scalp Specialists

BLOOR & DUNDAS MEDICAL CENTRE
2333 DUNDAS ST. W. SUITE 305
☎ : 537－3104

맛 사 지

(near airport)
MISSISSAUGA

MARVIN STARR

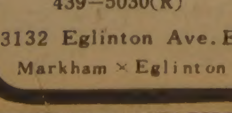
〈취급종류〉

소형차 : ACADIAN. PHOENIX SKY LARK.J2000
중형차 : LEMANS. GRAND·PRIX CENTURY.A6000. FIRE·BIRD. RIVIERA
대형차 : 스테이션웨곤. PARISIENNE. LESABRE. ELECTRA. PARK·AVENUE. 벤트럭. USED·CAR

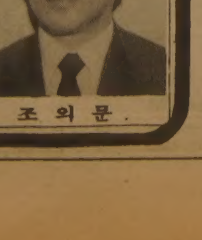
Auto Mechanic License,Auto Body Licence 소유
Chassis Frame, Front End Alingnment Certificate 소유

여러분에게 가장 적절한 차를 구입하실 수 있도록 도와드립니다.

▪ Best Price
▪ Best After Service



264－2311(B)
439－5030(R)



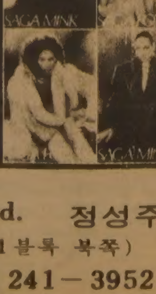
3132 Eglinton Ave.E
Markham × Eglinton
조 의 문.

Cooper Furs

밍크특별여름세일

밍크(모든 쉐이드), 비버－여우－라쿤－코요트－페르시안 양등을 이윤 없이 판매함.

비 정상적 가격
40% 할인



40년 전통, 수리, 재 재단, 세탁포함.
일요일은 예약자에 한해 영업함.

1978 Weston Rd. 정성주
(Lawrence 1블록 북쪽)
☎ : 241－8091, 241－3952

釜山勢길러 仁高 이번만은

鳳凰大旗 겨눈 強訓의현장

仁川·京畿·江原

球都 仁川의명성은 어디로 갔는가.

화려했던 옛날을 회상하며 시름을 달래는 올드팬들에 활기를 일으킬팀은 어느 학교일까.

仁川의 야구팀은 그동안 4개로 늘었다.

하지만 徐東俊 陳元林 金振榮(仁川) 朴賢植 申仁植(東山) 등이 전국을 주름잡던 50년대의 仁川짠야구를재현하지못해 仁川의 팬들을안타깝게하고있다.

그렇다고 仁川의 야구가 그렇게약한것은아니었다.

仁川高가 번번이 상위권을 맴돌면서도 無冠의신세로 떠도는데에는 운이따르지 못한 이유도있다.

79년 강속구 투수 崔桂勳을 앞세우고 정상탈환의 기치를 올렸을때도 불운으로 전국 4개대회서 모두 준우승에 그쳤었다.

올해도 마찬가지. 비록 고교정상의 수준은 아니더라도 運만따르면 정상을노크해볼 전력을 갖고있다.

22일 화랑기예선서 올해의 선두주자 釜山高를 2ㅡ1로 꺾은 실적이 이를 증명해준다. 仁川高 승리의 원동력은 釜山高의 강타선을 산발2안타로 막아낸 정통파 朴元鎭, 낙차큰 드롭과 속구를 던지는 朴相範. 이들은 타격에서도 4할에 이르는 팀의 주력이다.

이밖에 林星珠, 金完洙, 李景珉, 金亨泰등도 찬스에 강하고 기동성있는 선수들이다.

仁川高는 특히 대통령배서 慶南高, 청룡기서 慶南商을, 화랑기서 釜山高마저 꺾음으로써 완전한 釜山勢 킬러로 등장했다.

朴元鎭·朴相範에 돌풍기대

東山·仁體에 신예濟物浦 가세

종전의 수비위주서 攻守에 균형을 이룬팀으로 컬러를 쇄신한 仁川高의 朴貞石감독은 순발력과 기동력을 앞세워 鳳凰고지로달려 보겠다고. 첫경기부터 馬山高와 불꽃튀는 타격전이 예상된다.

東山高도 특출한 스타플레이어가없어 침체한 듯한 인상을 주지만 투수력과내외야가 모두 안정된팀.

컨트롤이 좋은 崔容男을 강한 어깨를 가진 1m68의 대형포수 金銀洙가 잘 리드하고 있다.

대봉기 對大邱商戰서 홈런을 친 呂泰九와 金洛興, 金銀洙의 타격은 한번폭발하면 대량득점이가능하다.

창단5년의 仁川體高와 처녀출전의 濟物浦高는 이번대회서는 큰기대를 걸기 어려울듯.

仁川體는 體育高중 유일하게 야구부를 육성하고있다. 타격은 좋으나 수비에 헛점이 많다.

언더드로 張文伯과 변화구의 元容皓가 분투할것으로 기대되나 1회전서부터 벅찬상대 世光과맞붙는다.

濟物浦는 지난해 전국야구대회서 준우승한 大憲中출신 선수들을 주축으로 금년 3월 창단됐다.

첫 중앙무대출전서 전통의 濟隣商과 격돌한다.

道유일의 心石綜 다크호스

전국 유일의 里단위팀 心石綜高(마서)는 仁川이 직할시로 떨어져 나간 후 경기도 유일의팀으로 매대회에 지역대표로 출전하게 됐다.

79년 鳳凰旗 8강, 80년 대봉기 4강까지 올랐던 다크호스.

올 전국대회서는 信一高(대통령배) 釜山高(청룡기) 光州商(화랑기) 등강호들과 1회전서만나는 불운을 겪었는데 鳳凰서도 2회전 첫경기서 大邱商ㅡ群商승자와 붙게 되었다.

江原은 어느지역보다 늦게 고교야구에 들어섰으나 올해 原州高와 北坪高가 가세、야구의 열기가 어느 지역 못지않다.

전력에 있어서는 春川高와 江陵이 호각으로 조금 앞서고 北坪과 原州는 대진運도 따르지않아 이번대회선 2회전진출이면 만족해야할듯.

25년 전통에 중위권을벗어나지 못했던 春川高는 이번대회서 江原야구를 개척한 선구자로서의 체면을 찾겠다고다짐.

무겁고 빠른볼의 韓鳳奎와 낙차큰 커브의 1년생 池亨鍾의 계투작전에 승부가걸렸다.

창단 8년의 江陵高는과거 韓龍포수였던 林相俊감독이 올봄에 부임한후부터 1년생들을 주축으로 새로이 팀을 정비했다.

지난대회 2회전 北一高와의 대전서 13개의안타를 퍼붓고도 점수와 연결시키지못한 비경제적 야구를다듬는게 급선무이다.

玉完洙, 李東原, 朴承鎬가 타격의 중심. 北坪高는 지난해 12월 전원 재학생들로 팀을 창단, 선수전원이 1、2년생.

江原대회서 홈런을 비롯 타율 5할대를 기록한姜東鎬의 타격은 일품이다.

原州高는 81년 原州中졸업생을 주축으로구성한팀.

李寬浩감독은『빠른수비와 강한 타력을 익히는데 대회참가의 의의를두겠다』고 말한다.【兪奭根기자】

전통의 江陵·春高이어 올해 原州·北坪도 첫선

「申東坡파동」 몰고왔던 主人公

"2億짜리 大魚" 成貞兒

"제2朴贊淑"… 팬熱狂

한때 申東坡대표팀 감독의 暴言 선수촌 입촌거부 파동을몰고왔고, 드래프트 개정의 초점이되었으며, 여자실업농구팀 스카우트들로 부터 2억원을 호가받는 成貞兒(三千浦女綜1학년). 과연 그는 그만한 가치를 갖고있을까.

成貞兒가 朴贊淑이래 나타난여자농구계의 大魚임은 의심할 여지가 없다. 그를둘러싼 쟁탈전은 벌써열기를뿜고있으며 최근 농구협회서추진하고있는 드래프트 개정안도 成의 스카우트에 초점이맞추어져있다는 억측마저 나돌게하고있다.

成이 大魚로서의 재능을 인정받은것은 지난6월 끝난 대통령배고교농구대회때。춘계연맹전 때만해도 成의 원·맨·플레이는 상대수비에 곧잘 마크당하곤 했다。그가 소속한 三千浦女綜高는 준결승전서 恩光女高에 패했다。

그러나 대통령배대회에 다시모습을 나타낸 成은 암사자처럼 코트를 누비며 팀을 우승으로 이끌었다。그의 활약을 본 농구인들은 朴贊淑의 후계자가 나타났다고 칭찬했다。

국내여자농구 최연소 국가대표는 朴贊淑。朴은 崇義女高 1학년때 대표로 뽑혔는데 成이 대표선수로 뽑힌다면 朴과 함께 최연소 대표선수가 된다。

朴贊淑과 成貞兒를 비교하는데는 다소 무리가 따른다。1m90의 朴과 1m83의 成은 신장에서 큰 차이가 있다。成이 대표로 뽑힐 경우 대표팀서는 포워드이지 센터가 될수 없다。

成은 국가대표를 포함한 현역 선수 가운데 볼·센스가 가장 민첩하다는 평가를 받고있다。하이·포스트에서 자기 편에내주는 어시스트, 골밑으로의 대시는 朴贊淑을 능가한다는 평이다。농구에서 가장 중요한것은 순간적인 판단과 센스。

볼센스 뛰어난「女高1년」

"어시스트센터론 朴信子이래 材木"

센터로서 게임을 풀어나가는 판단력과 센스는 朴보다 우수하다。농구에서는 센터가 게임을 주도하는 패턴, 가드가 플레이·리더가 되는 패턴이 있다。가드로서의 게임·리더로 朴良桂를 꼽지만 센터로서 게임을 이끌어가는 선수로는 成을 따르지 못한다。

朴贊淑이 成貞兒 보다 훌륭한 점은 장신에 의한 리바운드와 중거리슈팅력이다。成은 아직 슛에서는 개발해야할 점이 많다。그러나 슛타임은 朴에 뒤지지 않는다。朴贊淑의 고교1학년때의 기량과 비교하면 成이 한수 위라고 할수있다。

따라서 申東坡감독이 成을 대표로 기용해야 한다고 주장한데는 충분한 이유가 있다。지난 5월 東京ABC때 한국은 權明嬉가 中共장신 수비를 잘막아 이길수 있었다。金和順과 朴鎭淑은 中共의 장신 수비에 속수무책이었다。대표팀 주전가운데 權明嬉가 빠지면 朴贊淑다음의 장신은 金和順으로 1m78。權의 빠른 회복을 기대할 수 없는 현재의 상황에서는 공격보다도 수비강화를 위해 成貞兒가 절대 필요하다는 주장이다。

國民銀行의 林永甫감독은『成은 한국대표로의 재질을 충분히 갖고있다。코칭·스태프가 원하면 대표로 뽑아 주어야 한다』고 말하고있다。

外換銀行의 尹漢星코치는『농구의 기본 재질을 모두 갖춘 선수다。成을 훌륭한 선수로 키우려면 농구인들이 중지를 모아 육성해야한다』고 말하고있다。

成의 스카우트를 둘러싸고 2억원을 호가하며 각팀이 혈전을 벌이는것도 바로 이런점때문。成이 앞으로 얼마만큼 성장하느냐는 미지수이지만 成을 스카우트하는 팀은 롱런하리란데 농구인들은 의견을 같이하고 있다。

對北韓戰 필승다짐

亞洲청소년蹴球 대표팀結團

오는 31일부터 8월14일까지 싱가포르에서 거행되는 제23회아시아청소년축구선수권대회 동부예선전에 출전할 한국청소년 대표선수단 결단식이 27일 상오 10시30분 축구협회 상황실에서 열렸다。

결단식에서 崔淳永축구협회장은 文正植단장에게 단기를 수여하고『한국청소년팀의 전통을 살리고 북한·中共과의 대전에서 필승을 해달라』고 당부했다。

29일 상오10시30분 출국할 청소년대표팀은 朴鍾煥 李二雨 코칭스태프와 주장朴國昌등 선수 18명으로 구성됐다。

◇선수단명단 ▲단장=文正植(경기위원장) ▲코치=朴鍾煥(서울시청) ▲트레이너=李二雨(남강고) ▲국제심판=朴景和(배재고) ▲GK=裵承鎬(영등포공) 金成秀(성균대) ▲FB=金判根(금호고) 文元根(서울시청) 盧仁佑(고려대) 兪炳玉 金大暎(영등포공) 孫炯先(한양대) ▲HB=徐大建(금호고) 金興權(전남대) 金政埈(동국대) ▲FW=朴國昌(조선대) 申連浩(금호고) 李太炯(안양공) 金俊鉉(연세대) 李承熙(강릉농공) 金鍾琨(한양공) 李基根(우신고)

◇한국팀 경기일정(한국시간) ▲2일(하오 10시15분)=對中共 ▲4일(하오 8시반)=對말聯 ▲6일(〃)=對홍콩 ▲8일(하오10시15분)=對싱가포르 ▲12일=준결승전 ▲14일=결승전

◇예선組 편성 ▲A조=북한 日本 泰國 인도네시아 필리핀 ▲B조=한국 中共 말레이지아 홍콩 싱가포르

力道聯 趙容時 회장

대한역도연맹이 趙容時 선임회장 (주식회사 三湖 사장)을 중심으로 도약의 기틀을 착실히 다져나가고 있다。역도인들의 단결과 융화를 모토로 내걸고 있는 趙회장은 내실을 다지는 한편 한국역도의 국제화를 위해 국제대회창설을 추진하고 있다。

한국역도의 시급한 과제는 오는 11월 印度아시안게임、84년 로스앤젤레스올림픽에 대비하는것이지만 故張喜榮추모 국제대회를 창설하는것도 중요한과제。趙회장은『86년 아시안·게임、88올림픽등에 적극적으로 대비하기 위해서는 국제대회를 창설、역도 강국인 東歐권 국가들을 초청하여 한국역도의 국제화를 기해야 한다』고 강조하고 있다。

"張喜榮추모 國際대회창설 화려한公約보다 실천부터"

5인터뷰

故張喜榮추모국제대회와 관련、이미 유관기관과 협의를 진행중에 있으며 오는 9월25일부터 유고에서 열리는 세계역도선수권대회에 참가、아시아 국제역도연맹 사무총장과 최종협의를 할 계획이다。

趙회장이 구상하고있는 또 하나의 국제대회는 보디빌 대회。

趙회장은 우선 美國、日本、東南亞선수들을 초청하는 국제대회 창설을 연맹에 지시、상임진들이 현재 진지한 구상을 하고있다。

趙회장이 취임한후 가장 먼저 착수한것은 역도인들의 융화。

趙회장은 연맹 전임원、대표선수、보디빌 대표선수는 물론 가족들 까지 水原流水莊에 초청、단합대회를 열어 새로운 단결과 도약을 다짐하기도 했다。

화려한 공약 보다는 실현가능한 당면과제부터 하나하나 실천해 나가겠다는 趙회장은 역도가 국민의 사랑을 받는 생활스포츠로서 뿌리를 내리도록 하겠다고 다짐했다。

한국역도의 또하나의 문제는 故張喜榮씨가 가지고 있던 아시아역도연맹 부회장직을 유지하는것。印度아시안·게임때 열리는 아시아역도연맹총회에 참석、故人의 뜻을 받들어 부회장직을 한국이 가져오도록 최선을 다하겠다고 趙회장은 밝혔다。【閔炳宅기자】

李洙恒 KO승

東洋 L헤비급

日스즈끼 꺾고 초대 챔피언에

프로복싱 동양 태평양권투연맹(OPBF) 라이트헤비급2위 李洙恒(23)은 25일 문화체육관에서 벌어진동급OPBF 챔피언 결정전에서 1위 스즈끼·도시아끼(28·日本)에 4회1분만에 KO승、초대챔피언타이틀을 차지했다。

지난해9월 서울OPBF 총회서 신설된 라이트헤비급의 한계체중은 79·38kg。이날 스즈끼는 79·2kg、李는 78·4kg의 체중으로 각각10온스글러브를 끼고 링에올랐다。

이날 양선수는 세기가 다듬어지지않은 모습으로 시종 엉겨붙으면서도 강한 주먹을 휘둘렀다。

崔熙峻 우승

밀워키 J테니스

미국 윌랜드 아카데미테니스캠프에서 수학중인 崔熙峻선수(15)가 26일 위스콘신州에서 거행된 밀워키주니어선수권대회서 미국의 지미·슈나이더를 2ㅡ0(6ㅡ0、6ㅡ0)으로 꺾고 우승했다고 협회에 알려왔다。

美國 7連覇

페컵 女子테니스

【산타클라라25日聯合=特約】美國은 25일 페더레이션컵국가대항여자테니스대회결승전서 西獨을 3ㅡ0으로 물리치고 이대회서 7連覇했다。

이날 미국의 크리스·에버트·로이드와 마르티나·나브라틸로바는 단식서 세계1、2위 크라우디아·코데와 베티나·분게를각각 2ㅡ1、2ㅡ0으로 누른후 복식서도 2ㅡ1로 이겨 3ㅡ0으로완승했다。

中共 女테니스選手 美서 경기중에 潛跡

公式망명 요청

【샌프란시스코26日AP聯合=特約】지난20일 페더레이션컵테니스대회중 행방을감춘 中共여자테니스선수 후·나(19)는 26일 美國에 공식망명을 요청했다。

샌프란시스코 이민국장 데이비드·일체르트씨는『후·나양이 변호사 라우씨와함께 이민국에 나타나 망명요청에 필요한 서류를 제출했다』고 밝혔다。

◇美國에 망명을 공식 요청한 후·나양

대한美式축구협회 명칭變更 아메리칸 풋볼協會로

새執行部도 구성

대한미식축구협회가 한국아메리칸 풋볼협회로 명칭을 변경하고 새로 집행부를 구성했다。

劉華鎭회장은 국내 아메리칸 풋볼 활성화를 위해 한팀 20명분의장비(싯가 5백만원)를협회에 기증했으며 협회는 이장비를 창단을 희망하는 대학팀에 무료로 제공키로했다。

◇협회임원 ▲회장=劉華鎭(華鎭상사대표) ▲부회장=崔英彦(문화방송차장) 梁成均(천우개발) ▲전무이사=金相暐(韓石상사) ▲이사=朴永立(금강화학) 黃教一(일우양행) 裵相國(원명산업) 尹錫厚(한국과학기술원) 李鎬昱(신일중) 金贊永(현진영화사) 李鍾敏(화진상사) ▲감사=車完鎬 金甲喆(한삼교역) ▲심판위원장=朱元壽(천우개발)

한국일보 스포츠短信

仁荷大야구部員 公開모집

◆…仁荷大는 83학년도 신입야구부원을 공개선발키로 결정。

仁荷大는 오는 8월21일까지 학생1과에서 응시접수를 받아 23일부터 29일까지 동교야구장에서 실기테스트를 실시한다。연락처는 仁川 전화⑱5466

"금년에는 광견병을 예방하자"

광견병이 번져 온타리오 주에서는 심각한 문제가 되고 있다. 이것은 가축이나 야생짐승을 동시에 접촉할 수 있는 어린이들에게 특히 위험하다. 어린이들은 야생짐승 뿐아니라 길을 잃고 방황하는 애완동물들을 피해야 한다. 특히 이들이 병들어 보이거나 친근감을 나타낼때는 그들이 광견병에 걸려 있다는 신호이다. 애완동물들은 정기적으로 접종을 받고 끈으로 묶어야 하며 밤에는 옥내에 두어야 한다. 이상하게 행동하는 애완동물이나 짐승을 보면 경찰, 보건소, 애완동물보호소(Humane Society)에 연락, 광견병의 전염을 막읍시다.

애완동물이 광견병에 걸린 짐승과 싸웠을 때는 애완동물을 손으로 만지지 말것, 죽은 동물은 만지지 말것, 수의사의 의견에 따를 것.

어린이나 애완동물이 야생짐승과 접촉했을 때는 즉시 의사나 보건기구에 연락할것.

광견병에 대한 무료책자「짐승, 광견병과 당신(Animals, Rabies, and You)」는 다음곳에서 얻는다.
Ontario Health Resource Centre,
Health Promotion and Information Br.
9th Fl, Hepburn Block,
Queen's Park
Toronto, Ont. M7A 1S2

Ministry of Health
Ontario
Larry Grossman, Minister

3D. T.V. 입체영화 안경판매

It's realer than real

⊙Window Sign 제공

⊙주문 500개 이하 — 72¢
500개 이상 — 70¢

주문신청서— 실협 사무실

☎ : 533—7923~4

한국일보
우리의理想은健全한新聞

日 是正않으면 強硬대책

政府, 교과서 歪曲에

金총리, 관계長官과 협의
당분간 靜觀…捏造 國際홍보

정부는 日本 역사교과서의對韓관계부분 歪曲記述 그리고 이와 관련한 오가와·헤이지(小川平二)文部相과 마쓰노·유끼야스(松野幸泰)國土廳장관등 일부각료의 妄言등 일련의 사태를 중시, 그동안 파악된 眞相을 바탕으로 다각적인 대책을 검토하고 있다. 金相浹국무총리서리는 26일상오 일본교과서의 歪曲기술문제와 관련, 중앙청에서 李範錫외무·李奎浩문교등 관계장관과 許文道 문공부차관등으로부터 駐日대사관이 파악한 眞相과 國史편찬위원회에서 분석한 일본교과서의왜곡내용등에 관해 보고를 받고 대책을 협의했으며 이에앞서 외무부는 室·局長간부회의를 열고 이문제를 중점 협의했다.

외무부는 특히 李範錫장관이 金총리서리에게 사태의진상을 보고한데 이어 孔魯明제1차관보를 民正黨에, 金炳連정보문화국장을 民韓黨에 각각 보내 駐日대사관을 통해 파악된 문제의 진상과 정부의 대처방안등을 설명했다.

외무부의 한 고위소식통은 『日本교과서의 對韓관계왜곡사실은 韓日友好관계에 영향을 미칠수있는 事案의 중대성에 비추어 정부로서도 사태의 진전을 예의주시하고 있다』고 전제, 『사태의 진전에따라 정부도 신중하고 적절한 외교적대책을 검토하고있다』고 밝혔다. 이소식통은 또 마쓰노국토청장관의 內政간섭云云 발언에 언급, 『정부는 지금까지 이문제에 대한 아무런 공식적인 견해를 밝힌바 없다』고 말하고 『정부는 이문제를 韓日經協과는 전혀 별개의 차원에서 엄중하게 다루고자 한다』고 밝혔다.

그런데 정부는 이번波動에 관해 당분간 日本정부의 성의있는태도를 靜觀하고 2단계로 歷史的論證을들어 是正을 강력히 촉구하며 끝내 歪曲서술을 고집할경우 多角的인 對日強硬대책을 강구하는 한편 국제사회에 日本의 파렴치한 歷史날조와 誤記, 歪曲사실을 널리 알릴것등을검토중인것으로 알려졌다.

日大使館 警備강화

서울鍾路경찰서는 26일 일본교과서의 역사왜곡사실과 일본각료들의 문제발언등 일련의 사태와관련, 鍾路區中學洞 주한일본대사관에대한 외곽경비를 강화했다.

경찰은 시민들의 규탄시위, 대사관난입등 집단사태에 대비해 전투경찰 50여명을동원, 24시간 주변순찰을실시하는 한편 기동대를 비상대기시켜놓았다.

軍國主義 正當化
各政黨聲明

民韓·民權·新社등 各政黨은 日本의 역사교과서歪曲및 일본각료의 妄言과 관련, 26일 각각 성명을 발표했다.

▲民韓黨金培大변인=일본교과서에 나타난 일본의한국통치강 역사적 사실에 대한 歪曲은 더이상 방치될수없으며 더구나 뻔뻔스러운 일본 일부각료의 妄言은 규탄되어야한다.

일본이 이러한교과서의 歪曲으로자라나는 새로운 세대에게까지 軍國主義·亡靈을 정당화, 3·1운동을「폭동」으로규정짓고 모든 식민통치를 정당화하려는 책동속에서 어떻게 민주일본을 기대할수 있으며 韓日우호의 기반을다질수 있겠는가.

정부당국은 일본정부에 대해 강경한 항의와 시정을 요구해야한다.

▲民權黨 李永檀 대변인=정부의 對日비굴외교는 침략사의 變造로까지 번져 민족적분노로 고조되고있다.

정부는 對日외교를 재검토하여 舊韓末의 國債報償운동에서 보여준 민족의 正氣와 긍지를 살려 내핍각고의각오로써 민족自尊의 염에 손상을입히지 않도록 준엄한역사앞에 自救의 길을 개척하는데 최선을 다해야할것이다.

▲新社黨 李康伯대변인=日本교과서의 對韓관계 歷史歪曲은 아직도 군국주의적침략근성을 버리지못한 처사이며 日本일부각료의발언은 도저히 용납될수없는 妄言으로서 규탄받아야 마땅하며 日本은 이제라도 역사적 진실을똑바로 밝히는것만이 韓日간의 참다운 友誼를 다지는 길이다. 우리정부는 여기에 대한 강력한 대응책을 강구할것을 촉구한다.

野, 外務·文公委 소집요구

歪曲·妄言 "韓·日간에 重大한 影響"

與野는 日本역사교과서의 한국에대한 歪曲기술과 이에 관한 日本일부각료및 관계자의 발언이 韓日간의 우호에 중대한 영향을 미칠수있다고 판단, 국회와 정당차원에서 다각적인 對應策마련에 착수했다.

民正黨은 역사歪曲은 자신들의 罪惡을 정당화시키려는 행위라고 지적, 歪曲내용의是正과함께 이에 관련한 일본일부閣僚들의 妄言취소를 요구하는등 강경한 입장을 세웠다.

民韓·국민당도 이번 歪曲은 도저히 묵과할수없는 처사라고 지적, 정부에대해 보다 강력한 對日자세를 촉구하는한편 국회外務·文公委소집을 제의했다.

[民正黨] 26일상오 黨職者회의를 열고 이문제를 논의한데 이어 하오2시에는 중앙집행위원회를 열고 이문제에 대한 黨의 입장을 공식으로 밝히는 성명서를 채택키로 결의, 金裕泰대변인을 통해 성명을 발표했다.

民正黨은 이성명에서 『일본정부가 엄연한 역사적史實에 대한 歪曲을 스스로 시정할 양식을 믿고 그동안 이문제에대한 태도표명을 보류해왔으나 일부 일본각료들의 妄言을 접하고는 심히유감스럽게 생각한다』고 밝히고 『일본 2世교육을위한 교과서내용도 지난날 침략의역사에대한 罪責感을되살려 사실대로 기술하는 조치를 취해주기바란다』고 강조했다.

이성명은 또 『만일 일본각료들의 妄言이 사실이라면진정한 韓日友好친선을위해 이를 취소하기 바란다』고 촉구하고 『우리정부도 일본정부의 입장을 신속히파악, 적정한 대책을 세우도록 촉구한다』고 밝혔다.

[民韓黨] 林鍾基총무주재로 총무단·국회外務·文公委소속의원 연석간담회를열고 대책을 협의, 국회 外務·文公委소집을 요구키로 했다.

이 자리에서 文公위원들은 『日本교과서의 歪曲은 어제오늘의 문제가 아니고 지난해부터 日本政府內에서 거론되어오다가 금년6月에 확정됐는데도 文敎部가 이에대한 대책을 세우지 못했다』고 지적, 文公委를 즉각 소집해야 한다고 주장했다.

[국민당] 李東鎭총무주재로 총무단·黨소속外務·文公위원연석간담회를 열고 이번사태에 대한 진상과경위를 따지기위해 外務·文公委의 즉각소집을 요구키로했다.

佛, 北韓과 修交준비

한국과 不和우려 蘇圈의 한국交叉承認설득

【뉴욕25日AP=聯】프랑스와·미테랑 프랑스 대통령은 북한과 외교관계를 수립하겠다는 오랫동안의 염원을 실행에 옮길 준비를 갖추고 있으며 한국은 프랑스에 대한 보복을 위협하고 있다고 美시사주간 뉴스위크誌가 최신호에서 보도했다.

뉴스위크는 프랑스 정부가 한국과의 불화를 회피하기위해 프랑스가 북한에 대사를 파견할 경우 적어도 소련권의 어느 한 국가가 한국을승인하도록 설득하고있다고 전했다.

뉴스위크는 내달 서울을 방문하는 클로드·셰이송 프랑스 외상이 프랑스 정부의 이같은 복안을 한국에 제시할것으로 보이지만 한국측은 프랑스가 소련이나 中共이한국을 승인하도록 주선하지않는한 수십억달러상당의 상품수입선을 미국이나 일본으로 돌리겠다고 셰이송 외상에게 밝힐것으로 보인다고말했다.

프랑스는 현재 한국에 서울—釜山간 고속열차와 2基의 核원자로및 潮力발전장비를 수출하려하고있다고 뉴스위크는 덧붙였다.

땅값 4·9% 올라

1년동안 都賣물가의 절반수준

부동산 경기침체를 반영, 땅값이 맥을 못추고 있다. 26일 한국감정원이 발표한 82년4월1일현재 全國都市지역 土地時價調査결과에 따르면 지난 1년동안(81년4월1~82년 3월31일) 도매물가는 9·7%가 올랐으나 地價는 4·9%상승에 그쳐 땅값상승률이 도매물가상승률의 절반수준에 불과하다.

땅값변동을 다시 市級지역과 邑面級지역으로 분류하면 종합地價상승률은 50개시가 4·7%, 邑面지역이 5·1%상승했고 용도및 지역별 地價상승률은 市級지역의경우 상업지대 7·7%, 주택지대 3·7%, 공작지대가 4·6%씩 올랐고 邑面지역은 상업지대 8·5%, 주택지대 3·9%, 공작지대 7·8%씩 올라 전반적으로는 대도시지역의 땅값상승률이 둔화되는 추세에 있고 용도별로 보면 주택지역에비해 상가지역의 땅값이 훨씬 많이 오른것으로 나타났다.

특히 서울·부산등 대도시지역 중심상가의 땅값이 크게 올랐는데 서울明洞의 중심상가는 81년도 평당 1천7백만원에서 82년에는 2천2백만원으로 무려 29·4%나 뛰어올랐고 부산의 昌善洞2가지역상가는 평당 1천3백만원에서 1천5백만원로 15·4%, 대구 동문동상가는 9백만원에서 1천만원으로 11·1%가 올랐다. 이밖에도 坪당 땅값이 1천만원이 넘는 지역(모두商街)은 서울의 종로1·2가, 을지로 1·2가, 남대문로2·3가(미도파앞), 남창동, 소공동, 충무로1가, 釜山의 광복동2가, 신창동1·4가, 창선동1·2가, 남포동2·3가, 부전동등이다.

또 주요도시의 최고땅값을 보면 仁川의 내동과 부평동상가가 평당3백50만원, 水原의 팔달로3가 8백만원, 春川市죽림동 3백50만원, 淸州시남문로2가 4백50만원, 大田市은행동7백만원, 全州중앙동 5백50만원, 光州시충장로1·2·3가 9백만원, 경주시성동5백만원, 마산시두월동1가 8백50만원, 제주시일도2동 5백만원등이다. 다만 仁川·光州·大田등지의 땅값은 전년과 비슷한수준에 머물러있다.

한편 6대도시주택지대의 택지가격을 보면 서울종로구新門路2가가 1백만원에서 1백20만원으로 20%, 大邱직할시는 三德洞1가가 70만원에서 80만원으로 14·3%, 大田市銀杏洞이 60만원에서 70만원으로 16·7%, 光州市 大義洞이 70만원에서 80만원으로 14·3%가각각상승했으나 부산시 壽水洞1가는 85만원, 仁川市 京洞은 50만원으로전년과 변동이없다.

서울의 주택지역은 대개坪당50만원선, 강남의 논현동, 방배동지역은 평당85~88만원으로 강북의 후암동, 청파동, 안암동보다 훨씬비싸다.

또 부산지역의 땅값이 상가·주택지역할것없이 서울땅값을 빰칠만큼 비싸다. 이는 부산지역의 경제력을 반영한것으로 풀이된다.

歪曲是正 단계적대책

韓·日 議員聯, 公翰 전달키로

韓日의원연맹은 일본교과서의 對韓侵略史 왜곡문제와 관련, 金[illegible]煥부회장을 일본에 파견, 李載澄회장명의의 是正촉구公翰을 야스이·겐(安井謙) 日韓의원연맹회장에게 전달키로 했다.

李회장은 26일상오 李相翊간사장, 朴敬錫부간사장, 朴橡欽사회문화분과위원장등과 일본교과서문제등을 협의, 이같이 결정하고 오는9월 東京에서 열리는 韓日의원연맹年次총회에서 이문제를 정식議題로 채택토록 추진하기로 했다.

朴부간사장은 이날 모임이 끝난뒤 『9월총회이전이라도 일본교과서의 시정을위한 노력을 계속할것』이라고 말했다.

社告

名칼럼「메아리」記名으로

—金聖佑·金昌悅 편집위원 고정執筆

變化하는 時代의 관심과 요구따라 스타일 바꿔 오늘부터 3면에게재

◇金昌悅편집위원

◇金聖佑편집위원

한국일보의「메아리」가 모습을 크게 바꾸었읍니다. 지난 59년이래 한국일보를 대표하는 名칼럼이던「메아리」는 27일자를기해 내용과 외형을 바꾸고 筆者의 이름을 밝히는 새로운 스타일의 記名式 칼럼으로 개편되었읍니다. 매일 한국일보 3면에 자리잡게된「메아리」의 고정필자는 金聖佑·金昌悅 두編輯委員입니다. 지나간 20여년동안 1면의「地平線」과 함께 한국言論史에 화려한 短評시대를 열었던「메아리」는 이제 새로운 개편을 통해 변화하는 시대의 관심과 요구를 앞장서서 반영하는 독특한 자리를차지하게 될것입니다. 筆者 金聖佑편집위원은 서울大文理大정치학과를 졸업, 1956년 한국일보에 入社한 이래 편집부장, 社會部長, 週刊局長, 편집국장대리등을 거쳐 최근까지 駐佛特派員을 지냈으며 이미『컬러世界文學全集』등의 충후한 기획취재로 독자 여러분과 친숙한바 있읍니다. 또한 金昌悅편집위원은 서울大法大를 졸업, 1958년 한국일보에 入社한 이래 오랜 社會部기자생활을 거쳐 社會部長, 編輯副局長, 編輯局長을 역임했으며 최근까지 論說委員으로 있으면서 예리한 社會批評의 글을 써왔읍니다. 독자 여러분의 격려와 성원있기를 기대합니다.

한국일보社

社會漫評

"아 아 그립도다…"

地平線

1943년2월—. 이때는 일본군의 말발굽이 아시아대륙과 태평양을 단숨에 삼킬것처럼 기세등등하던 무렵이다. 부산에서 만주의 소위 新京사이를 달리던 특급열차「히까리」호가 鳳凰城역에 닿자 하늘을 찌르는 굉음과 함께 풍지박산이 되고말았다. 일본신문들은 만주땅을 횡행하는비적들의 짓이라고 해서「滿匪철도 폭파사건」을 대대적으로 보도했다. ▼이날 폭파된 특급열차 히까리에는 소위「731부대」의 간부와 장비들이 실려있었다. 지난4월「악마의 포식」이라는 베스트·셀러로 일본과 세계를 놀라게한 세균전부대가 731부대다. 당시 東京에 있었던 이부대는 작전지역근처인 하르빈남쪽 平房으로 이동중이었다. 그러나 鳳凰城역 폭파사건으로 부대장 勝田正一소장등 38명의 사상자를내고, 장비가 파괴됐다. ▼「임정첩보36호」라면 이제 白山安熙濟였다는것이 세상에밝혀졌다. 세균열차의 폭파사건도 사실은 安熙濟의 지휘로 움직였던임시정부공작원 金貞均의 전과였다고 金瀅極은 30여년뒤에 증언하고있다. 金瀅極은 金九선생의 밀명을받고 일본정부내무성에서 사무관으로 활동했던 임정첩보36호의 일원이었다고한다. ▼천재적인 임시정부의 첩보·공작원 金貞均에 대해서는 잘알려져있지 않지만 그의 숙적인 일본군헌병중위 南部大作도 그의무덤앞에 주머니를 털어 비석을 세웠다고한다. 그의 애국심과 천재성을 기리고,「대한민국의 영웅」이라고 중국의 永樂鎭에 잠든 그를 추앙했다한다. 악명높은 731부대의 정체가 폭로되기전에우리의 투사가 폭탄을들고 이들과 싸웠던것을 기억할필요가있다. ▼「악마의포식」을 쓴 작가 森村에 의하면 731부대의 생체실험에 희생된 3천여명중 한국인이 3분의 1이었다고한다. 대부분은 항일투사였고, 강제로 끌려온 挺身隊員도 있었다. 세계에 유례없는 이 극악무도한 세균전부대의 희생자로 역시 한국인이 가장 큰 피해를 당한것이다. 또한 그들과 폭탄을 들고 싸운 것도 金貞均이라는 한국인이었다. ▼불행한 과거를 지녔다는 것은 결코 다시 생각하고싶지 않지만, 그런 불행속에서 불굴의 투사를 갖고있었던 것을 잊을수는 없다. 요즈음 텔리비전·드라머로 나오고있는 白山 安熙濟도 이민족이 존재하는한 잊을수없는 위대한 투사였다. 3·1운동이 폭동이요, 35년 동안의 강제점령이 합법이었다고 떼를 쓰는 일본의 억지에 이들 투사는 지하에서 무엇이라고 말할것인가?

구독신청은
(416) 533·2361

ARIRANG HOUSE
아리랑하우스
중화요리및 한식전문
716 BLOOR ST. W.
(at CHRISTIE)
TORONTO, ONT.
☎: (416) 532-2727

KIMKOR
종합보험대리점
적금
교육, 은퇴,
모기지 적금.
부동산

김 종 조
535—0028
535—7200

YOUNG SOOK'S
보석상

○각종보석
○나이야몬드
품질보장
○최저가격
○뉴디자인
○보석개조
교환매매
○보증서
215 Yonge St.
368—7961(B)
690—5217(R)

매혹의 저음가수
배 성 : 앵콜쇼
기간 : 7월 2일 부터
매주 금, 토, 일 저녁
히트곡 : 사나이부르스 · 기적소리만
망향·향수 · 무정한 여인 등 20여곡

거구장
매혹적인 저음의 노래로 지난봄"거구장" 고객 여러분을 흐뭇한 정서에 젖게 해드린 인기가수 배성이 여러분앞에 다시등장! 앵콜쇼로 모시오니, 절호의 기회를 놓치지 마시고 들어주시기 바랍니다.
7·8월 여름휴가중 영업시간
월~목 : 오후 2시~새벽2시
금 : 오전11시~새벽2시
토·일 : 오후 2시~새벽2시
5 BETHRIDGE RD.
742—1618

다시 고개든 「根性」

侵略진실가려 愚民化
틈만나면 이웃헐뜯어

◇史實의 歪曲기술로 큰 파문을 일으키고있는 문제의 日 고교사회과교과서들.

일본사회가 가장 문제로 지적하는것은 뜻밖에도 젊은이들의 나태와 방종이다. 나태와 방종으로 대변되는 서구문명에 탐닉하고 있다고 일본의 어른들은 극히 우려하고 있다. 돈을 많이 번다보니 어느덧 「부자집 아이들」처럼 배부름과 풍요속에 무분별하게 빠져버렸다는것이다.

한국의 젊은이로 저들의 젊은이들이 모여있는 대학에 1년간 가있으면서, 기자는 저들 어른들의 깊은 우려의 틈속에 동참하고있었다. 솔직이 그러한 느낌을 가지면서도 쉽지않았다. 틈만나면 이웃을 공격하고 그때를 위해 뒷면에서 발톱과 이빨을 날카롭게 세워왔음을 우리의할아버지 아버지 이야기속에서 숱하게 들어왔기 때문이었다.

그러나 쉽지않았던 느낌은 곧 털어버리지 않을수 없었다. 일본 어른들이 우려에는 동감할수가 없었다. 나태와 방종으로 일관하는듯 했던 저들 젊은이들은 그러하지만은 않았으며 그러한도록 내버려두지도 않았다.

일본인들의 핏줄속에 면면히 흘러오는 「곤죠」(根性)는 하루아침 젊은이들로 하여금 서구문명의 탐닉에서 해방시켜버리는 것이다. 그같은 곤죠는 어디서 나오는 것일까. 대답은 1년간 함께 생활한 끝에 간단명료하게 얻어낼수 있었다.

그것은 일본사회와 그사회를 움직이는 일본의평균인으로부터 연유하는것이었다.

81년1월초 「오쇼가쓰」(正月=설날) 휴가를 즐기기위해 혼슈(本州) 동북지방의 한 조그만 마을을 방문했다. 평소친하게 지내던 대학의 젊은친구 집이었다. 모처럼일가 살붙이들과 한국의 손님을 맞아 그집의 정월 잔치상은 한껏 명절 분위기에 젖어들었다.

아들이 아버지에게 신년인사를했다. 『서기1981년의 정월을 축하합니다』

그러나 아버지와 어머니는 그 축하인사에 대노했다. 호된 꾸지람속에 번쩍하는 帝國일본인의 서슬은 뛰어나왔다. 『서기1981년이 아니라 「쇼와」(昭和)56년이다. 정정해라!』

아들은 서슴지않고 연호를 정정했고 그들은 다시 정월명절의 즐거움속에 빠져들었다. 그러나 사실 그 아들은 평소에도 필자에게 서기보다 「쇼와」를 고집하는 젊은이었다.

「쇼와」는 元號의 하나이다. 현 히로히토(裕仁) 천황의 재임기간을 숫자로나타낸것이다. 그 천황이 누구인가. 대동아공영을 주창하고 한반도와 중국대륙 일부 강점의 장본인이었으며, 태평양전쟁을 일으킨 軍國일본의 상징인물인것이다.

지금 일본이 우경화해가고 있다는 조짐은 확연하다. 일본은 옛날의 모습으로 서서히 되돌아 가려하고 있다.

60년대의 눈부신 고도성장과 70년대의 富의정착은 또다시 그들에게 군국일본에로의 회귀를 채찍질하고 있다.

1960년 일본의 대표적 작가의 한사람인 미시마·유끼오(三島由紀夫)가 帝國日本의 부활을 외치고 자살했을때, 일본인들은 솔직이 그의 「장렬한 죽음」에 동조하지않았다. 오히려 여론은 한낱 문학적 감상주의자로서 치부했을 뿐이었다.

그러나 80년대 접어들어선 일본은 다르다. 만약 오늘날 「미시마·유끼오」같은 극우주의자가 다시 나타났을때 그를 문학적 감상주의자로 몰아붙일 평균적 일본인은 아마도 한명도 없을것으로 봐야 틀림없다. 그만큼 일본사회전체는 우경화의 여유와 그 배경의 힘을 갖고있다.

일본은 역사적으로 볼때 여유가 생기면 우경화로치달아 밖으로 팽창하려했다. 이른바 일본식 국가주의였다. 교과서 검정과정에서 과거 침략사의 진실을 가리려하는 일본의 국가주의에로의 전환과 맥을같이하는 것이다.

또한이문제를 둘러싼 일본정부의 태도나 정치인들의 의사고방식은 단순한 학문적 입장을 떠나있다. 집권 자민당 정권의우경화의 냄새를 의도적으로 풍기고 있음을 알수가있다.

사실로서 나타나는 가장 대표적인 징후는 자민당의

右傾化뻗혀 밖으로 팽창
平和헌법 개정등 구체화

평화헌법의 개정작업과 강력한 방위력 증강계획에서 엿볼수 있다.

헌법개정작업은 이미 수년전부터 고개를 들기시작했으나 숱한 우여곡절을 겪었다. 그러나 자민당은 지난7월6일 마침내 「전쟁의 포기및 교전권을 부인」한 헌법9조개정에 의견을 일치했다.

이는 자위대의 존립근거를 명시하고 수상이 자위대의 출동을 명령할수있도록함으로써 일본이 재무장할수있는 근거를 명백히한 것이다.

이밖에도 관례로서만 사용해오던 元號를 정식으로 채택하는 元號法을 제정한 것이나 2월11일을 건국기념일로한것도 우경화를 방증하는것들이다.

건국기념일은 明治시대 천황제를 신성불가침한것으로 만들기위해 건국神話를 억지로 끌어내붙인날, 태평양전쟁에서 패전한이후슬며시 자취를 감췄던 구시대 軍國日本의 기념일이었다.

공교롭게도 또다시 이러한 우경화의 움직임은 알게모르게 저들의 젊은이들에게 전염돼가고 있다. 軍國일본을 모르고자란 젊은이들은 그들의 아버지 어머니로부터 물려받은 굴절된 한국관, 즉 편견을 상당부분갖고있으며, 그것이 때로는 한국인에대해 일종의 우월감으로 작용하려했던 것을 우리의젊은이들도 때때로 느껴왔다. 그러한때 「침략」을 「進攻」이라고 기술한 저들의 교과서는 또다시 후세들에게 일본의진실로서 가르키려하고 있다.

【李鍾九기자】

◇「조선이 일본의 植民地가된뒤 일본어가 공용으로 사용됐고 神社참배도 장려됐다」고 왜곡기술된내용.

■ 在日朝鮮人の人権保障

日本民族は，歴史的にみれば，中国とともに朝鮮から産業・文化の発展について多くの恩恵を受けてきた。ところが，1910（明治43）年の日韓併合後，朝鮮は日本の植民地となり，多くの朝鮮人が日本への渡航を余儀なくされた。また，朝鮮では朝鮮語と合わせて，日本語が公用語として使用され，さらには神社への参拝も奨励されるようになった。第二次世界大戦後，朝鮮民族は独立したが，日本に在留する朝鮮人の人権保障が問題になっている。在日朝鮮人の就職などにおける差別をなくし，また公営住宅への入居，国民年金，生活保護などによってその生活を保障することが，今後の課題といえよう。

메아리

山 아

유럽에 오래 머물다 돌아오니 제일 반가운것이 산이었다. 서울처럼 산이둘러싼인 대도시는 세계 어느나라에도 흔치않다. 南山은 이제 도심속의 자연공원이 되어있고 北岳이나 道峰이나 冠岳山의 어느 한쪽은 시내 어디서든지 바라보인다. 기차를 타고 시골로 내려가봐도 어디로 가나 산이다. 들판을 껴안는 산의 능선들은 완만·유려하고 정감있는 선은 달려가 만지고싶다. 산들의 골짜기에서 와락 老母의 주름진 손을 느낀다. 노상 곁에 두고 지내던 산을 떠나 지가 몇해던가.

유럽 여러나라 가운데서도 西歐일대는 산이 귀하다. 프랑스와 독일의 대부분, 그리고 벨기에, 네덜란드, 덴마크 등지는 내내 평지다. 영국만해도 북부의 스코틀랜드지방에 이르러서야 산줄기가 일렁이기 시작할까, 온통 들판의 연속이다.

프랑스에 여행을하는 우리나라사람들은 가도가도 한이없는 평야를보고 곳곳의 나라라고 부러워한다. 우리나라같으면 금싸라기같은 땅들이 도처에 버려져있다. 여행자들은 우리나라에는 산밖에 없다고 한탄한다. 그런데 나는 산밖에 없는 우리나라에 돌아와 그 산이 가장 반갑다. 어디로가나 들판뿐인 단조로운 視野에 나는 지쳤다. 파리에 있으면서 한국을 다녀온 프랑스인이 서울은 도심에 산이 들어앉아있는 도시더라고 경탄해하는 소리를했을때 그때는 무심코 들었더니 이제 그말이 실감난다.

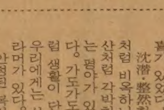
유럽을떠나 귀국한는길에 東南亞를경유해오면서 나는 아시아를 재발견했다. 동시에 우리나라를 다시생각하게 되었다. 방콕의 水上市場이나 臺北의 夜市場에 아시아적 생활양식이있었다. 아시아에 사람이산다. 아시아에 인생이 있다.

아시아가 물론 유럽보다 더 넉넉하게 살지는 못하지만 더재미나게 산다. 인간적인대우는 유럽만큼 못받는다고 하더라도 인간으로서의 생명감은 더 있다. 유럽에는 인간에대한 존중이있지만 아시아에는 인간에대한 봉사가있다. 안정된 유럽이 靜的이라면 아시아는 動的이다. 유럽은 앉아있고 아시아는 서 있다고 할수있다. 그리고 유럽은 單色的인데 아시아는 多色的이다. 유럽과 아시아가 혼합된 홍콩은 세계에서 가장 다이내믹하고 가장 컬러풀한 도시가 아닌가 싶다. 겉은 西洋의 옷을 걸치고 속은 東洋의 內臟을 가진것이 현장에서 대조되기 때문이다.

오래전 유럽쪽을 처음 여행하는 길에 터키의 이스탄불에 기착한 일이 있다. 이스탄불은 보스포러스해협을 사이에 두고 동양과 서양이 갈라지는 곳이다. 그때 동양에서 온눈에 이스탄불은 서양이었다. 東로마제국의 수도로서 서양문물의 偉觀은 驚異로왔다. 年前에 이번에는 유럽쪽에서 이스탄불을 여행할 기회가 있었다. 유럽에서 오래 체재하던 눈에는 이스탄불은 두말할것없는 동양이었다. 처음 유럽을 발견했을때의 驚異대신 생동하는 아시아를 대면하는 歡喜가 있었다.

沈潛·整然한 생활양식의 유럽이 평야처럼 비옥하나 평면적이라면 아시아는 산처럼 각박하나 입체적이다. 저들에게는 평야가 있지만 우리에게는 산이 있다. 가도가도 끝없는 프랑스의 평야처럼 생활이 단조롭기만한 유럽에 비하면 우리에게는 산과 골짜기와 개울같은 드라마가 있다.

안정된 복지사회가 우리의 지표이기는 하지만 무턱 西歐사회를 부러워만할 것이 아니라 우리가 가진것에대한 자각과 애정에서 출발해야 한다. 나는 自嘲로 우리나라를 떠났다가 自矜을 가지고 돌아왔다.


金聖佑

◇아기코끼리 파리 방산느動物園에서 태어난 生後 4일의 말레이지아產 아기코끼리. 수태21개월18일 만에 順產했다고. 【키스톤=聯合】

海外토픽

레바논유물 노략질
★이스라엘 考古學者들

이스라엘의 고고학자들이 지난 수주간 南部레바논의 고대유물들을 마구노략질해 오고있다고 레바논통신이 24일 보도했다.

이 통신은 남부레바논의 특히 티레와 시돈의 유명한 페니키아 그리스로마및 아랍유적들을 탐사한 이스라엘 관광관리들이 이스라엘의 관광중심지를 남부레바논에까지 확대시키는 가능성을 조사한는 한편 이스라엘로 옮기기에 적당한 미술품및 유물들을 추려왔다고 말했다. 【베이루트=WAM】

動物園서 40代참변
★사자3마리에 뜯겨

스웨덴의 사파리식 야생동물원 콜마르덴에서 42세의 방문객한사람이 3마리의 사자에게 물어뜯겨 죽는 참변이 발생했다.

스톡홀름에 살고있는 이사람은 차를 타고 야생동물원내를 구경중 무슨 생각에서인지 차에서 내려 어린사자를 어루만지다 이같은 변을 당했는데 매년 1백만명이상의 관람객들이 찾아오는 이동물원에서 야수에게 방문객이 물려 사망한 것은 이번이 처음이라고. 【스톡홀름(스웨덴)=AP】

公主부군 廣告출연
★英乘馬聯 선수규제 緩和로

영국앤공주의 부군 마크·필립스대위는 英승마선수로 명성이 나있는데 英승마연맹(BEF)이 아마승마선수에 대한 규제완화조치를 내림에 따라 앞으로 TV·라디오·신문등과 광고계약을 체결, 출연하여 돈을 받을수있게됐다고. 【런던=AP】

◇회담하는 PLO의장 아라파트 팔레스타인 해방기구(PLO) 의장 야세르·아타파트(왼쪽에서두번째)가 25일베이루트의 PLO본부에서 폴·매클로스키 美國하원의원(오른쪽에서두번째)과회담하고있다。매클로스키의원은 아라파트가 美國의 PLO승인소정을 충족시켰다고 말했다。【베이루트25일AP電送=聯合】

PLO, 이生存權 인정
아라파트 유엔決議案 수락·署名
美와 直接협상가능성 示唆

【베이루트25日AP·UPI=聯合】야세르·아라파트 팔레스타인해방기구(PLO)의장은 25일 西베이루트를 방문한 5人美의회대표단과 만나 팔레스타인문제를 다룬 모든 유엔결의안을 수락하는 문서에 서명, 이스라엘의 생존권을 인정했다고 폴·매클로스키美하원의원(共·캘리포니아)이 발표했다.

매클로스키의원은 이날 西베이루트의 한PLO사무소에서 아라파트의장과 75분동안 회담한후 기자회견을 통해 그같이 말하고 아라파트의장은 미국이 PLO를 인정하는데 필요한 조건을 충족시켰으므로 슐츠국무장관에게 PLO측과 즉각 협상을 개시하도록 권고하겠다고 밝혔다.

매클로스키의원은 아라파트의장이 이스라엘의 생존권을 포함, 팔레스타인문제에 관련된 모든 유엔결의안을 수락하는 문서에 서명했다고 밝히고 이는 아라파트의장이 아랍점령지로부터의 이스라엘철수와 국제적으로 인정된 국경안에서의 이스라엘생존권을 묵시적으로 보장한 유엔결의안 2백42·3백38·5백8·5백9호를 수락했음을 의미한다고 설명했다.

이, PLO거점 集中폭격
24·25일 두차례… 포격전 報復

【베이루트25日AP·UPI=聯合】이스라엘은 24일과 25일 두차례에 걸쳐 西베이루트의 팔레스타인해방기구(PLO)거점과 시리아軍미사일기지가 있는 동부레바논의 베카계곡을 집중 폭격했다.

이스라엘軍사령부는 이날 이스라엘機들이 서베이루트의 팔레스타인난민촌 차틸라와 인근 사브라지역에 대한 공습을 가하고 동부레바논의 시리아미사일기지를강타했다고 발표하고 이 과정에서 F4팬텀기1대가 격추되었다고 말했다.

이스라엘 生存權 즉각認定 아니다
PLO대변인

【베이루트26日路透=聯合】팔레스타인해방기구(PLO)의장 야세르·아라파트가 25일 팔레스타인문제를 다룬 모든 유엔결의안을 수락하는 한 문서에 서명했으나 이는 이스라엘의 생존권을 즉각 인정하는것을 뜻하지는 않는다고 한 PLO대변인이 26일 말했다.

바스라東쪽 攻防戰치열
이란-이라크

【니코시아·베이루트25日AP·UPI=聯合】이란·이라크軍은 24·25일에도 이라크의 바스라港동쪽에서 치열한 공방전을벌이는 한편 바스라북방 3백㎞의 이란領 메란지역에서도 대규모 포격전을 벌여 쌍방이 막대한 피해를 입은 것으로 전해졌다.

美8軍 헬리콥터 UH-60으로交替

미8군이 보유하고있는 UH-1헬리콥터가 최신형 UH-60으로 바뀐다.

주한유엔군사령부는 26일 상오 서울근교 OO비행장에서 세네월드 주한유엔군사령관등 한미군고위장성들이 참석한 가운데 UH-60헬리콥터의 공개시험비행을 가졌다.

「검은 매」(BLACK HAWK)란 별명을 갖고있는 UH-60은 종래의 UH-1헬기가 무더운 날씨와 소부대의 지상포화에 약하고 고도에서의 성능이 제한되었던 점등을 감안 이를 보완해 재작된것으로 전천후출동이 가능하다.

火曜 안테나

史上첫 人間 뇌조직 移植
「파킨슨氏 病」환자에 실시
스웨덴醫學 凱歌

스웨덴의학자들은 세계최초로 인간의 뇌조직이식수술에 성공했다고 스웨덴의 스벤스카·다그블라데트紙가 24일 보도했다.

이 신문은 이 수술이 약2개월전 스톡홀름북부 솔나의 카롤린스카대학병원 외과팀에 의해 파킨슨씨병환자인 한 남자에게 실시됐다고전했다.

카롤린스카대학병원의 한대변인은 파킨슨씨 병을 앓고있는 이 남자환자의 부신조직일부를 도파민물질을 생산하는 尾狀核이라고 불리는 뇌의 일부로 이식했다고 밝혔다. 【스톡홀름=AP】

臺灣, 통일제의拒否

자유중국은 중국본토와 臺灣의 통일협상을열자는 24일자 중공측 제의에 아무런 반응을 보이지 않음으로써 이를 거부했다.

그러나 孫運璿행정원장은 中共全人大常務委부위원장 廖承志가 24일 蔣經國총통에게 서한을 보냈다는 보고가있기에 앞서 『中共은 그들이 내세우고있는 4개기본원칙을 조속히 포기하고 自由中國의 헌법을 수락하라』고 주장했다. 【臺北=AP】

波政治犯 추가석방

폴란드계엄당국은 24일 정치범들을 추가석방했다고 발표했다.

수감된 자유노조원및 그동조자 1천2백27명을 석방토록 지난21일 전국교도소에 지시한 폴란드내무성의 대변인은 이날 석방된 정치범들의 수를 밝히지 않은채 이들이 바르샤바시내 비알롤렌카교도소에서 석방됐다고 말하면서 폴란드당국은 석방대상자들이 모두 풀려나면 성명을 발표할 예정이라고 밝혔다. 【바르샤바=AP】

中共機납치 未遂
격투끝에 殺害돼

【北京25日UPI=聯合】칼과 다이너마이트로 무장한 중공청년5명이 25일 약80명을 태우고 중공서부 陝西省의 西安시를 떠나 동해안의 上海로 가던 국내선여객기(蘇製IL18)를 대만으로 납치하려했으나 승객과 승무원에의해 격투끝에 전원 살해됐으며 이격투중 납치범이 갖고있던 다이너마이트가 폭발, 10명이 부상한 여객기는 上海시에 무사히 착륙했다고 北京의 관리들과 소식통들이 밝혔다. 【北京=UPI】

觀光客 6명拉致
짐바브웨 게릴라

짐바브웨의 反政게릴라들이 영국인3명등 외국관광객 6명을 인질로붙잡고 당국에 구금돼있는 게릴라지도자 2명의 석방을 요구하고 있다고 짐바브웨수도 하라레의 서방외교관들이 24일 말했다. 【하라레=AP】

西方세계 공동방위
日貢獻度 가장낮아

서방세계공동방위에 대한 日本의 공헌도가 서방주요15개국가운데 가장 낮다는 내용의 보고서가 발표됐다.

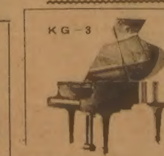
일본신문들이 24일 워싱턴발로 보도한바에 의하면 美국방성은 23일 발표한 『공동방위에 관한 동맹국의 공헌도 보고서』에서 일본은 충분한 능력이 있음에도 불구하고 동맹국가운데 가장 공헌도가 낮다고 비판했다. 【東京=聯合】

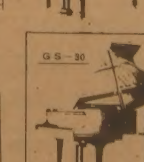
가와이피아노및 올갠

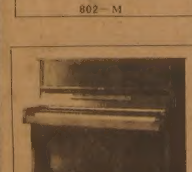
그랜드 피아노

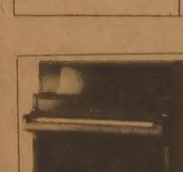
802-M

802-1


KG-3


GS-30


KS-3F


US-50

가와이 피아노를 구입하시는 분에게는
$400～$800까지 할인해 줍니다.

Markham Place
2900 Steeles Ave. E.
Thornhill
☎ : 881－8211

여름철특별대매출

BONTEMPI이태리안 올갠

$99.00

$799.00

$39.95

$399.00

모짜르트 음악원
여름특강생 모집

～ 기간 : 7월7일～8월25일 ～

특수과목 : THEORY(GRADE Ⅰ,Ⅱ)
HARMONY(GRADE Ⅲ)
HISTORY(GRADE Ⅳ)

담당교수 : MILA MULGREW,
BARRY SCHONFELD

수업시간 : 월요일～금요일
오전10시～오후12:30

수 업 료 : $250

일반과목 : 피아노, 바이올린, 전자올갠, 기-타(GUITAR), 플룻, 첼로, 성악

수업시간 : 월～금 오전10～오후8시까지
토요일 오전10～오후4시까지

수 업 료 : $81(9 LESSONS) 등록금 15불

가와이 KEYBOARD CENTER (모짜르트 Music Center)
대표 윤호섭

Hillcrest Mall
9350 Yonge St.
Richmond Hill
☎ : 883－9407

비타민·한약
미도파백화점
454 BLOOR ST.W B536-1692 H245-3539

飼料분유로 요구르트製造

3천만병 茶房등에 팔아

고려야구代表 都賣商등拘束

젖소疾病예방 抗生劑섞여 人體유해

南大門경찰서는 26일 高麗야구매이커인 高麗식품대표 曺成煥씨(47·서울江南區方背洞 849의8)와 생산부장 李根成(32·서울 江南區 峴院6洞23), 구매담당사원 金重七씨(27·서울 江南區 大峙洞 銀馬아파트 19동814-4호)등 3명과 가축사료 도매상인 南成상사(서울 中區 忠武로 산다호텔503호)대표 李尙新씨(35·서울城北區 長位洞 246의349)를 보건범죄단속에 관한 특별조치법, 식품위생법 위반및 사기등 혐의로 구속했다.

경찰에 의하면 高麗식품대표曺씨등은 5월26일부터 지난 19일까지 南成상사로부터 송아지사육용 대용분유 33·6톤을 8천5백62만원에 사들여 이를 원료로 1백30㎖짜리 高麗야구르트 2천9백30만병(14억원상당)을 불법으로 만들어 순수유산균식품인것처럼 속여 다방가등 시중에 팔아온 혐의다.

또 南成상사대표 李씨는 지난 5월3일 韓國보덴(대표 史炳섭·서울中區南大門5街도큐호텔5층)이 뉴질랜드에서 수입한 젖소송아지용 대용유로 항생제등을 섞어 만든 가축용배합사료 33·6톤을 4천3백61만원에 사들여 상표·성분·함량등이 표시된 포장지를 뜯어낸뒤 H회사에서 주한미국인들에게 팔기위해 수입한 분유중 불법유출된것이라고 속여 팔았다는것.

李씨가 高麗식품에 팔아넘긴 가축용배합사료에는 가축의 병을 예방하기위한 염산클로르테트라 사이클린이 1㎏당 95PPM이나 함유돼 있는데 보사부고시에 따라 항생물질은 식품첨가물로 사용하지 못하도록돼 있다.

高麗식품측은 李씨로부터 구입한 분유를 성분검사도 거치지않고 25%의 비율로 섞어 요구르트를 생산해왔는데 함유된 항생제는 계속복용할경우 인체에 필요한 장내세균을 죽이고 그대신 사상균과 같은 나쁜균을 번식케하는 균교대 현상을 일으켜 사상균증등 부작용을 초래할수있다.

전량收去 保社部지시 폐기토록

보사부는 26일 사료용분유로만든 高麗식품의 요구르트제품을 전량수거, 폐기토록 당해업소와 각시도에 긴급지시하고 이회사의 제품을 정밀조사, 허가취소등 의법조치키로 했다.

보사부는 이날 동회사식품회사창고에서 사료용분유 20㎏짜리 7부대를 적발, 봉인조치했다.

金國務總理서리 三淸洞반상회에

金相浹 국무총리서리는 26일하오 서울鍾路區三淸洞 147의6 任東元씨집에서 열린 三淸洞4통3반 반상회에 참석, 주민들과 대화를 나눴다.

◇송아지 먹는것을… 항생제가든 송아지용 사료를 원료로 유산균 우유를 만들어 팔아온 高麗식품대표 曺成煥, 李根成, 金重七씨등 3명(왼쪽부터)과 경찰에 압수된 송아지용사료.

工藝社경비원 被殺

서울 秀山1洞 金庫옆엔 용접기 2臺

25일상오8시5분께 서울 九老區秀山1洞1007 제일미술 공예사(대표金正吉·46)1층 사업장에서 이회사 경비원 權英在씨(50·서울 九老區秀山1洞509의4)가 둔기에 머리를 맞고 왼쪽팔을 [illegible] 흉기로 찔린채 숨져있는것을 종업원 金福鎬군(20)이 발견, 경찰에 신고했다.

경찰에따르면 이날회사에 출근해보니 權씨가 피투성이가 된채 작업장시멘트바닥에 엎드려 숨져있었고 2층사무실금고 [illegible] 절단돼있었으며 금고옆에는 20ℓ들이 산소용접기2개가 있었다는것.

경찰은 2~3인조로 보이는 범인들이 산소용접기로 금고를 뜯고 금품을 털려다 경비원權씨에게 들키자 살해한것으로 보고있는데 금품피해는 없었다.

경찰은▲이회사의 월급날이 25일이고▲지난4월24일밤에도 누군가 이사무실 금고를털려다 미수에 그치고 달아난사실이있고▲공장1층 가공방 작업장에있던 산소용접기 2개가 2층사무실로 옮겨진점등으로 미루어 범인들은 이회사사정을 잘아는 면식범일것으로 보고 지난78년 회사를 그만둔 柳도군(22·철도전과2범)등 전·현직종업원 9명을 대상으로 수사를 하고있다.

◇숨신權英在

히로뽕 2명拘束

仁川港으로 原料 밀반입

【仁川】인천세관은 26일 히로뽕 원료인 염산에페트린2백㎏(싯가 1억5천여만원)을 밀반입 하려던 일당 7명중 육상운반책 김정찬씨(47·인천南區間石洞350 間石아파트34동101호)와 고려종합운수주식회사 경비원 朱호벽씨(48·인천中區港洞1)등 2명을 관세법위반혐의로 구속했다.

세관은 또 총책 장모(70) 자금책 김모씨와 해상운반책인 동서해운소속 금강그로리오호 조기장 김인호씨(45)등 5명을 같은혐의로 수배했다.

인천세관은 압수한 에페트린 2백㎏은 현재까지 밀반입된것중 국내에서 최대규모라고 밝혔다.

세관에 따르면 총책인 장모씨와 자금책인 김씨는 지난23일 상오 7시께 동서해운소속 금강그로리오호 조기장 김씨를 시켜 싱가포르에서 생고무수송 컨테이너속에 염산 에페트린을 숨겨 仁川항으로 입항, 이를 운반하려다 적발됐다.

밀반입된 에페트린을 1차 가공하면 4백50억원어치의 히로뽕을 만들수 있는것으로 알려졌다.【聯合】

20억不渡 社長수배

【大邱】대구南部경찰서는26일 三星제지공업주식회사사장 朴允甲씨(59·대구南區鳳德洞708)를 부정수표단속법위반혐의로 전국에 지명수배했다.

경찰에 의하면 朴씨는 외환은행대구지점, 大邱은행본점, 商業은행대구지점등 3개은행에 당좌를 개설, 거래해오다 지난5월12일 예금잔고가 없으면서도 수표와 어음등 20억6천여만원을 부도내고 달아났다는 것이다.【聯合】

全國에 꿀비 촉촉히

大關嶺167㎜·慶北도 해갈

어제中伏·30일또비

일요일인 25일 전국적으로 단비가 내려 가뭄이 심하던 경북과 중부일부지방에도 해갈에 큰 도움을 주었다.

이번비는 26일상오9시현재 大關嶺이 1백67·6㎜로 가장 많이 내렸고 경북지방은 도내 평균 39·6㎜로 밭작물은 해갈시켰으나 논에는 미흡했다.

중앙기상대는 1년중 가장 무덥다는 中伏인 26일과 27일은 전국적으로 갠날씨가 되겠고 최고기온은 27~29도로 평년보다 4~5도가 낮겠으나 28일엔 지역적으로 소나기가 오겠고 30일에는 기압골 통과로 전국적으로 비가오겠다고 예보했다.

한편 지난23일 전남지역에 내린 폭우로 입은피해는 6명이 사망, 1백77명의 이재민을 냈으며 재산피해는 36억7천만원으로 공식집계됐다.

전남재해대책본부는 수해지역 莞島 珍島등 남해안지역에 예비군 공무원 학생등을 동원, 각종장비를 투입, 복구작업을 계속중이다.

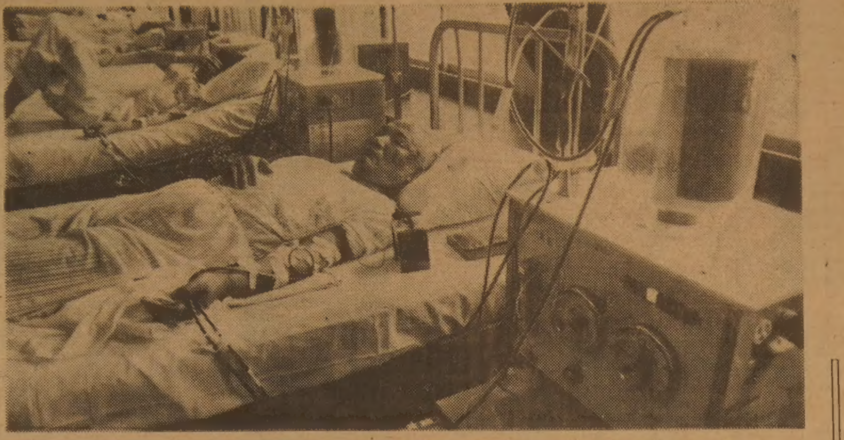
강우량은 26일상오 9시현재 지역별(단위㎜) 다음과 같다.

▲서울=18·9 ▲大田=22·2 ▲淸州=13·6 ▲大邱=18·8 ▲迎日=65·5 ▲釜山=59·1 ▲忠武=43·3 ▲江陵=47·1 ▲東草=46·3

臟器銀行을 만들자 <1>

腎臟病…돈과의 싸움

신장(腎臟)은 피를 깨끗이 걸러주는 기능을 갖고있다. 인체내의 피는 전신을 한바퀴도는동안 노폐물을 운반하게 마련이고 노폐물로 더럽혀진 피는 신장을 거치는동안 다시 맑아진다. 이같이 중요한 역할을하는 신장에 병이 생길경우, 부작용은 치명적일수밖에 없다. 더러워진 피가 걸러지지도 않은채 다시 전신을 돌게되고 그러는사이 노폐물은 더늘어나게되며 결국이붓고 배설기능이 마비되는 것이다. 만성신부전증, 사구체신염, 신우신염등으로 대별되는 신장병은 대체로 임신중독, 감기, 편도선염등에의해 생기며 신장에 염증같은게 생겨도 제구실을하기가 어렵다. 이같은 신장병환자는 1년에 5천여명씩이나 발생하는데 이중3천여명은 초기진단에서 발견돼 건강을되찾는다. 그러나 4~5백명은 만성신부전증으로 인공신장기의 도움을 받아야하며 이단계에서 신음하는환자는 국내에 줄잡아수천여명을넘는다.



◇인공신장기로 피를 걸러내는 신장병 환자들. 1회에 8만원씩 내야하는 고가장비를 주2~3회씩 사용해야 연명할수 있을뿐 완치의 길은 이식수술이외에는 없다는것이 현대의학의 결론이다.

人工 腎臟器 1회 8만원…週2~3회 시술필요

腎臟器써도 延命뿐 移植수술해야 再生

한해 千5백여명씩 죽어가

흔히 만성신장병환자는 돈을먹고 산다고 한다. 인공신장기의 도움을 받으면 생활할수 있으나 비용이 엄청나게 들기때문에 나온말. 그러나 인공신장기도 치료할게아니라 생명을 연장하는 수단이라는데 그한계가 있다.

그렇지만 돈이없어 인공신장기를 돌리지 못하면 1~2주내에 생명을 잃게되니 무리를 해가면서 인공신장기에 매달리게 되는것이다.

인공신장기는 문자그대로 신장의 기능을 대신해주는것으로 1회사용료가 병원에따라서 약간씩 다르지만 7만5천원~8만원선. 1백80회에 한정되는 의료보험환자도 4만3천~4만5천원이 든다.

한데 신장병 환자의경우 1주에 심하면 3번정도로는 인공신장기의 도움을 받아야 생명을 부지할수 있기때문에 월80만원~1백만원, 연간1천여만원씩이 필요하다. 그래서 신장병은 병마보다는돈과의 싸움에서는 이기느냐가 달려있다할수 밖에 없는것.

신장병환자라해도 돈많은 사람은 그나마 괜찮은 편이다. 재벌급인 趙모씨의경우 싯가5백~7백만원짜리 인공신장기를 자기집에 설치하고 전문간호원을두고 치료를 받기도한다.

하지만그런사람은극소수. 인공신장기조차 돌려보지도 못하고 죽어가는 환자가 한해에도 1천5백명이나 된다는게 우리의 현실이다. 어쩔수없이 죽어가는 사람들의사연은 끔찍할정도다.

수년전 서울병원에서는 갓결혼한 신부가 이처럼 몹쓸병에 걸린것을 뒤늦게 알았지만 충분한 치료비가 없어 결국 퇴원, 1주만의 숨진일이 있었다.

Y모씨(38)의 경우 부인이 만성신부전증에 걸려 1년여동안 인공신장기를 돌리던 회사원인 남편은 봉급으론 도저히 감당할수 없자 중동취업을 결심했다. 사막에서 번돈을 한푼도쓰지않고 치료비로 댔다. 3년여동안 돈을 쏟아붓다 보다못한 처가쪽에서는 병원측에 진정서를 냈다. 그후 부인은 남편과 일종도 못한채 죽어갔다.

H大에서 치료를 받던 盧씨는 3년간의 투병끝에연탄가스로 자살을 기도하기도했다. 회사간부로 넉넉한 생활을 해오던 盧씨도 3년만에 전세에서 사월세로 전전하다 결국 병마보다 무서운 돈과의 싸움에서 죽음의 길을 택하려 했다고 의사에게 말했다는 것.

절망뿐인 신장병환자에게 희망을 줄수있는 유일하고절대적인 치료방법은 이식수술뿐이다.

신장이식수술의 경우 혈액형은 물론 조직이 비슷해야 성공률이 높기때문에 형제자매나 부모의 신장을 떼어 이식하는 것이 가장좋다. 그러나 가족뿐만이아니라 다른 사람의 신장을 이식, 새생명을 찾은경우도 상당히많다.

그런데도 우리나라에는 아직 장기은행은 커녕 장기이식제도가 마련돼있지 않아 「이식수술」은 꿈의 치료방법으로 꼽히고 있을뿐이다. 【朴珍洌기자】

朴永復피고 징역12년宣告

서울刑事地法

서울형사지법합의11부(재판장 許正勳부장판사)는 26일 형집행정지기간중 사기극을 벌여 징역30년이 구형됐던 전 金鹿통상대표 朴永復피고인(46·서울中區新堂洞355의25)에게 사기·공문서 위조및 동행사죄를 적용, 징역12년을 선고하고 나머지 관련피고인 10명에게도 징역4년에서 1년까지를 각각 선고했다.

재판부는 이날 판결문에서 『朴피고인이 75년 금융사기사건으로 혐이 확정돼 수감중 형집행정지로 풀려나 다시 금융사기극을 벌인것은 용서받을 수 없는 소행으로 장기형에 처해마땅하다』고 밝혔다.

사기죄의 법정형량은 징역10년이지만 朴피고인은 공문서 위조등 다른죄와 경합된데다 81년 외국환관리법위반죄로 벌금 1천만원의 확정판결을 받은것을 전후해 사기죄가 계속됐기 때문에 법률상 81년이전범죄에 대해 징역 7년, 이후범죄에대해 5년이 선고돼 도합 12년이 선고된것이다.

한편 朴피고인은 형집행정지기간은 목역기간에 포함되지 않기 때문에 74년사건의 남은 형기 7년과 이번 사건의 형량을 합쳐 앞으로 모두 19년을 복역하게 되어 있다.

朴피고인등은 지난79년 亞豊물산등 유령회사를 차려놓고 주민등록증 인감증명서등을 위조해 신용보증기금 대구지점장 成基彥씨(47)에게 4백만원의 뇌물을 주고 신용보증서 8억원상당을 받아낸후 이를 이용해 은행에서 3억7천만원 상당을 대출받은 혐의로 朴피고인은 지난2월11일 재수감되고 나머지 10명은 2월27일구속됐었다.

證人신문 모두끝내

釜山 美文化院사건

【釜山】부산미문화원 방화및 불온유인물 살포사건 제8회공판이 26일 상오 부산지법 1호법정에서 부산지법 형사4부(재판장·인문태부장검사)심리로 열려 검찰측증인및 변호인측 증인신문을 끝냈다.

이날 공판은 지난24일 7회공판에 이어 검찰측 증인 이미영양(23·교사)등 30명과 변호인측 증인 咸吉世신부(39·서울한강성당)등 3명의 증인신문을 모두 끝내고 증거조사에 들어갔다.【聯合】

詩人과 死刑囚

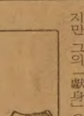
朴鐵雄과 呼兄呼弟사이 金龍海씨

그 「아우」의 獻身이 나의 마음을…

시인 金龍海씨(40·사진·서울龍山區厚岩洞1의20)는 金堂사건의 朴鐵雄에 대한 사형집행이 집행되던날 조용히 울었다.

시인과 사형수. 얼핏보아 영화타이틀같지만 둘이는 형제였다. 비록 펜팔로 맺은 형제지만 朴은 金씨의 마음속의 동생이었고 朴에겐 金씨는 단하나밖에 없는 귀한 형님이기도 했던것이다.

시인형님은 집행다음날도 하루종일 울적했다. 朴이 콩팥과 눈을기증했다는 소식은 또다른 과문이었다. 이미 새사람으로 변해 죽어도 죽지않을 주님의 아들로 변해있었지만 그의 「獻身」은 가슴을 져미게하는 무엇이 있었다.



두사람이 주고 받은 편지는 바로 영적인 대화였었다. 처음 이들사이에 서신이 오간것은 지난해 5월. 金씨가 자신의 시집 「성경시집」 2백부를 西大門교도소의 사형수에게 기증한 것이 계기였다. 金씨의 성경시를 읽은 사형수 15명이 편지를보내왔는데 이중에 朴이 끼여있었다.

둘사이엔 20여차례 편지가 오고갔다. 『권세도 물욕도 탐욕도 목숨도 버린 마음-오직 진실뿐입니다. 그래서 주님속에서 살아야한다고 외치고 있읍니다. 주님이 부르실때까지 참회를 거듭하다 떠나겠읍니다』 편지가 오가는 사이 朴은 죄인이 아닌 독실한 신앙인으로 변해 있었다. 그러면서 이 「영혼의 대화」는 전혀 다른세계에 살던 두사람을 한형제로 묶은 것이다.

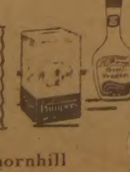
특히 金씨는『내자신 사형이 두렵지 않습니다. 그러나 땅위의 생명은 오직 주님만이 살리고 죽일수 있읍니다. 이땅에서 주님의 뜻이 아닌 사형은 없어져야 합니다』고 토로한 朴에게서 「진정한 신앙」을 보았다.

『주여, 내영혼을 맡기나이다. 모든 사람들이 다버린것을 주여, 당신은 어찌하여 나를 부르시나이까…』

이것은 朴이 가장 좋아하던 신약제5편의 성경시의 한 귀절.

『아아 이땅위에서 떠난 사람, 그러나 그대 두눈과 신장은 남아 세상을 살고 있으니(중략) 나는 알고있노라 그대가 남긴 두눈, 그대가 남긴 신장의 소리…』 朴에게 바치는 시를 쓰면서 추고를 거듭하는 시인은 동생의 「獻身」이 한사형수의 미담으로 끝나지 않기를 바랐다. 모든 사람들이 朴의 뒤를 따를수있는 그 휴머니즘이 목마르게 기다려진다고 했다. 【方旼俊기자】

海城酒家
SEA CASTLE RESTAURANT
— 해성주가 —(구 : Sea King)
한국인 고객여러분, 과거 Sea King레스토랑이 장소를 옮겨 다시 Open했읍니다. 옛정을 잊지마시고 다시 찾아주십시오.
◇순수 중국광동식 음식 ◇일류 요리사들만 채용.
◇특히 해산물 전문. ◇ 1주내로 술허가 나올예정.
◎ 매일 OPEN(일요일포함) 오전10시~새벽3시까지
591 Gerrad St. E. (제랄드×브로드뷰)
새빌딩 Unit B1, B2, B3 (아래층지하실)
☎ 465-8272

Family Product Distributor
도매상과 값을 비교해 보십시요.
저렴한 가격으로 무료 배달($60이상일경우) 합니다.
취급품목
Paper towels, 화장지, Detergent, 각종 Soap, 세탁비누, Pampers, 종이봉지(Paper bag)

87 Green Lane, Unit 10 Thornhill
주문☎ : 889-9757

DOMINION SMALLWARES
Cash & Carry 에 한함
August 2 - August 14

		SPECIAL
Leaf Ball Gum	24x25¢	$ 3.90
Thrills Regular Gum	36x15	3.50
Gobstopper	24x25	3.95
Mike & Ike	24x25	3.57
Lola 250ml	24x33	4.45
Vicks Prepack	6x20x40	29.55
Tootsie Pop	50x10	1.70
Tootsie Roll	240x.2	1.70
Y & S Twizzlers	60x10	2.69
Hershey Regular Bar	36x40	7.99
Allen's Ribbons	48x10	2.89
Allen's Laces	60x.5	1.79

약간명의 세일즈맨을 모집합니다.
7월10일~8월14일 : 이 기간동안은 토요일에 문닫음.
DOMINION SMALLWARES
920 CALEDONIA RD.
789-7214(MR. 김)

도매상
과일·채소·화초
●저렴한 가격 ●신용본위
($150이상 배달합니다.)
대표 : 곽덕렬
463 Carlaw Ave. ☎ : 465-8167

IMMIGRATION CONSULTANTS
이민에 관한 상담환영
— 모든 스폰서쉽 경우
— 모든 종류의 비자관계
— 재판받기전 출정
— 이민국에 가기전 상담
— 미국·캐나다에 있는 투자나 회사에 독립고용 관계
※ 더이상의 문의는 ☎ : 291-9590
ZAIDI& ASSOCIATES

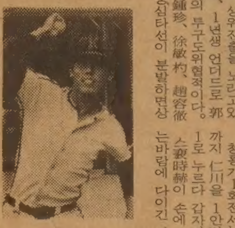
鳳凰大旗 겨눈 強訓의 현장

釜山·慶南

投打안정 釜山高 2冠王 노린다

釜山팀들은 화려한 전통과 전력에 비해 鳳凰大旗와는 인연이 적었다. 6회대회(76년)때 李潤豫의 釜山商高가 한번우승했을뿐 다른팀들은 결승에 오르지못했다. 崔東原(慶南)楊相汶(釜山)도 鳳凰마운드에서는 빛을 보이지못했다. 올해는 다르다. 82년 고교야구 선두주자 釜山高가 鳳凰의 강력한 우승후보로 떠오르고있다. 객관적인 전력을 살펴볼때 慶南, 慶南商도 釜山高에 크게 뒤지지않는팀. 최근 벌어진 체전예선결과도 慶南商, 慶南, 釜山, 釜山商순으로 釜山팀간의 우열을 평가하기는 그리쉬지않다.

◇부산고 金宗奭


◇경남상고 裵時赫

◇경남고 趙容徹

◇마산고 姜源中

슈퍼스타 金宗奭 마운드 難攻不落

라이벌 馬山高·마산商도 「8強의꿈」 불태워

전통의 慶南高·慶商도 士氣드높고

釜山高의 金宗奭만한 슈퍼·스타를 갖지 못한게 나머지팀들의 가장큰 약점. 감독들은 저마다 『金宗奭이야 우리한테는 뻥뻥나간다』고 과소평가하면서도 실제 전국대회에 나서면 무서운 위력을 발휘하는 金宗奭을 몹시 부러워하는 눈치다.

釜山高는 특히 이번대회가 기다려진다. 全州高와의 첫대전이 지난해대회 3회전서 당한 8-0콜드게임패의 치욕도 앙갚음할 모처럼의 기회이기 때문이다.

釜山高는 올시즌 첫대회인 대통령배서 우승한이래 청룡기서는 준결승전서 光州一高에 1-0, 화랑기 첫게임서 仁川高에 2-1로 패해 탈락했지만 투타서가장 안정된 팀임은 부인할수없다.

대통령배 최우수, 우수투수, 타격, 최다득점등 4관왕의 左腕 金宗奭이 마운드를 지키고 최다안타의 黃允泰에 이어 柳東孝, 尹熙政, 田龍雨등이 모두 과괴력을 가진 강타자. 金宗奭을 뒷받침할 릴리프가 없는게 흠이다.

전통의 慶南高도 오버드로의 정통파에이스 趙容徹이 손가락부상에서 완쾌, 오랜만에 상위진출을 노리고있으며, 1년생 언더드로 郭東烈의 투구도위협적이다. 朴鍾珍, 徐敏杓, 趙容徹의 중심타선이 분발하면상위진출도 기대해볼만하다. 1회전서 京畿商高를 물리친다면 2회전의 在日同胞-沖岩승자와의 대전이 고비이다.

가장 사기가 올라있는 팀은 28년만에 전국체전 출전티킷을 따낸 慶南商高.

청룡기1회전서는 6회까지 仁川을 1안타, 3-1로 누르다 갑자기 에이스裵時赫이 손에 쥐가 나는바람에 다이긴 경기를 놓치고 콜드게임패를 당하는 불운을 겪었다. 그이후 잠시 의기소침했던 慶南商은 裵時赫의 피칭이 페이스를 찾고 타자 田英柱, 鄭相珍, 金李駿등이 꾸준히 상승세를 보이고있다.

일단 예선탈락으로 금년 처음 중앙무대에 진출하는 釜山商은 지난해 鳳凰대회에는 14명의 선수로 4강에 올라갔던 끈질긴 팀. 1m82의 장신左腕 李弦澤은 스피드, 기교, 컨트롤에 이상없는 좋은투수지만 릴리프가 없는게 아쉽다. 丁海德, 洪龍, 李弦澤등 타자들의 好打에비해 전체적으로 발이 빠르지못한흠이 있다.

이번 대회에 처녀출전하는 東萊高와 釜山工은 이번대회서 중위권진출이면 만족할듯.

東萊高는 1학년투수 徐浩振과 李元中이 역투하며 주장 方俊鎬와 朴鍾植등 3학년이 타격의 주축. 지난 19일 대붕기 1회전서 善隣商을 14-9로 꺾어 가능성을 평가받았다.

釜山工은 63년 청룡기 회 우승교로 金明成, 李載雨, 黃性鎔등 왕년의 국가대표들을 배출한야구명문. 81년 7월 동문들의 열망에 따라 야구팀을 부활했으나 투수 포수등 주전이 비특기생이어서 실전경험이 부족한게 가장 큰약점이다. 1학년생들의 착실한 수비와 타력은 내년을 기대해볼만하다.

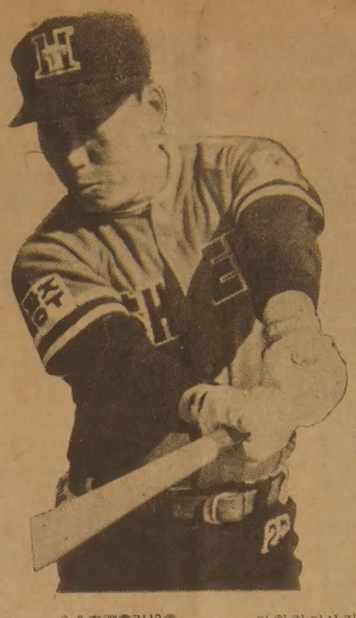
東萊高·釜山工 처녀出戰…釜商 첫中央무대

慶南대표는 馬山高와 馬山商 2개교. 언제나서로를 겪어야 전국무대에 진출할수있는 숙명적인 라이벌이다. 올해는 대통령배에 馬商, 청룡기에는 馬山高가 올라갔으나 馬山은 4강문턱서 慶北에 물러서고 말았다.

馬山高는 에이스 姜源中이 페이스만 유지하고 내야수를 겸하고있는 릴리프 南澤龍이 한몫을 해준다면 큰 실점은 않을듯. 지난대회 2호홈런을 때린 金龍權이 건재하고 金鍾國과 鄭國憲이 앞뒤에서 찬스메이커로 활약, 올들어 평균 4점의 득점력을 과시하고있다.

慶南야구의 간판역을 해온 馬山商역시 수비보다는 타력이 우세한팀. 특히 金亨燮 陳祥奉 曺永川트리오의 장타력은 팀의 활력소. 『연습때 실력의 70%만발휘해줘도 8강진출은 무난할텐데 전국대회에 나가면 주눅이 드는게 안타깝다』는 柳永洙감독의 말. 鄭命津 千寶榮 李永勳등 투수를 고루기용, 실점을최소한으로 막아내겠다고.

【글金相根기자】【사진李昌澤기자】



◇金奉淵홈런13호

날짜	상대	투수	회	점수	구장
4·14	삼미	印浩鳳	9초	솔로	서울
5·1	″	金在峴	7말	″	광주
5·9	MBC	鄭淳明	6초	3점	서울
5·26	″	河基龍	1초	2점	″
5·30	삼미	印浩鳳	6말	솔로	광주
6·3	롯데	盧相守	8초	″	부산
6·6	OB	朴哲淳	5초	″	광주
6·22	롯데	千昌浩	1초	3점	부산
″	″	金德烈	9초	솔로	″
6·23	삼미	金在峴	5초	″	″
7·14	삼성	成洛秀	2초	″	대구
7·24	롯데	金文熙	1말	″	광주
″	″	李振雨	3말	2점	″

"침묵"깬 金奉淵

홈런大行進

負傷후의 슬럼프벗고 방망이 불붙어

홈런더비 1位 榮光몰고온 두둑한 뱃심

타격서도 3할6푼1리로 3位、打點은 8位

金奉淵(30)의 홈런방망이가 불을뿜고있다. 지난 24일 光州無等구장을 처음으로 휘황하게밝힌 조명탑아래서 해태 4번타자 金奉淵은 라이벌 롯데 마운드를 강타, 2회말 선제솔로홈런을, 3회말에는 승리를 굳히는 통쾌한 2점호머를 날려 홈·팬들을 열광케했다. 金奉淵은 이 연타석홈런으로 프로야구 홈런 더비 단독1위로 점프했다. 13개의 金奉淵에이어 金宇烈(OB), 李萬洙(三星), 金準桓(해태)이 각각 11개로, 白仁天(MBC)이 10개로 그뒤를 따르고있다.

북 튀어나온 배, 싱겁게 헤픈웃음. 팬들은 그를『촌놈』이라고 부른다. 그자신도 싫어하는 기색이없다. 타석에 들어서서 볼을 응시하는 매서운눈매를 본다면 그런 우스개는 스스로 만들어낸 중화제로만 느껴진다. 폭발적인 펀치력, 두둑한 뱃심. 그의 방망이는 언제나 풍성한 화제와 신화를 불러 일으킨다.

群山商高 재학시절에는 역전의 명수」群山商 돌풍의주역이었으며, 延世大(73년), 육군(75년), 한국화장품(81년)에서 국내야구에서는 처음으로 3차례의 3연타석홈런을 기록했다.

群山商高 에이스투수였던 金은 어깨부상으로 동료宋相福에게 마운드를 맡기곤했으나 延世大에 진학, 강호 高麗大를 상대로 노히트·노런(무안타 무실점)의 대기록을 세우기도 했다.

타자로 전념하면서 79년(7개), 80년(11개), 81년(12개), 3년 연달아 실업야구홈런王으로 군림했다.

프로야구 전기시즌 초반은 시련기. 李萬洙(三星), 白仁天(MBC), 李鍾道(MBC), 金宇烈(OB)이 맹렬한 기세로 홈런포를 터뜨릴때 그의 방망이는 의외로 침묵했다. 설상가상으로 4월8일 시즌 5번째게임에서 부상, 덕·아웃에서 가슴을 태워야했다.

4월14일 다리를 절뚝이며 다시 타석에 나선 金奉淵은 三美와의 9회초2死후 감격적인 1호 솔로홈런을 날렸다. 5월1일 2호, 9일 3호…점차 간격을 좁혀가던 金奉淵의 홈런타봉은 전기시즌 막바지에 본궤도에 들어서봄 산10개로 홈런 더비 2위로 올라섰다.

『5년쯤은 문제없읍니다. 이제 시작이니 열심히 쳐내야지요』

지난 24일까지의 타격성적은 45게임출장, 1백80타석, 1백55타수, 56안타, 타율 3할 6푼1리(3위), 홈런 13개(1위), 타점30점(8위), 투타수 1백6개, 득점35점, 도루4회, 도루실패 1회, 삼진 8회, 포볼20회, 데드볼 4회, 병살타 5개, 장루27개, 1루수비실책 4개.

지역연고팀 해태의 4번타자로 그는 올스타선발투표에서 3만3천5백48표의 최고인기를 과시하기도 했다. 홈런방망이의 불이 꺼지지 않는한 金奉淵의인기도 사라지지 않을것이다. 【方錫嶋기자】

◇"한국弓道"세계에 떨치고 공인 세계신기록 11개를세운 자랑스런 양궁대표선수단이 26일하오 단비를뚫고 개선, 金浦공항서 열렬한 환영을 받았다. 【張啓文기자】

亞·大洋洲궁도 制覇

선수단 단비속凱旋

양궁 한국대표선수단이 단비를 뚫고 개선했다. 日本오비히로의 제1회 아시아·대양주 궁도선수권대회에서 11개의 세계공인신기록을 무더기로 수립하고 남녀단체전및 개인종합을 석권한 궁도대표단은 26일하오 朴興植단장의 인솔로 귀국, 金浦공항에 마련된 환영식장에 참석, 열렬한 박수를 받았다.

李永鎬 체육부차관, 金鍾烈, 金相謙대한체육회 부회장, 朴定求궁도협회장, 柳晙相의원등이 참가한 환영식장에서 鄭周永대한체육회장은 『전용궁도장의 건립등 시설확충에 힘쓰는 한편 경기인구의 저변을 확대하여 우수선수층을 두껍게 만들어야겠다. 이번 성과를 밑거름으로 뉴델리 아시안·게임과 86년 아시안·게임, 88년 서울올림픽서도 정상의 자리를 지키도록 다함께 정진하자』고 당부했다.

朴興植단장은『이번대회기간중 보여준 오비히로교민들의 성원과 국내팬들의 열렬한 환영에 깊이 감사한다. 앞으로의 국제대회서도 좋은 성적을 올리겠다』고 다짐했다.

한편 강우로인해 대한체육회앞까지 벌이려던 카·퍼레이드는 취소되었다.

世光·慶北高 4強선착

대붕기野球 宋津宇(세광)、全州高타봉 1안타로막아

慶北高·明知高 23개四死球내며 3차례 逆轉거듭

世光高와 慶北高가 제4회 대붕기쟁탈 고교야구 4強에 진출했다. 世光高는 26일 大邱시민운동장에서 벌어진 준준결승전에서 2년생 투수宋津宇의 위력적인 투구로 폭발력을 자랑하던 全州高의타봉을 1안타로 막고 5-0으로 완봉승을 거두었다. 宋津宇는 三振3개, 四死球3개로 호투했으나 2회초 全州4번 金滿后에게 단타를맞아 노히트·노런의 대기록을 놓쳤다.

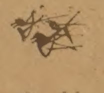
慶北高와 明知高는 마운드의 난조로 23개의 四死球를기록하며 3차례의 역전을 거듭한끝에홈그라운드의慶北이 9회초 5번 李常勳의 결승타에 힘입어 13-10으로 승리했다. 明知高의 金壽明, 金一重은 번갈아 마운드에올라 慶北에 기록적인 17개의 四死球를 허용했다.

◇준준결승전적

전주고	000	000	000	— 0
세광고	000	212	000	— 5
경북고	003	011	224	— 13
명지고	105	000	112	— 10

그해 겨울은 따뜻했네 〈173〉

朴婉緖 作
金光培 畵



양 달 ⑧

고여사는 코피로 입술만 살짝 살짝 축여가며 이렇게 일사천리로 지껄였다.

『저는 여사님 세팅솜씨는 잘 모르지만 독실 실력은 알아모셔야겠는데요. 얼른 물러가는 게 수겠어요. 내 약혼녀를 개 안만들려면』

기욱이 엉덩이를들먹이면서 손돌고 뫼각하는 시늉을했다.

『저 능청 떠는 것좀 봐. 내가 자기 피앙세 찬탄 하는 소린 줄 다 알면서. 이 아가씨는 아무리 빼어난보석으로 꾸며줘도 아깝지않게 빼어난 규수예요. 여북해야 상위일체라지 않아』

이러면서 가볍게 기욱을툭 건드렸다. 숫제 두 젊은이를 갖고 놀 기세였다.

그여자는 수지의 손가락 치수를 재는 것외엔 수지가 앞으로 자기가 지닐 패물에 대해 주문하는 말을 하는걸 덮어놓고 묵살하려 들었다. 눈치껏 대강 이러저러한 모양이었으면 한는생각을 말하려 했으나 다 듣지도않고 손을 내저었다.

『다 내가 알아서 해줄테니까 염려말아요. 미스터남은 계산서 돌리거든 지불할 준비나 하고 있으면 돼?』

다시 그 우중충한 건물의 복도와 엘리베이터를거쳐 환한 바깥세상을 보니 꿈을꾸고난 것처럼 얼떨떨했다. 이 일상적인 거리뒤에 그런 별천지가 있었다니.

『그 여자 참 환상적이에요?』

수지는 자신의 비현실감을 이렇게 말했다.

『그게 다 상술이지 뭐』

『아무리?』

『자신을 그렇게 환상적으로 연출함으로써 우리한테서 현실감각을 쏙 빼버렸잖아. 물건을 사러갔든, 마추러갔든간에 제일중요한 값을 못물어봤으니 현실감각 정도가 아니라 얼이 빠져도 몽땅 빠진거지. 안그래?』

『어떻게 거기서 값을 물어봐요?』

『거봐. 그러니까 상술이라는 거야. 별수없지 뭐. 그 여자말짝으로 계산서 돌아오는 날이나 기다리는 수밖에』

『그게 그렇게억울해요?』

수지는 그여자의 신비한분위기가 몽땅 상술이라고 생각하긴 어쩐지 서운했다. 수지의 귓전엔 그여자가 낮고 빠른 소리로 지껄인 최고의 찬사가 아직도 즐거운 음악의 여운처럼 남아있었다.

『억울하긴. 나의 약혼녀에 대한 그정도의 극찬을 듣고도 돈 몇푼더 쓰는게 억울하다면 사내놈도 아니지.』

『그 여자의 극찬을 어떻게 믿어요. 다 상술일텐데』

『아나 형수한테 그여자 얘길 몇번 들은 일이 있는데 그 여자의 제일 고약한 말버릇이 <개발의 편자>란 소리라더군. 겁도 없이 아무한테나 개발에편자지. 그 비싼게 당신한테 어울릴 줄 아슈? 이런다는거야. 내가 짐작컨대 형수도 아마 그런 고약한 말버릇에 번번이 모욕을 당하면서도 그여자하고의 거래를 못끊었을걸. 그러니까 욕은 욕대로 얻어먹고 바가지는 바가지대로 쓰니 내가 이게 무슨 팔자지 모르겠단 소리를 형수가 하지. 형수가 굳이 우릴 그 여자한테 보낸것도 수지는 그여자한테 어떤평가를 받을까 그걸 알고싶은 속셈이었는지도 몰라. 여자들이 합법한 수법이거든. 그러니 그 여자의 평가를 믿어 둬요.』

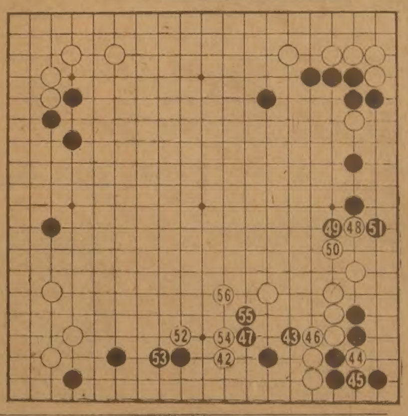
『어머. 기욱씨 너무 해요. 여자들에 대해 그런 식으로 아는 척 하는 건』

수지는 곱게 눈을 흘겼으나 속으로 나쁜 기분은 아니었다.

제⑬기 名人战 挑战5番棋

第4局 第4譜 42~56 (각5시간·덤5집반)

白(名人) 曺薰鉉〈2勝1敗〉
黑(挑戰者) 徐奉洙〈1勝2敗〉



첫번째 승부처

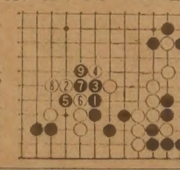
우상귀를 선수로 도려낸 名人은 白42에침입, 예서부터 戰端을꾸민다. 포석이 일단락된 싯점에서 작전의기로를 맞이한셈인데 名人은 굳이 우측미생마근처에서 싸움을 벌였다. 순하게 1실점게 이기는일은 구미에 맞지않는다.

그러나 黑47로되고보니 상발로 금어부스럼. 25로흑은 고민탈에 궁여지책으로 白48에 불인에서 12시30분. 마침 점심휴식시간이 되었다.

점심식사는 浦鐵常駐 일본인기술자인 紋川清씨의 초청을받았다. 아담한 사택과 깔끔한음식, 모두가 순일본식이다. 게다가 주인의정대가 하도극진하여 두 대국자는 더없이고마와하고 있었다.

1시30분대국이 속개되자 名人은 白50이하56을지체없이 두어버린다. 일관된 작전이지만 특히白56은 돌소리마저 날카로왔다. 하지만 어떨는지.

첫째 56은 黑에게 두곳을들여다보게한꼴로서 아무래도 위협해보인다. 56으로 참고도의 白2따위는 黑9로 뚫려 白이양곤마를 떠안게된다고 무리를 각오한 강행군이다. 이래서 첫번째 승부처를맞이하게 된다.



【一凡】

한국일보
구독 신청은
TEL: (416)533·2361

김명종한약방
침·보약(탕약과 에스키 약제). 심신 모두 피로·기혈부족·신경과민·노이로제·허리병·근육통·부인병·불임증등에 대한 한약과 녹용·웅담.
한약과 경전인 본 초빙약에 의거한 진맥과 처방으로 조제함.
2433 FINCH AVE. W. # 411
☎: 745—2058

한국관
기계로 뽑는
냉면·짬뽕·짜장면
해장국·곰탕 전문
628 Bloor St. W. ☎: 531-0277

CHINA HOUSE
차이나 하우스
두개의 벵쿠잇 방.
오후 4:30이후 배달도 합니다.
CANTONESE & MANDARIN CUISINE
925 EGLINTON AVE. W.
781-9122
Wilson Eglinton Keele CHINA HOUSE Bathurst Bayview Bloor

Grant Brown
쎄일즈·매스터
이 한 구
각종 웨곤(WAGON)
CADILLAC, PONTIAC
BUICK, GMC VAN,
LEASE 취급함
1575 WESTON RD. B) 247-7161
WESTON, ONT. R) 977-2731

거북이선물집
각종귀국선물 염가봉사
617 BLOOR ST. W. TOR.
☎: B) 536-2143 R) 656-3446
대표 이 정 서

新新酒樓
SUN SUN RESTAURANT
정통적 중국음식. 뱅큇·카트에 담아서 원하는 대로 픽업하는 식사와 정찬.
영업시간: 월~일(9시~오후11)
490 DUNDAS ST. W. TOR
☎: 977-3142 (스파다이나 코너)
닭, 오리, 돼지, 바베큐신설

JAGUAR 종합보험
* 저렴한 염가로 여러분께 봉사함.
* 자동차보험.
* 비지네스 보험.
* 집보험.
* 생명, 상해보험, 등
◎영어를 할수있는 한국학생 (파타임) 구합니다.
1033 PAPE AVE
전화: 425-5656

거구장
결혼, 회갑, 생일잔치, 동창회및 각종 피로연 예약 환영
★★ 매혹의 가수 배성 특별출연 ★★
◎7, 8월 여름휴가중 영업시간
월~목: 오후2시~새벽2시
금: 오전11시~새벽2시
토~일: 오후2시~새벽2시
5 BETHRIDGE RD. ETOBICOKE
☎: 742-1618

KIM'S ART GALLERY Picture Frame Warehouse
- 각종 유화·서양화
- 사진액자 전문으로 취급
- 동양화·초상화

1286 Weston Rd.
(에그링톤×웨스톤)
(B)243-0233 (R)651-2261 김 석환

한국 CLASSIFIED

한인업소 전화번호는 한국안내광고에서

트로피·감사패 전문
Golen Craft
- 특수인쇄(Silk Screen Printing)
- Engraving
- 간판 취급
(나무·유리·의류·프라스틱등 특수인쇄 전문)

1700 Wilson Ave.
(B)247-8870 (R)242-4319 김 국일

운동구점

브랜든운동구점 (종합운동구점)
각종단체 유니폼및 트로피, 골프, 스키장비
일체 취급
337 BLOOR ST. W. 전화 : 598-3732 이건영

MUNAMI TROPHY & SPORT
각종단체 유니폼, 트로피, 기념타올, 각종골프채등 취급
880 Ellesmere Rd. Scarboro. 전화 : 298-3584 이기훈

귀금속수리

M & J JEWELLERY REPAIR 시계및 귀금속 수리
1530 Albion Rd. Rexdale (Kipling × Albion)
전화 : 742-1205(B)(R)743-4842 Mr. 마

광고문의
☎ : 533-2361

시설및수리

"가게및 집수리 일체"
시설및 수리 (상하수도, 전기제품, 페인팅)
성심 성의껏 봉사해드리겠읍니다.
전화 : 425-8585 Mr. 김

KIM ELECTRIC LTD.
MET. LIC. E1018 전기시설 · 보수 · 경보장치 설치
FIRE ALARM 전화: 438-3795 김 영 호

KIMBO ELECTRIC CO. MET. LICENSE E-725
전기시설 · 보수 · 가게신설 · 용량증설등 전기일 일절.
전화: (B) 245-5544 (PAGING) 2790, (R) 255-2161 김 부 원

T. V. 출장 수리
전화: 431-0102 미스타 박

목수일 합니다.
- 제네랄·콘트랙터 면허취득 ⊙각종건축수리및 신축상담
전화 : 249-0003 Mr. 최

식당

CHOI'S RESTAURANT
메뉴: 초밥, 튀김덮밥, 모밀국수, 갈비, 불고기,
덴뿌라, 스끼야끼, 기타 ⊙일요일 휴업
시간: 주중:낮12-밤12시까지, 목금: 낮12-밤1시까지
토: 낮4시30분-밤11시반
주소: 2432 Eglinton Av. E. Scarboro (at Kennedy)
전화: 759-8512 최 영 호

아 리 랑 식 당 중화요리및 한식전문
영업시간 : 월~일요일까지=낮12시~새벽1시까지
716 BLOOR ST. W. TORONTO 전화: 532-2727

오리엔탈팔레스·뉴서울식당
529 BLOOR ST. W. TOR.
예약 : 533-3545~6

코 리 아 하 우 스
666 BLOOR ST. W.
전화: 536-8666

거 구 장
5 BETHRIDGE RD. 전화: 742-1618

한 국 관 628 BLOOR ST. W. 전화: 536-0290, 531-0277
냉면, 곰탕, 갈비및 중화요리 전문,
OPEN 11 : 00AM~1 : 00AM 대소연 200석 완비

서 울 하 우 스
615 BLOOR ST. W.
전화: 532-0602

Rose Garden (중국집)각종 파티, 회의실 마련
일류요리사, 홍콩식 중국요리 취급
전화 : 656-0456, 654-6609 유 창균

호 심 (Korean & Japanese Restaurant)
1st Canadian Place Concourse Level in the Food Market
100 King St. at Bay(P.O.Box 329) Tel: 368-0686

식품점

삼복식품. (주7일 영업)
금요일 밤12시까지, 일요일 오후4시~오후10시까지
제일좋은 물건만을 골라, 제일 싼값으로 책임있게
봉사합니다. 여름철 야외 바베큐는 맛있고, 살담은
삼복갈비를 이용하세요. 시내어디든지 무료 배달합니다.
2437 Finch Ave. W. Weston. 전화: 743-8270

한 발 식 품
- 미시사가지역 교민들께 편리.
- 친절한 써비스, 저렴한 가격
- 일요일은 오후 4시~8시까지 OPEN

466 SOUTH SERVICE RD. MISSI.
전화: 274-5401

제 일 식 품(구 단풍식품)
7 Days Open(오전10시~오후10시까지)
배달합니다
뒤에 파킹 LOT 마련.
전화: 532-1054 (아리랑식당 옆)

고 려 식 품 680 Bloor St. W. Tor.
주 7일영업(오전10시~오후11시까지)
배달가능. 각종서적및 월간잡지 전화:531-2242

서 울 식 품 • 친절한 써비스, • 저렴한 가격
367 PITFIELD RD.
전화: 291-8317

당신기업은 불황을 모르는
사업체로 키우고 싶지 않읍니까 ?

악기점

피아노 수리·조율·재생·운반.
중고 피아노 팝니다.
PIANO, TECHNICIAN
전화 : 636-1430(R), 665-8233(B)
주소 : 855 ALNESS ST. UNIT 13 이 상 철

와그너 피아노
(B) 445-1516, 449-8644
(R) 286-1548, 박 성희

한국일보 안내광고를 이용하세요.
즉시 좋은 결과를 얻으실 것입니다.

양장점

샘 터 의 상 실
숙녀복 · 파티드레스 · 웨딩드레스 · 단체주문환영
606 Bloor St. W. 전화 : 535-4441 디자이너 MR. 김

MIRAGE BOUTIQUE(구 코스모스숙녀복집)
각종 고급 숙녀복 취급. 704 Bloor St.W. 전화 : 530-1870
오전 11시~6시30분 금요일은 오후 8시30분까지

의류수선

의류수선, 패턴양재, 주문배수
전화 :-530-1046 10a.m.~5p.m 368-7258 6p.m 이후

의류수선 (남녀분 양복·양장 다 취급함)
의자 카바, Zipper 수리등 성의껏 해드립니다.
전화 문의도 환영합니다. 전화 : 669-5784 (Mrs. Kim)

액자

PICTURE FRAME WAREHOUSE(각종액자)
32A REXDALE BLVD. REXDALE
전화 : 746-2120 조 혜 숙

광고문의 ☎ : 533-2361

에어콘 히팅 냉장고

PALMER'S
에어콘, 선기, 개스히팅, 워킹쿨러, 아이스크림후리저
NEW OPEN STORE SPECIAL SERVICE
시설 · 판매 · 수리
전화 : 532-2880, 2889(B) 493-9945(R) 김 봉 균

에어콘·냉동·전기·히팅·세탁기
시설 · 판매 · 수리
정확한 진단 · 예방및 각종 고장 정비
정확한 정비 · 캐나다 최상급 자격증 소지
– 24 HOUR SERVICE –
전화 : 366-5655, 531-5440 이 황 영

CENTURY
(냉동기 시설및 수리)
전화 : 221-5441 Mr. Lee

KIM 냉장고 · 에어콘
시설 · 수리 · 판매
전화 : 749-3178 김 진 환

여행사

신 세 계 여 행 사
712 BLOOR ST. W.
전화 : 536-2155 김 창 범

서 울 여 행 사
631A BLOOR ST. W.
전화 : 535-6004,
: 535-8801 최 동 주

제 일 여 행 사
649A BLOOR ST. W.
(김종조 종합보험 옆)
전화 : 535-2377 유 지 원, 신 용 목

북 미 여 행 사
376 QUEEN ST. E.
전화 : 368-9018,
: 366-0960(B) 임 태 호

친 우 여 행 사
720 SPADINA AVE.
전화 : 928-3335 김 현 두

운전학교

아스트라운전학교
761 JANE ST.
전화 : 769-1960(B), 743-3377 Mr. Eastman

이삿짐운송

나 라 운 수
각종 운반및 이사짐, 피아노, 쿨러
전화 : 630-6602

인벤토리

INVENTORY – 인벤토리 –
1) STORE 인수, 인계 INVENTORY
2) STORE 정기조사 INVENTORY
3) STORE 납세대비
주야 INVENTORY
TORONTO RETAILERS INVENTORY CO.
전화: 259-5822,255-8301(B) 252-2963(R) Mr. 오

INVENTORY – 인벤토리 –
주야불문 (공휴일 무관)
전화 : 532-7741(B), 536-6250(R) 호 세 환

인쇄

비늘기사진식자인쇄소
87 Apache Trail Willowdale, Ont.
전화 : 493-8894 윤 종 대

칠성인쇄소, 칠성광고 대표 : 이 인 용
1559A Eglinton W. TOR. ONT. M6E 2G9
전화 : (B) 789-7351, 789-7352

스피디인쇄소
619 BLOOR ST. W.
전화 : 535-3520 곽 호 중

LEE'S 프린팅
최고의 품질, 저렴한 가격
2157A WESTON RD. WESTON 전화 : 244-2301

안내광고(CLASSIFIED)는 저렴한 비용으로
놀라운 광고효과를 드립니다.
전화 : (416)533-2361~4

자수(수예)

미싱자수 커버, 누비 커버, 꽃수, 명찰, 마크
주문및 판매 (언제든지 전화문의 환영)
700 Wilson Ave. Downsview 전화: 635-7154

자동차수리

MASTER AUTO BODY
사고차량 24시간 토잉, 사고시 보험관계 처리
수리중 차대여, 페인팅 (Oven Bake Finish)
교포특별대우. 95 Portland St. Etobicoke.
전화 : 255-2111(B), 828-5001(R) 전 기 덕

ANCHOR AUTO BODY
▲완전한 차체수리 ▲무료견적 ▲두꺼운 페인팅
▲토잉 써비스 ▲Rust Proofing
846 RICHMOND ST. W. TOR.
전화: (B) 862-1433 (R) 493-8792 송 창 섭

ALLEN AUTO SERVICE
▲GENERAL AUTO SERVICE ▲TUNE-UP
▲BRAKE JOB ▲TIRE ▲TOWING SERVICE
▲ENGINE OVERHAUL ▲ELECTRIC PROBLEM
▲AUTOMATIC TRANSMISSION ▲OIL CHANGE
주소: 521 KEELE ST. TOR. 전화: 762-3247 정 용 태

O. K. AUTO BODY
자동차 사고 전문
138 SIXTEENTH ST. (New Toronto,)
전화: (B) 251-9889, (R) 242-4551 김 희 삼

자동차 출장수리 (오전및 주말)
INTERPROVINCIAL LICENCE MECHANIC
전화: 749-9749 Mr. 박

CENTRAL AUTO SERVICE 길 창 세
▲Tune up ▲Safty Inspection Certify ▲Professional Brake Service,
481 Dupont St. 532-3946

ROGERS GARAGE (자동차 수리일체)
20 Rogers Rd. 변 달 원
전화: 651-9324(B), 226-5430(R)

L & K AUTO COLLISION
주소 : 346 MUNSTER AVE.(BLOOR & 키플링)
전화 : B) 231-6951, R) 742-5406 오 세 호

CITY WIDE RADIATOR SERVICE 김 용 환
라지에타 – 개스탱크·히터·워터펌프 수리
전화 : 245-1978(B), 248-6032(R)

FIRST AUTO SERVICE
1521 QUEEN ST. W. 최 이 락, 김 한 호
전화: (B) 532-0200, (R)537-5830

Lisbon Auto Collision Inc.
★24시간 토잉써비스
★무료견적 ★수리중차 대여
★완전한 차체수리 ★교포특별대우
★Rust Proofing.
전화 : 533-8507, 533-8508 이 영두·이전학

귀 사업체는—,
어디에서 무엇하는 곳입니까?
가장 적은 비용으로, 가장 효과적으로
안내해 드립니다.
☎ : 533-2361

장의사

장의사(R.S.Kane Funeral Directors)
모든 장의관계 일체 취급
4812 Yonge St.E.(세파드써브웨이) 전화: 221-1159

카펫·카텐

싸다고 소문난 가나안 카텐·카페트·브라인드
2338 LAKESHORE BLVD. W. WINDOW SHADE
전화 : (B)252-4857 (R)252-6602 유 원 덕

카페트 크리닝: 카페트·소파·체어·자동차시트
최신 스팀잠푸 크리닝
전화 : 439-6277 Mr. 박

태권도

손명수 태권 · 합기도장 사범 : 손명수
2188 BLOOR ST. W. (At Runnymede 써브웨이)
전화 : 763-1155

임송학 태권도장
1963 WESTON RD. (1층)
전화 : 247-7577 (웨스톤 × 로렌스) 로브로앞

정영수 태권도장
1065 St. Clair Ave. W.
전화 : 652-0000 사범 : 정 영 수

완인태권도 完人跆拳道
교포 할인우대
이경태, 이현우 사범 직접책임지도
중앙도장 : 2281 YONGE ST. 전화 : 483-4002
동부도장 : 1865 LAWRENCE AVE. E. 전화: 759-2500

T · V

아카데미 TV & STEREO CO.
SANSUI, BRAUN, ZENITH, TELEFUNKEN 등
⊙ 특별대매출, ⊙ 월부판매 알선
★ 동부 255 MORNINGSIDE AV. 282-2820
★ 서부 Finch West Mall(Finch & Weston) 745-5555

STEREO KING 전화 : 766-4770
⊙ 고급 라디오, 전축 전문센타
⊙ 전축 스테레오 수리전문
⊙ 비데오 취급
2989 DUNDAS ST. W. (킬 × 던다스)

페인트

페인트 또는 벽지때문에 걱정하십니까? 안심하시고 저희에게 맡겨보십시요. 저렴한 가격과 우수한 기술로 성심껏 모시겠읍니다. 전화상담도 환영합니다.
전화 : 745-6792 (Mr. 우)

광고료·구독료를 지불하실땐 간편한
CHX, MASTER CHARGE를 이용하세요.
전화로 번호만 알려주시면 됩니다.

하드웨어

Bloor & Bathurst Hardware
전화 : 531-6183 변 의석

한방원

중양한약상사
20여년의 경험과 연구로 귀하의 문의에 응하겠읍니다.
정확한 진맥, 한방처방조제및 치료상담, 녹용, 웅담, 인삼, 우황청심환, 전자침, 지압치료, 자외선치료, 적외선치료
온타리오 면허소유 함병섭 M.C.I.C. R.M.
⊙Downtown Office : (416)537-6685 8am~6 : 30pm
621 Bloor St. W. 한국관 맞은편 Toronto
⊙Willowdale Office : (416)222-9485 7pm~10pm
244 Finch Ave. E. (Yonge St.에서 Bayview근처)
VISA 또는 MASTER CHARGE 환영

하르빈한약상사 각종 디스토마 특효약 입하
20년간 한의사 경험(중국의사 자격증 소유)
20년간 하르빈한의대학교수
정확한 진단과 처방
한약으로 암환자를 치료
중국본토에서 한약 직수입
(사향, 경명, 주사, 우황, 진주, 웅담, 인삼, 녹용등)
643A BLOOR ST. W. (신용조합옆)
전화 : (B)536-6854, (R)226-3874 시 춘봉

자연요법 및 지압치료, 왕진도 함(심 하섭)
요통(허리아프신 분), 두통·복통·류마치스·불면증
643A Bloor St.W.(신용조합옆)(B)536-6854 (R)635-8744

보 광 한 약 방
30여년의 (부산) 임상경험을 토대로 교민여러분의 건강관리에 미력하나마 이바지하기 위해 친근한 상담역이 되고자 하오니 한약및 침구에 대한 격의 없는 상담을 바랍니다.
주소 : 92 Brantwood Drive (스카보로 제너랄병원근처)
전화 : 439-6717 김 남 집

아세아한약상사 (645 Bloor St. W.)
진품 웅담·녹용·인삼·우황·사향·경명등 취급.
전화 : 530-0522, 531-4165(R)

침뜸, 디스크, 좌골신경통, 관절염 (내장질환) 박 영 숙
진료시간 : 매일10AM~8PM 전화 : 922-7090
700 ONTARIO ST. #517(St. Jamestown)

동방체질개선연구원 전화: 745-8899(우 봉)
⊙한약과 침·뜸·특수부항료법·지압·단식료법, ⊙고혈압·신경통·요통·두통·심신불안과 불면증 ⊙2433 Finch W. #516

화 랑

U.C.Painting Studio
미술 개인지도, 유화·수채화·뎃상
전화 : 530-4991

회계사무소

김인규회계사무소 ACCOUNTING & TAX
501 Yonge St. #207, Toronto
전화 : 960-5736(B), 844-0178(R)

정필주회계사무소
Tax Return, Tax Planning,
4750 Jane St, Suite, 608 전화 : 661-1819

최태권종합회계사무소 (ACCOUNTING & TAX)
개인세무및 보고서작성, 사업회계및 장부정리
637 A BLOOR W. 전화 : 533-7573(B)

김명숙회계사무소
33 Cherryhills Rd. Concord, Ont.
전화 : 669-2710

한인업소 전화번호는 * 한국일보 안내광고 * 한국안내광고에서

아세아 한약방

- ◉ 특수한약처방및 침술, 각종보약, 각종병약
- ◉ 물리치료(식이요법, 단식요법, 무료상담)
- ◉ 무병장수의 비법은 한약과 건강식품으로
- ◉ 영업시간 : 월-토: 오전 8시 - 오후 8시

645 Bloor St. W.
전화 : 531-4165(R), 530-0522(B).

한국 CLASSIFIED

한인업소 전화번호는 한국안내광고에서

BLACK SEA Fish Wholesale Ltd.
각종 생선 소·도매함.

〈영업시간〉
월 · 토: 8:00 a.m-5:00 p.m
화·수·목: 오전8시-오후6시
금 : 오전8시-오후7시
16 Osler St.
전화 762-7255,7256,2700

구인

매니저 구함.
조건 : Stock인수, 주매상 : $9,000이상.
전화 : 881-4007 (Mr. 윤)

한국음식에 조예가 있으시고 약간의 중국음식도 하실수 있는분(Full Time, 남·녀관계 없음)
전화 : 284-5124

Canadian 남성(Mid 30's)으로서 친구가 되어 주실 매력있는 한국여성을 찾습니다.
오후 6시이후, 전화 : 787-3302 (David)

가게맡아서 하실분 구함(보증금 약간 필요)
매매도 가능, 오타와 지역.
전화 : 1-613-238-3837

햄버거숍에서 일하실 분 구함.
영어하실 수 있는 분 환영. 침식제공 월 700불
전화 : 1-705-748-9722

베비시터

입주하셔서 애기 봐주실 분
전화 : 439-6428, 431-7168 (Mrs. 김)

구직

다운타운에 가까운 곳 또는 West Area
출퇴근하며 아기 성심껏 보아드리겠읍니다.
전화 : 423-3114 (Mrs. 신)

크레딧·카드 를
使用 하세요.

광고료·구독료를 지불하실땐 간편한 CHX, MASTER CHARGE를 이용하세요.
전화로 번호만 알려주시면 됩니다.

구혼

결혼상담, 의업소개, 전자침 (한국기원내)
653A BLOOR ST. W. TORONTO, (18부터60세 사이)
전화 : 533-0168 매일1시~10시 Mr. 최·김

기타

걱정이 있으신 분은 오십시요.
Card, 손금, Tarot등으로 당신의 걱정을 해결해 드리겠읍니다. 전화 : 652-1280 (Mrs. Adroe)

개인지도

영어 개인지도 해드립니다. 쓰기, 읽기, 어휘등 단계적으로 체계있게 지도해드리며 시간당 $10로서 하루 Course는 5시간에 $50되겠읍니다.
성심 성의껏은 물론이고 효과적인 방법으로 지도해 드리는 것을 약속합니다.
전화 : 225-7648

바이올린 교습생 모집
전화 : 535-0708 박 명 진

기관및단체

총영사관	598-4608
한 인 회	755-9288
노 년 회	755-8079
실업인협회	533-7923
Y.M.C.A.	536-1166
외환은행	364-2890
외환은행 Bloor 지점	533-8593
한일은행	865-0456
코리아타운번영회	532-2727
무역진흥공사	977-8784
동 우 회	261-2917
캐나다체육회	884-5573
한인신용조합	533-9387
천주교신용조합	363-0097

매매

여자분 혼자서 운영가능한 Mall안에 있는 Variety Store 가정형편상 아주 싼 값에 드립니다.
1250 South Service Rd. Miss. Ont. 278-3975

Variety Store 매매, 주매상 : $4,800.
리스 : 3년+5년 Negotiation 아스킹 : $39,000+스탁
1000 Pape Ave. (관심있으신 분 내방바람)

성업중인 Variety Store for Sale
가정사정으로 급매. 저렴한 가격으로 양도하겠읍.
주매상: $3,000 렌트: $300(M) 전화: 259-0323

Variety Store for Sale (Hwy 10×Dundas)
주6일 Open, 주매상 : $4,300
Video Machine에서 월 최저 $1,000 보장.
리스 : 2년 + 5년, 렌트 : $750
가격 : 5만 + 스탁 (Mortgage 가능)
전화 : 276-3266

Store Equipment for Sale
Two Ice Cream Cabinet, One Electronic Scale(1b) & 기타.
전화 : 746-0107, 727-5902

Variety Store 매매. (관심있으신분 내방 바람)
주매상 : $9,000이상. 361 Carrville Rd.
Thornhill, ont., Hill Crest Mall 옆길.

Vancouver Downtown 좋은 위치.
단골 고객이 많은 성업중인 Discount옷가게. 건강상 매매.
년매상 : $180,000. 아스킹 : $39,000
리 스 : 2년+3년 옵션.
주6일 영업(10:00 a.m~6:00 p.m)
전화 : 239-2193

Variety & Grocery Store 급매
전화 : 694-7848

전망 밝은 모텔 매매
현대식 45 객실을 갖추고 있으며 토론토에서 한시간거리에 상업도시에 위치. 10%의 Mortgage
Tom Szymanski
Yanka Realty Inc. 537-4156 or 755-9080

Variety Store (Rogers & Oakwood)
주매상 : $3,500
Patrick Ho, Real Estate, Jack 593-8967

Convience Store for Sale (St.Catherine지역)
년매상('81): $240,000, 리스 : 5년+5년
Rent : $900, 아스킹 : $26,000, 전화 : 266-5895(Mr. Kim)

Grocery Store (Montreal 지역)
주매상 : $6,000(포도주, Beer, 화초등도 취급)
아스킹 : $63,000 + Stock, 리스 : 3년 + 5년
이층에 5 Bed Rm.이 있으며 뒷뜰에 정원이 있는 일급주택가에 자리한 살림집도 타협에 의해 Rent 가능함.
전화 : 1-514-674-6845 (Mr. 박)

Variety Corner Store for Sale
이층 살림집 포함. 주매상 : $4,000
전화 : (1)-529-0018 Mr. Kim (Hamilton)

Variety Store
주매상 : $5,000이상. 리스 : 5년 + 5년
361 Windermere Ave. (Jane & Bloor)

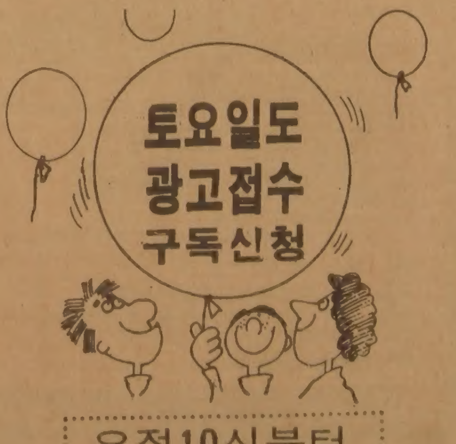
Wallpaper & Paint Business for Sale
20년간 성업중인 최고의 투자가치가 있는 사업.
위치 : Kennedy & Lawrence, 아스킹 : $55,000
(매우 바쁘고, 확장 번창하는 Plaza안에 있음)
Store는 Air Con. 장치가 되어있으며 보기에도 깨끗함.
전화 : 266-3151 (Grace Becker) Royal Trust CORP. OF CANADA REALTOR

Variety Store 급매,
또는 Management하실분 구함. 주매상 : $3,500
리스: 15년 전화 : 651-1577, 656-5358

Variety Store 매매. 주매상 : $3,000-$3,300
전화 : 699-4804

Glass Shelf, 카운터등 (Gift Shop용)
전화 : 425-9839

Pharmacy & Variety Store for Sale
원하면 건물도 매매 가능함. 주매상 : $10,000
(투자가치가 좋음) 서부지역. 전화 : 781-2560 (Sarkis)



오전10시부터
오후 5 시까지

☎ : 533-2361~4
한국일보광고부

가게렌트

성업중인 Grocery Corner Store Business for Rent.
안전하고 발전성있는 투자.(Franchise)
전화 : 259-2123

아파트렌트

One Bed Room 아파트 세놓읍니다.
$325/M. College & Dovercourt
전화 : 531-6183

방세놓습니다. 노인부부 환영함.
Pape 써브웨이에서 1블럭거리
전화 : 282-0236, 466-3764

도서판매

World Book (백과사전)
전화 : 533-2364, 242-5774 (Mrs. 김)

부동산

복 덕 방 ROYAL TRUST CO.(로얄 트러스트)
곽 석 용 전화 : (B) 752-3111, (R) 298-2546

D.F.McALLISTER R.E.LTD. 김 시 성
투자전문(IC & I)
전화 : (B) 497-0600

이 훈 모 부 동 산
전화 : 225-1204

황 용 현 부 동 산
(주택매매, 사업체 일체)
전화 : (B) 449-8644~5, (R) 286-1548

ROYAL TRUST (유 복 영)
전화 : 762-8255 West 지역

CANADA PERMANENT TRUST CO.
황 순일 전화: 481-3443(B) 745-5485(R)

A.E. LEPAGE (우 덕 이)
전화 : 741-9170

SINCERE REALTY INC. (채 준성: David Chae)
주택 사업체등 모든 부동산 취급.
전화 : (R)633-7892, (B)497-8900

차매매

GRANT BROWN
1575 Weston Rd.
전화 : 247-7161 이 한 구

MARVIN STARR
3132 Eglinton Av. E. Scarboro.
전화 : 264-2311 조 의 눈

North York Chev-Olds Ltd.
○. 시보레, 올스모빌, Van및 각종 중고차(lease도 취급)
○. 가장 오랜 경험의 쎄일즈맨
○. 철저한 After-Service
7200 Yonge St. (영 × 스틸)
전화 : (B) 881-5000 (R) 221-2979 김 병권

CEDARBRAE VOLKSWAGEN
666 Markham Rd. Scarboro.
전화 : 438-1900(B), 499-8589(R) 손명칠(Michael son)

간판

각종 고급간판 제작및 수리 (CITYLITE SIGNS CO.)
777 WARDEN AVE.
전화 : 751-9236, 757-2106 홍 진 표

J Studio Signs (각종 간판, Silk Screen, Graphic)
127 Manville Rd.
전화 : (B)755-9087, (R)755-5304 이종소

가구점

ECOSYS FURNITURE
2300 YONGE ST.
전화 : 486-0397 김 만 구

LEON'S 가구·카페트·전자제품
20 McLevin Ave(세파드×마캄)
전화 : (B) 291-3818, (R) 749-9687, 746-0981 조 석 민

꽃집

다우스 꽃집 (DAWES FLORIST)
◉각종 어렌지먼트 & 각종플랜트 ◉각처 주문배달함
464 DAWES RD. (VICTORIA PK. & ST. CLAIR)
TORONTO, ONT. M4B 2E9
전화: 751-5851(B) 757-6711(R) 이 동 환

제인·파크 꽃집 (JANE PARK PLAZA안)
각종파티, 생일, 결혼, 장례꽃주문·배달함.
875 JANE ST. TOR. 전화: B) 769-0609 R) 242-5194(어정웅)

정 손 꽃 집 MARKLANDWOOD PLAZA 안
4335 BLOOR ST. W. ETOBICOKE
전화: 622-8516(B), 279-3719(R) 허소피아

메리야스

온가족이 애용하는 고급내의 쌍방울 메리야스
602 BLOOR ST. W.
전화 : 532-5394(B), 742-0737(R)

쌍방울 메리야스
Weston Mall (웨스톤 × 휜치)
전화 : 746-3458

미용

킴스미용실
(코리아하우스 뒤)
전화 : 532-7094(B) 438-0628 (R) Mrs.Oh

소니아미용실 신부화장, 남녀커트, 파마전문
2085 Lawrence Ave. E. Jovan Plaza unit 3 (우체국옆)
전화 : (B)759-8854, (R)755-2759 미세스 허

로마노미용실 김 조 자
330 Dixon Rd. W. (Islington 과 Kip ling 사이)
전화 : 248-2957(B) 247-6875(R)

스타미용실 미세스 김
남녀 커트, 파마전문, 9am-8pm, 일, 월요일 휴업
2437 Finch Ave. W. (B)741-4410, (R)742-0827

마야미용실 631 Bloor St. W.
한국관 앞, 서울여행사 이층
전화 : 588-1480(B), 924-0221(R)

레이몬드미용실 (수잔: 한국인)
- 남·녀 컷, 파마전문
- 월-금: 오전9시-오후8시, 토: 오전9시-오후5시
- 2491 Lakeshore Blvd.(레이크셔×로얄욕) 전화: 255-4745

번역및통역

번역, 통역 (통역은 월요일만 합니다.)
CHARLES YU (유좌석) 10 SUNRISE AVE. UNIT 203. M4A 2R1 전화 : 759-9505 (5시 이후)

백화점

미 도 파
454 BLOOR ST. W. 전화 : 536-1692

보석

Young Sook's 보석상
★각종 보석 취급, 최저가격, 중고교환가능
215 Yonge St. (B)368-7961 (R)690-5217 민영숙

보험

CANADA LIFE (강학수)
전화 : 868-0922

김종조 종합보험
전화 : 535-7200

임페리알 LIFE (김홍량)
전화 : 961-3774

SUN LIFE (백용빈)
전화 : 497-3800

조규혁 종합보험
전화 : 233-6236

SUN LIFE (윤호영)
전화 : 922-3111

SUN LIFE (김신명)
전화 : 791-8196

빵 집

Health Bread Bakery
결혼·생일·파티케익등 전문 (배달가능)
534 St.Clair Ave. W. 전화 : 653-1149 Mrs.배

사무용구및계산기

S B S 캐쉬 레지스터 (퀸스웨이×이슬링톤)
각종 전자계산기 취급 (2년간보증)
전화 : 252-7377 (R)762-4536 Mr. 안 수일

사진

KIM'S CAMERA 여권사진 즉석촬영
각종카메라 · 전자제품 판매및 수리, 각종 증명사진
619 BLOOR ST. W. 전화 : 534-1085 김 춘 탁

새 한 칼 라 현 상 소 전화 : 535-7772
결혼 · 돌사진 · 각종 증명사진 · 회갑 · 출장촬영.
현상 인화 확대, 비데오 촬영 630 BLOOR ST. W. TOR.

무 지 개 칼 라-촬 영 전 문
COMMERCIAL·ART PHOTOS·WEDDINGS·VIDEO촬영
36 Neapolitan Dr. 전화 : 438-4435 오후9시30분까지

선물센타

거 북 이
617 BLOOR ST. W. 전화 : 535-2143

빅 · 세 븐
678 BLOOR ST. W. 전화 : 533-7966

생선

K & R Sea Food
전화 : 259-1585
▲얼리지 않은 각종 생선.
▲싱싱한 회감 주문받음
765 The Queensway & Royal York.

소독

ZAP SUREKILLER 전화: 368-9018, 366-0960
바퀴벌레 개미등 각종벌레 100% 효과
한국식품점 또는 온타리오 전역 공급. 주문배수

한인업소 전화번호는 * 한국일보 안내광고 * 한국안내광고에서